



EuroSpa

International Media

HAYWARD WAY OF LIFE



Hayward lebensstil, © Edwige Lamy, ● h i l e s s e n c e . c o m



AQUANALE | 05 ▶ 08 NOV 2019 | HAYWARD BOOTH E040

EINFACH REVOLUTIONÄR

Simply revolutionary



Roboter AquaVac® 6 Series

4 INNOVATIVE NEUERUNGEN FÜR DIE PFLEGE IHRES POOLS



AquaVac® 6 Series cleaners. 4 innovations for maintenance of your pool



SPINTECH™

18 Hydrozyklonen
Filterlos

18 Hydrocyclones
Filterless



TOUCHFREE™

Kein Kontakt mit
Verunreinigungen

No direct contact
with debris



HEXADRIVE™

Adaptive Traktion
6 Antriebsräder

Adaptive traction
6 drive wheels



REMOTE-ZUGRIFF*

WLAN
Smartphone-App

WiFi & mobile app



Köln, Kölsch und Kulinarisches

Die Koelnmesse ist nicht nur am Tage, sondern auch bei Nacht schön. Noch viel schöner ist aber „Köln bei Nacht“. Deshalb gibt es Tipps für das Kölner Leben außerhalb der Messehallen. Irgendjemand hat mal gesagt, dass der Unterschied zwischen einem Schwabe und einem Kölner darin bestehe, dass der Schwabe sich morgens frage „Was schaffen wir heute?“ und der Kölner mit der Frage „Wo gehen wir heute Abend hin?“ beschäftigt sei. [...] S.3

Cologne, Kölsch, and Culinary Discoveries

Koelnmesse may be great during the day, but it's also quite nice at night. "Cologne by Night" is even better. So we've compiled some tips for exploring life in Cologne beyond the exhibition halls. [...] p.3

Impulse für die Arbeits- und Führungswelt von morgen

Disruptiv! Das neue „Zauberwort“ für die Industrie 4.0 in digitalen Zeiten. Wer nicht alles neu denkt und neu macht, wird in Kürze der Vergangenheit angehören.

Katharina Gebele (KG) und Martin Wiedemeyer (MW) vom „Institut für Wirksamkeit“ sehen das differenzierter. Sie haben sich darauf spezialisiert, Entwicklungen aus der neuen, agilen Arbeitswelt in viele kleine Bausteine zu unterteilen und individuell passend in eher traditionell organisierte Unternehmen zu integrieren. [...] S.4



Katharina GEBELE

Inspiration for tomorrow's world of work and leadership

Disruption! The new "magic word" for industry 4.0 in digital times? If you don't change your mindset and your ways of working, you will soon loose out in the new economy.

Katharina Gebele (KG) and Martin Wiedemeyer (MW) from „Institut für Wirksamkeit“ 's (Institute for Effectiveness) have a differentiated view on this. They are specialized in decomposing methods of modern and agile work environments into small components and integrating them with individual concepts into traditionally oriented organizations. [...] p.4



Martin WIEDEMAYER

► „Alexa, starte den Poolboy“, „Abdeckung öffnen“ oder wie Vernetzung die Branche prägt



Das gestiegene Gesundheitsbewusstsein stärkt die Nachfrage nach aktiver Entspannung, die Alterung der Bevölkerung macht Komfortprodukte „salonfähig“ und die Neo-Ökologie lässt energieeffiziente Lösungen entstehen. Zusätzlich profitiert der Markt für privat genutzte Pools und Wellnessanlagen von der Entwicklung der eigenen vier Wände vom reinen Wohnort hin zu einem Ort, an dem sowohl Privates als auch Berufliches und Gesellschaftliches stattfinden. Der eigene Pool ist dabei Fitnessstudio oder Wohlfühlstätte, gleichzeitig aber auch Hingucker jeder Gartenparty. Umrandet von passenden Outdoor-Möbeln, einer coolen Grillstation und spektakulären Feuerelementen will man unvergessliche Momente schaffen. Man spricht auch von „Hygge“. Es handelt sich um das aktuelle Lebensgefühl, das „die wirklich wichtigen Dinge“ in den Mittelpunkt stellt. Es geht um ideelle Werte, wie Zeit mit Freunden zu verbringen, für die Familie da zu sein, Glück zu empfinden. Auf einen Nenner gebracht: man betont Soziales, will aber auf Ästhetisches nicht verzichten. In einem schicken Ambiente Kontakte zu pflegen – das ist es, was heute zählt. So gemütlich und stylish das „neue Zuhause“ ist, so modern und digital ist es auch. [...] S. 2

„Alexa, start the Poolboy“, „open the cover“, or how connectivity is shaping the industry

Social conditions also have a role to play in the swimming pool and wellness industry. Increased awareness surrounding health is bolstering the demand for active relaxation, the ageing of the population is making comfort products "socially acceptable" and neo-ecology is creating energy-efficient solutions. In addition, the private pool and spa facility market benefits from people's homes developing from being a purely residential location to a place that is used for personal, business and social events. Private pools can be used for both fitness and well-being, as well as being the focal point of any garden party. Unforgettable moments can be created surrounded by matching outdoor furniture, a cool barbecue and spectacular fire elements. And "Hygge" – the current attitude to life that emphasises "the really important things" – is also a consideration. It focuses on idealised values, such as spending time with friends, being there for your family and experiencing happiness. To sum it up, the emphasis is on the social aspect, but aesthetics are an important part of the picture, too. Staying in contact in an attractive atmosphere is what really counts today. So as cosy and stylish as the home of today is, it is also just as modern and digital. The Smart Home is the buzzword of the moment, and the swimming pool industry is more definitively heading in the direction of the smart pool. [...] p.2

Pools unite generations
Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw)
German swimming pool and spa association
www.bsw-web.de

bsw
BUNDESVERBAND
SCHWIMMBAD
& WELLNESS E.V.

AFM
ACTIVATED FILTER MEDIA

DRYDEN AQUA

**THE BEST
FILTRATION
MEDIA**

Hall 6.1
Stand C42/D43

WWW.DRYDNAQUA.COM sales@drydenaqua.com

Scuba II Electronic Pooltester

aquanale
Hall 6.1
Booth 058

Lovibond® - The Original www.lovibond.com

„ALEXA, STARTE DEN POOLBOY“, „ABDECKUNG ÖFFNEN“ ODER WIE VERNETZUNG DIE BRANCHE PRÄGT

Fortsetzung von Seite 1

[...] Smart Home ist das Wort der Zeit, und es wird im Wirtschaftszweig Schwimmbad in Richtung Smart Pool konkretisiert. Dazu zwei Beispiele. Den Pferdeflüsterer gibt es schon. Und jetzt kommt der „Poolflüsterer“ in Form des BEHNCKE Poolboys. Er führt aus, was der Schwimmbadnutzer wünscht und hört dabei aufs Wort. Ein Traum für den Traumpool sozusagen. Der BEHNCKE Poolboy ist ein Alexa-Skill, der in Verbindung mit der BEHNCKE Connect Steuerung ermöglicht, den Pool per Sprachbefehl zu steuern.

„Hallo Alexa, starte den Poolboy.“ Der BEHNCKE Poolboy meldet sich: „Was kann ich für Dich tun?“ „Wie hoch ist die Wassertemperatur?“ „29,5 Grad“. „Bitte öffne die Rollladenabdeckung.“ Rollladenabdeckung öffnet sich. „Starte die Gegenstromanlage“. Wasser bewegt sich. „Bitte stoppe die Gegenstromanlage“. Gegenstromanlage geht aus. „Starte die Schwalldusche“. Angenehm, nicht wahr? Nicht nur das Wasserplätschern auf dem Nacken, sondern vor allem die bequeme Bedienung. Waren es bislang Fernbedienungen und Touchscreens, die man

für den grenzenlosen Komfort hielt, so geht es mit BEHNCKE – frei nach ihrem Firmenslogan „immer eine Idee voraus“ – wieder einen Schritt weiter. Damit es viel zu steuern gibt, wird Vernetzung groß geschrieben – beispielsweise mit Abdeckungsherstellern und Anbietern von Poolattraktionen. Wie das aussieht, zeigen BEHNCKE und SCHMALENBERGER vernetzt auf ihren nebeneinander liegenden Ständen D 40 und D 41 in Halle 6 auf der Aquanale.

Bei GRANDO, dem Abdeckungsspezialisten, wird Smart Pool ebenfalls groß geschrieben. In Halle 6, Stand D 30, zeigt das Unternehmen, wie sich seine Rollladenabdeckungen per Sprache steuern lassen – mittels Alexa oder Alexa-Alternativen. Da ist GRANDO ganz flexibel, ebenso wie mit weiteren Bedienalternativen per grando-App. Wer lieber tippt als spricht, kann seiner Abdeckung „Vor“, „Zurück“ und „Stopp“ übers Smartphone befehlen – während er ganz entspannt im Liegestuhl sitzt und sich des Poolblicks erfreut. Weil man nicht immer alles im Blick haben kann, lässt sich „Auto-Öffnen bei Starkwind“ aktivieren – und die Abdeckung fährt, um nicht beschädigt zu

werden, automatisch auf, sobald sich starker Sturm zusammenbraut.

Vor starkem Sturm sollte man sich schützen, frischer Wind kann dagegen gut tun. Und der entsteht nicht nur bei der Vernetzung auf digitaler Ebene im Produktbereich. Der entsteht vor allem auch, wenn sich Menschen analog vernetzen, um „gemeinsam stark“ zu handeln, sich auszutauschen und voneinander zu profitieren. Dafür gibt es zum einen den Branchenverband bsw, zum anderen auch weitere Netzwerke. Zwei Branchen-Beispiele auch dazu:

HUGO LAHME (Halle 6, D 20), SPECK Pumpen (Halle 6, C 20), VPS – Vario Pool System (Halle 6, D 23) und WDT – Werner Dosiertechnik (Halle 6, E 50) haben PoolPlenum, ein neues Netzwerk gegründet, das sich zum Ziel gesetzt hat, eine Plattform für den Erfahrungsaustausch in der Schwimmbadtechnik zu schaffen, Wissenstransfer, technischen Support und Planungsunterstützung auszubauen und Schnittstellen zwischen den einzelnen Gewerken zu optimieren. Zudem sollen gemeinsame Schulungsmaßnahmen und

Informationsveranstaltungen angeboten werden. Das Kick-off-Meeting des Zusammenschlusses fand am 4. November statt.

Bereits zum dritten Mal hat sich ein anderes Netzwerk der Branche getroffen: Die Next Pool Generation, eine Gruppe junger Schwimmbadexperten innerhalb des Bundesverbandes Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw). Auf Initiative von Susanne Rengers (RIVIERA POOL, Halle 6, C 10) und Dennis Schikora (SUN-POOLS SCHIKORA) haben sich Nachwuchskräfte des Wirtschaftszweiges Schwimmbad & Wellness zusammengetan, um einerseits zunächst die Themen Qualifizierung und Weiterbildung zu bearbeiten und andererseits eine Plattform zu kreieren, die es möglich macht, sich kennenzulernen, Ideen auszutauschen und die Wünsche der Next Generation im Branchenverband zu verankern.

Der Austausch mit neuen und bekannten Geschäftspartnern steht auch auf der Aquanale im Vordergrund. Eurospapoolnews wünscht allen Messteilnehmern eine erfolgreiche Zeit in Köln – gutes Netzwerken für gute Geschäfte!

„ALEXA, START THE POOLBOY“, „OPEN THE COVER“, OR HOW CONNECTIVITY IS SHAPING THE INDUSTRY

Continued from page 1

[...] Here are two examples:

We already know about horse whisperers. Well know it's time to welcome the "pool whisperer" in the form of the BEHNCKE Poolboy. It does what the pool user desires and listens to their voice. A dream within a dream pool, as it were. The BEHNCKE Poolboy is an Alexa Skill that, in connection with the BEHNCKE Connect controller, can control the pool via voice commands.

"Hello Alexa, start the Poolboy." The BEHNCKE Poolboy responds: "How can I help you?" "What is the water temperature?" "29.5 degrees". "Please open the pool cover." And the pool cover opens. "Start the counter current system." The water starts flowing. "Please stop the counter current system." The system turns off. "Start the fountain shower." That's nice, isn't it? Not just the splash of water on your neck, but most of all the simple control. While remote controls and touchscreens were previously thought to provide limitless comfort, BEHNCKE – which is "always one idea ahead" according to their company slogan – goes one step further. As there is so much to be controlled, connectivity is key – for example, for cover manufacturers and pool attraction providers. BEHNCKE and SCHMALENBERGER are displaying how this works from their connected, adjacent Stands D 40 and D 41 in Hall 6 at Aquanale.

The Smart Pool is also key for GRANDO,



bsw-Präsident Dietmar Rogg, bsw-Vizepräsident Bert Granderath und bsw-Geschäftsführer Dieter C. Rangol: Bevor Produkte miteinander verbunden werden können, müssen Menschen miteinander verbunden sein

bsw-President Dietmar Rogg, bsw-Vice President Bert Granderath and bsw-Managing Director Dieter C. Rangol: Before products can be connected, people need to be connected

the cover specialists. In Hall 6, Stand D 30, the company will be demonstrating how its roller covers can be controlled using Alexa or Alexa alternative voice commands. GRANDO is very flexible in this regard, and also provides

other control alternatives via the GRANDO app. If you prefer typing to speaking, you can command your cover to move "forwards", "backwards" and to "stop" via your smartphone – all while relaxing in your deck chair and enjoying the pool view. Because you cannot always keep an eye on everything, "Auto-open in high-wind conditions" can be activated so that the cover automatically opens as soon as a strong storm starts brewing, so that it is not damaged.

Protection from severe storms is essential, but a breeze of fresh air can do some good. And that doesn't just arise from networking on a digital level in the product area. It also arises when people get a chance to network on an analogue level in order to act "strongly together", to exchange ideas and to benefit from meeting in person. To achieve this, the industry association BSW and

other networks exist. Here are two industry examples:

HUGO LAHME (Hall 6, D 20), SPECK Pumpen (Hall 6, C 20), VPS – Vario Pool System (Hall 6, D 23) and WDT – Werner Dosiertechnik (Hall

6, E 50) have established PoolPlenum, a new network, which has the aim of providing a platform for exchanging experiences in swimming pool technology, expanding knowledge transfer, technical and planning support, and optimising interfaces between individual trades. Joint training measures and information events are also offered. The kick-off meeting took place on 4 November.

And another network within the industry has already met for the third time. The Next Pool Generation, a group of young swimming pool experts within the Bundesverbandes Schwimmbad & Wellness e.V. (BSW) industry association. Susanne Rengers (RIVIERA POOL, Hall 6, C 10) and Dennis Schikora (SUN-POOLS SCHIKORA) have brought together young professionals from the pool and wellness sector to join forces to firstly work on the topics of qualification and further education and also to create a platform for them to get to know each other, exchange ideas and anchor the wishes of the next generation in the industry association.

Exchanges with new and existing business partners are also at the forefront of Aquanale. Eurospapoolnews wishes all attendees every success in Cologne, with good networking for good business opportunities.



DISCOVER OUR NOVELTIES ON THE
HALL 6 STAND A030

AquaCover
AUTOMATIC POOL COVERS
www.aquacover.be

KÖLN, KÖLSCH UND KULINARISCHES Fortsetzung von Seite 1

[...] Also kommen hier ein paar Antworten für die Zeit, in der wir alle Kölner sind – nämlich zur aquanale vom 5. bis 8. November. Was kann man machen, wenn´s dunkel ist?



Dieter C. Rangol, bsw-Geschäftsführer und Dietmar Rogg, bsw-Präsident, wünschen allen Ausstellern und Besuchern erfolgreiche Messetage und natürlich viel Spaß am Abend.

ONA MOR heißt eine stilvolle Cocktail-Bar. ONA bedeutet „Liebling der Götter“ und MOR steht für „ausgefallen und hervorragend“. Zudem ist ONA MOR rückwärts geschrieben der Familienname Romano – und so heißen die Chefs. Alles in sich stimmig – und so stimmt hier auch alles: tolle Drinks, tolles Ambiente, toller Service. Toll ist es ebenfalls in der Bar LITTLE LINK. Der Name ist Programm. Denn man schafft die Verbindung zwischen klassisch und modern. In der Karte stehen klassische Cocktails gleichberechtigt neben ungewöhnlichen Eigenkreationen. Wer es ein bisschen mehr studentisch mag, kehrt in der HOTELUX KGB-BAR ein. Happy-Hour ist Montags bis Donnerstags von 19 bis 22 Uhr, Freitags und Samstags bis 21 Uhr. In der Zeit schmecken die „Sowjetischen Wässerchen“ bestimmt doppelt so gut. „Originelle Cocktails, groovige Musik“ – so eine tripadvisor-

Bewertung über das SPIRITS, und die trifft es gut. Das Publikum ist eher jung – ebenso wie die Schwimmbadbranche. Cocktails sind schön, Cocktails und Zigarren sind schöner? Dann ab in THE GRID BAR mit dem größten gastro-Humidor der Stadt. Zu den „vortrefflichsten Bars“ laut Manager Magazin zählt auch die SEIBERT'S BAR. Ein weiterer Tipp: das SUDERMAN. Eine Bar, die vor allem auch für ihre leckeren Tapas bekannt ist, fehlt noch: das TAPEO & CO. Aber in Köln isst man nicht nur Kleinigkeiten. Wo kann man also eine gute Grundlage für die Cocktailnacht schaffen?

Neben den klassischen Brauhäusern in der Altstadt, zu denen beispielsweise PETER'S BRAUHAU, ZIMS und GAFFEL AM DOM zählen, kann man die älteste Hausbrauerei Kölns, das PÄFFGEN, im Friesenviertel aufsuchen, oder man geht ein bisschen rein in die „Veedel von Kölle“. Lust auf Italienisch? Wie wäre es mit dem MARCELLINO im Agnesviertel, dem SALENTO in Köln-Ehrenfeld oder dem TOSCANINI in der Südstadt? Oder lieber ein kölsches Brauhaus jenseits der Touristenpfade? HELLERS BRAUHAUS im Quartier Latin und das HAUS UNKELBACH in Köln-Sülz sind zwei schöne Alternativen. Wer einen richtig guten Burgerladen sucht, wird in der Südstadt fündig – in der FETTEN KUH. Und ein kleines Bistro mit bretonischen Flair ist im Agnesviertel ansässig, das DÉLIBON. Mehr Platz mit ebenso frankophiler Atmosphäre gibt es im BELGISCHEN HOF, Nähe Rudolfplatz. Wen es kulinarisch in die Ferne zieht, der kehrt vielleicht im BANGKOK THAI RESTAURANT im Quartier Latin ein. www.koelntourismus.de

COLOGNE, KÖLSCH, AND CULINARY DISCOVERIES

Continued from page 1

[...] It was once said that the difference between a Swabian and a native of Cologne, also known as a "Kölner" is that the Swabian wakes up in the morning wondering "What will we get done today?", while the Kölner is wondering "Where will we go out this evening?". Here we offer a few answers to that question for the brief point in time when we all become Kölners – at the aquanale from November 5 to 8. What is there to do after dark?

ONA MOR is the name of a stylish cocktail bar. ONA means "favorite of the gods" and MOR stands for "outstanding and exceptional". Not only that, but if you write ONA MOR backwards, it spells the last name Romano – the name of the owners. Everything harmonizes – and everything is just right here: great drinks, great ambiance, great service. The bar LITTLE LINK is also fantastic. The name says it all. It really acts as a link between the classic and the modern. The menu features classic cocktails side-by-side with unique house creations. Anyone looking for more of a collegiate atmosphere can step into the HOTELUX KGB-BAR. Happy hour runs Monday through Thursday from 7 p.m. to 10 p.m., as well as Friday and Saturday until 9 p.m. During that time, the "Soviet Wässerchen" or "Stream" is sure to taste twice as good. "Original cocktails, groovy music" – with a TripAdvisor rating like this, SPIRITS has to be good. It is frequented by a younger crowd – similar to the regulars you would find at a swimming pool. Do you find cocktails nice,

but cocktails and cigars even better? Then come on down to THE GRID BAR – the place with the largest gastronomical humidor in the city. SIEBERT'S BAR is one of the "most outstanding bars" according to Manager Magazine. Another tip: the SUDERMAN. One bar, best-known for its delicious tapas, has yet to be mentioned: TAPEO & CO. But Cologne isn't just a place to snack. What's a good place to start an evening of cocktail drinking off right?

In addition to the classic breweries in the historic city center, such as PETER'S BRAUHAU, ZIMS, and GAFFEL AM DOM, you can also seek out the oldest microbrewery in Cologne, the PÄFFGEN, in the Friesenviertel district or venture into the "Veedel von Kölle" a bit. In the mood for some Italian food? How about MARCELLINO in Agnesviertel District, SALENTO in Cologne-Ehrenfeld, or TOSCANINI in Südstadt? Or would you rather visit a typical Cologne brewery off the beaten tourist path? HELLERS BRAUHAUS in the Quartier Latin and the HAUS UNKELBACH in Cologne-Sülz are two great alternatives. Anyone looking for a good burger shop will hit gold in Südstadt – at the FETTEN KUH. And in the Agnesviertel District, you will find a little bistro with Breton flair, the DÉLIBON. In BELGISCHEN HOF near Rudolfplatz Square, you will find another local with an equally Francophone atmosphere. Anyone drawn by the culinary allure of far off places may want to step into the BANGKOK THAI RESTAURANT in the Quartier Latin. www.cologne-tourism.com

PleatcoPure®
THE CLEAN WATER COMPANY

**FINALLY A FILTER CARTRIDGE
JUST FOR SPAS!**



Pleatco Advanced SPA™
THE NEW STANDARD IN SPA FILTRATION

-  **Pleatco Advanced Filtration Fabrics** • 100% Exclusive, scientifically engineered, point bonded spa fabric. Contains more fibers per unit area - HOLDS MORE DIRT! Easier to clean - superior performance - longer product life!
-  **Pleatco Free Flow Cores** • Engineered ABS for greater flow, high efficiencies and substantial energy savings. Not just PVC pipe with holes drilled in it like others!
-  **Pleatco Sure-fit End Caps** • Super break resistant polyurethane end-caps with ergonomic handles. Pleatco Part Number for easy replacement.
-  **Pleatco Smart Track** • Exclusive time stamping technology allows for lifelong product identification, quality tracking and warranty check

For years, spa and pool replacement filter cartridges have always been clumped together using the same design and materials for both environments. As a leader in science and innovation, Pleatco set out to research, develop and successfully create **the first premium filter cartridge specifically optimized for spas!**

Revolutionary Pleatco Advanced SPA Filter Cartridges® center around our new exclusive and unique Pleatco Point Bonded Spa Filtration Fabric®, scientifically engineered to meet the demanding needs of the hot temperature and intimate bathing environment. In combination, Pleatco's Free Flow Cores® ensure high power propulsion flow and crystal clear, sparkling clean water filtration. You can replace almost any cartridge with a superior Pleatco filter cartridge providing your customers with the absolute best filtration possible and peace of mind to relax and focus on what's truly important - health and happiness.

PLEATCO-EUROPE.COM

IMPULSE FÜR DIE ARBEITS- UND FÜHRUNGSWELT VON MORGEN Fortsetzung von Seite 1

[...] Ihr Wissen geben sie im Internationalen Schwimmbad- und Wellnessforum, dem Kongress zur aquanale, am 8. November um 11.30 Uhr, weiter. Interessierte sind herzlich eingeladen. Der Vortrag – wie alle anderen Programmpunkte des Forums – sind kostenlos, weil Sponsoren das Forum unterstützen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Willkommen in Halle 6, Stand D 51. Eurospapoolnews sprach mit den beiden Referenten.

Warum glauben Sie, dass das wichtig ist?

KG: Wir mögen beide den Mittelstand und wissen, dass Deutschland seinen Familienunternehmen wahnsinnig viel zu verdanken hat. Gleichzeitig sehen wir mit Sorge, wie gerade die eher traditionellen Unternehmen teilweise den Anschluss an die moderne Organisations- und Managemententwicklung verlieren. Und da möchten wir mithelfen, denn das muss und das darf nicht so sein.

Wie können Sie da helfen?

MW: Ich komme aus der Old Economy. Ich bin schon seit Jahren neugierig, wie sich die Arbeits- und Organisationswelt verändert, aber um da so richtig einzusteigen, fehlte mir der Impuls. Teilweise machte mir die Entwicklung auch Angst, weil ich sie nicht verstanden habe.

Und jetzt ist das anders?

MW: Katharina Gebele und ich kennen uns schon seit einigen Jahren und ich habe miterlebt, wie sie eine hochagile „Entwicklerbude“ von 50 auf über 200 Mitarbeiter mit aufgebaut hat. Ich habe nur noch gestaunt. Das hatte nichts mehr mit der Arbeitswelt zu tun, die ich so kenne.

Jetzt arbeiten Sie gemeinsam an dem Thema?

KG: Ich habe Martin Wiedemeyer letztes Jahr gefragt, wann er denn vorhat, im Jahr 2019 anzukommen. Ich kenne alle Konzepte von ihm, die sind wirklich gut, aber eben teilweise nicht mehr ganz zeitgemäß. Das hat seinen Ehrgeiz geweckt.

Wie machen Sie das?

KG: Wir haben so ziemlich alle wirksamen Instrumente aus den agilen Arbeitswelten gesammelt und uns überlegt, wofür sie im Einzelnen stehen. Somit können wir sie passgenau in bestehende Unternehmen integrieren und je nach Fortschritt erweitern. Wir wollen die Werte und die Basis des Unternehmens bei der Modernisierung erhalten: wir arbeiten eben nicht disruptiv, sondern evolutionär.

Was bedeutet das?

MW: Wir schauen uns genau an, was ein Unternehmen braucht, aber vielmehr noch, was ein Unternehmen und seine Mitarbeiter vertragen. Wir haben ganz einfache Analysetools, durch die wir jeden im Prozess von Anfang an mitnehmen und einbinden, so dass sich auch jeder gehört fühlt. Das erhöht die Verbindlichkeit und den Umsetzungsgrad. Dann helfen wir Schritt für Schritt bei der Implementierung der passenden Tools. Wenn im Vorfeld bei Analyse und Einbindung gut und genau gearbeitet wurde, geht das meistens sehr schnell und erfolgreich. Und wenn das gut funktioniert, ist schnell die

Lust auf mehr da. So vollzieht sich dann ganz evolutionär die Entwicklung zu einer zeitgemäßen, zukunftsorientierten und stabilen Unternehmenskultur.

Wie teilen Sie sich das auf?

KG: Wir sind selber überrascht gewesen, wie logisch das bei uns funktioniert. Als Expertin für systemisches Management, die diese neuen Arbeitswelten sehr gut

Folgende Sponsoren unterstützen das Schwimmbad- und Wellnessforum
The following companies are supporting the International Swimming Pool & Wellness Forum



kennt, verantwortete ich alle Prozesse, die das Unternehmen an sich betreffen und die Einführung der agilen Arbeitsmethoden. Zum Beispiel die Einführung von hocheffektiven Wissensmanagement-Tools.

MW: Ich achte dabei auf die Menschen, Mitarbeiter wie Führungskräfte. Darauf, dass sie sich mitgenommen fühlen und Lust darauf haben, diese Prozesse zu treiben. Also eher auf die emotionale Basis, ohne die funktioniert eine solche Veränderung nicht. Die Vermittlung der dazugehörigen Fähigkeiten teilen sich dann Katharina Gebele und ich nach den jeweils vorhandenen Kompetenzen auf.

Was zeigen Sie uns im Rahmen des Workshops auf der Aquanale?

KG: Wir stellen einige Beispiele aus der „New Work“ vor. Einzelne Organisationstools, was sie bedeuten, wozu sie gut sind und wie sie funktionieren.

MW: Anschließend moderieren wir die Teilnehmer zu ihren ersten Ideen, was sie davon für ihre Unternehmen nutzen könnten.

Das hört sich sehr praxisorientiert an!

KG: Das soll es auch sein, schließlich verstehen wir uns als Baumeister! Aber keine, die mit der Abrissbirne kommen, sondern die, die schönen „Fassaden, Stuckdecken und Holzböden“ erhalten wollen.

MW: Wir modernisieren die „Fenster, Installationen und die Dämmung“. Schritt für Schritt. Wir sind eben „Evolutionäre“.

INSPIRATION FOR TOMORROW'S WORLD OF WORK AND LEADERSHIP Continued from page 1

[...] They share their knowledge at the International Swimming Pool and Wellness Forum, the Aquanale congress, on 8 th November at 11.30 a.m. Interested parties are invited. The lecture - like all other program items of the forum - is free because sponsors support the congress. A prior registration is not required. Welcome to hall 6, stand D 51. Eurospapoolnews (ESPN) has met the two speakers.

Why do you believe, this is important?

KG: We are very keen of the “German Mittelstand” and know, that Germany’s success depends a lot on its family owned businesses. In the meantime, we see with great worry, that especially these traditional companies are in danger of losing track with modern organizational and management developments. This is where we want to step in and help.

– we analyze what the company and the individuals can take. Working with simple analyzing tools, that involve the employees from the beginning, we make sure that people are heard during the whole process. This enhances commitment and implementation. Afterwards, we help integrating new tools step by step. Depending on the preparational work, this is a quick and successful process. Quick wins make people curious and interested in more – this is how we can initiate evolutionary change towards a modern and forward-looking company and corporate culture.

How do you divide your work?

KG: We were quite surprised, how easy the setup is for us. As an expert for systemic management, who knows modern workplaces quite well, I will be responsible for processes concerning the organizational structures and culture. I will also be helping in implementing effective management tools, such as knowledge management.

MW: I will take care of the people, employees and management. I will help them feeling involved, so they are becoming hungry for change, and drive new processes. Basically, I will take care of the emotional base, without that change cannot work. Katharina Gebele and I divide the transfer of necessary skills among our own competencies.

What will you show us in your workshop at Aquanale?

KG: We will present some examples out of the new work toolbox. What do they mean, what do they achieve, and how do they work?

MW: Afterwards, we will moderate for the participants to generate ideas and their first personal toolbox, that they want to implement in their companies.

This sounds very practice oriented.

KG: It is! We understand ourselves as master builders. But not the ones, that tear down buildings, we want to keep the beautiful stucco ceilings, floorboards and facades.

MW: But we modernize windows, electricity and insulation – we are “evolutionaries” after all!

How can you help?

MW: I am part of the Old Economy. For many years now, I am curious how work life and organizations change, but I was missing the initial impulse to dive deeply into this topic. Some of the changes scared me, as I didn’t really understand them.

And how did that change?

MW: Katharina Gebele and I know each other for several years. I could watch her working in development and growth of a highly agile IT company. I was just impressed: this didn’t have anything to do with the work live I used to know.

And now, you are working on this topic together?

KG: Last year, I asked Martin Wiedemeyer, when he plans to arrive in the year 2019. I know all his concepts; they are really good, but some of them are not up to date anymore. I think, this triggered his ambition.

How are you doing this?

KG: We collected almost all modern management methods and “new work” topics. After analyzing their detailed meaning, we could develop our concept and plan how to integrate certain methods, custom fit and precisely into companies. We work evolutionary and not revolutionary. We want to maintain values and the company’s framework while modernizing.

How does that work?

MW: We analyze the individual needs of the company, but – even more important

Das Forum wird veranstaltet von
The Forum is organised by:



Producer and wholesale supplier of swimming pool technology for more than 25 years.

Reinforced membrane

Heat pumps

Heat pumps

Dosing units

St. steel products

Ultimate pool control

Whole technology and project for swimming pools on the Terrace of the hotel Burj al Arab configured and supplied by Vagner Pool.

Hall 6
Stand A50

Please, contact us at: +420 244 913 177, info@vagnerpool.com, www.vagnerpool.com

● PLEATCO

TREFFEN MIT HOWARD SMITH, CEO VON PLEATCO

EuroSpaPoolNews traf Howard SMITH, CEO von PLEATCO, einen der größten Hersteller von Poolfilterpatronen, Spa-Filterpatronen und Ersatzfilterpatronen. Er sprach mit uns über den europäischen Markt und neue Produktinnovationen.

Können Sie uns etwas über die Geschichte von Pleatco und Ihre derzeitige Position auf dem internationalen Markt erzählen?

Howard SMITH: Pleatco ist ein 40 Jahre altes Unternehmen. Als ich Pleatco 2006 gekauft habe, war es ein kleiner regionaler Hersteller an der Ostküste der USA. Jetzt, 12 Jahre später, sind wir der führende Hersteller von Pool- und Spa-Filterkerzen in den USA und wachsen und expandieren schnell in Europa. Wir haben Produktionsstätten in New York und Mexiko und ein Vertriebszentrum in Kalifornien. Wir sind ein internationales Unternehmen, das die

gesamten USA, Kanada und Europa bedient. Was Pleatco von den meisten Mitbewerbern unterscheidet, ist, dass wir nicht nur ein Hersteller sind, sondern auch in Sachen Innovation, Wissenschaft, Forschung, Technik und Technologie führend sind. Das ermöglicht uns, einzigartige Rohstoffe zu verwenden und wissenschaftlich fortschrittliche Produkte zu entwickeln.

Erzählen Sie uns von neuen Produktinnovationen?

HS: In den letzten vier Jahren haben sich mit Pleatco Advanced Point Bonded Filtration Fabric™ hergestellte Pleatco-Filterkerzen zum neuen Standard in der Pool- und Spa-Filtration entwickelt. Mit dem Mantra der «ständigen Verbesserung» setzt das Pleatco-Team jedoch weiterhin Maßstäbe in der Filtrationstechnologie und hat das neue Pleatco Advanced Ultra™

entwickelt, den revolutionären nächsten Schritt in der innovativen Poolfiltration.

(Lesen Sie dazu unseren Artikel auf S.20).

Was denken Sie über den europäischen Markt?

H.S. Wir finden den europäischen Markt sehr aufregend und sind der Meinung, dass er eine großartige Gelegenheit bietet, unseren Fußabdruck sowohl in Sachen Pools als auch in Bezug auf Spas zu vergrößern. Wir haben großartige Kunden auf dem gesamten europäischen Markt und werden unser Geschäft in den nächsten Jahren weiter ausbauen. Wir sind in Europa hervorragend vertreten und arbeiten eng mit OEMs und wichtigen Vertriebspartnern zusammen, um unsere überzeugende Filtertechnologie auf die vielen Märkte hier zu bringen. Wir haben unsere Website www.pleatco.com so gestaltet,



Howard SMITH

dass sie wichtige europäische Sprachen enthält, um unsere Beziehungen zu vertiefen und Produkte in wichtigen Ländern und darüber hinaus anzubieten.

MEETING WITH HOWARD SMITH, CEO OF PLEATCO

EuroSpaPoolNews met Howard SMITH, CEO of PLEATCO, one of the largest manufacturers of pool filter cartridges, spa filter cartridges and replacement filter cartridges. He told us about the European market and new product innovations.

Could you tell us something about the history of Pleatco and your current position the international market?

Howard SMITH: Pleatco is a 40 year old company. When I purchased Pleatco back in 2006, it was a small regional manufacturer on the East Coast of the USA. Now 12 years later, we are the number one manufacturer

of pool and spa filter cartridges in the USA and growing and expanding quickly in Europe. We have manufacturing facilities in New York and Mexico and a distribution center in California. We are an international company serving the entire USA, Canada, and Europe. What makes Pleatco different from most of our competitors is that we're not just a manufacturer but we lead by innovation through science, research, engineering and technology, which allows us to use unique raw materials and to develop scientifically advanced products.

Tell us about new product innovations?

H.S: Over the past four years Pleatco filter cartridges made with Pleatco Advanced Point Bonded Filtration Fabric™ have become the new standard in pool and spa filtration. However, with the mantra of «constant improvement» the Pleatco team continues to push the boundaries of filtration technology and has developed new Pleatco Advanced Ultra™, the revolutionary next step in innovative Pool filtration.

(Read our article p.20).

What do you think about the European Market?

H.S: We are very excited about the European

market, and we believe it's a great opportunity to grow our foot print, both in Pool and Spa. We have great customers throughout the European market and will continue to grow our business over the next few years. We have some excellent representation in Europe and work closely with OEM's and major distribution partners to bring our superior filtration technology to the many markets here. We have developed our website www.pleatco.com to include major European languages to help develop our relationships and offer products in key countries and beyond.

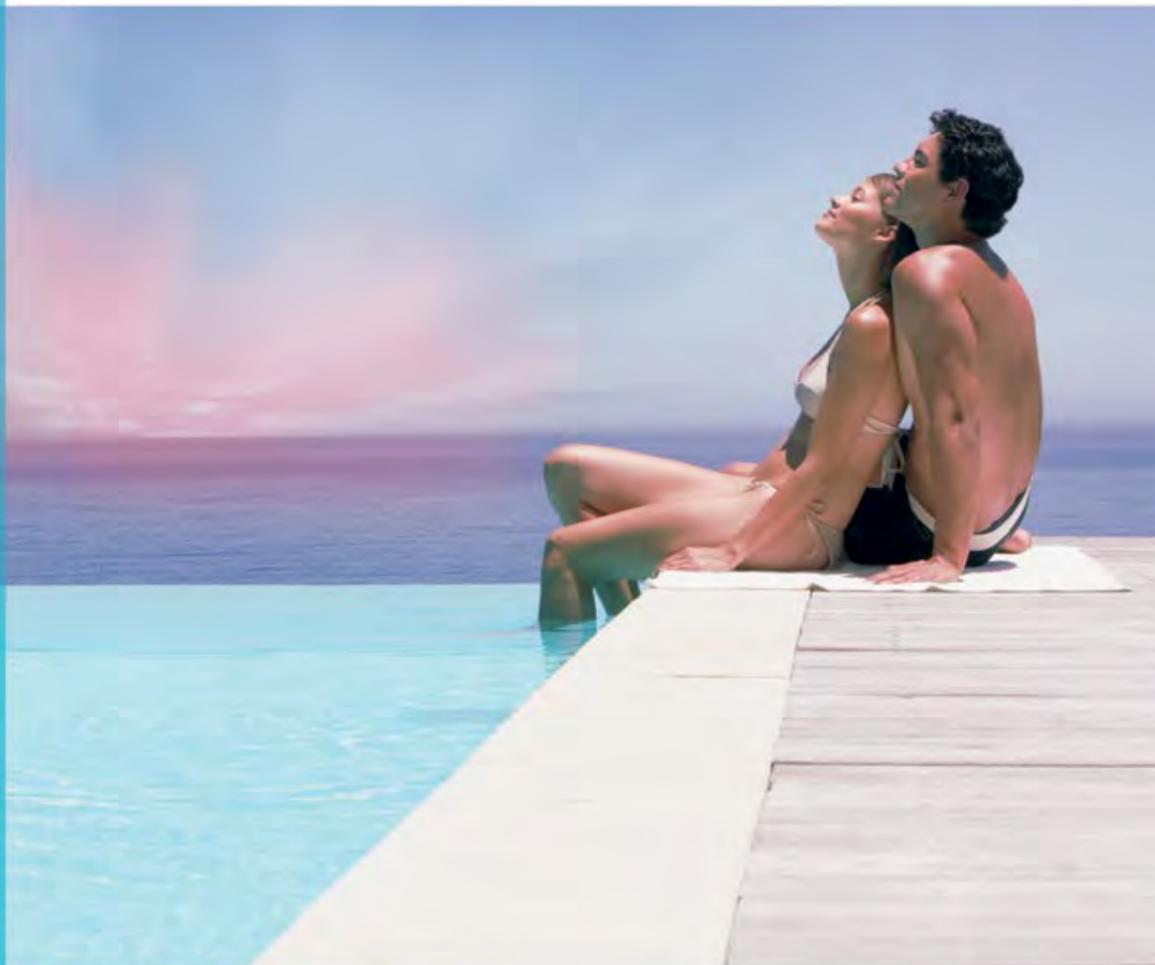
mspurgin@pleatco.com / www.pleatco.com / www.pleatco-europe.com

Procopi BWT Group will exhibit on aquanale 2019 in Cologne

FROM THE 5TH TO THE 8TH
OF NOVEMBER 2019

STAND | C019 | B018



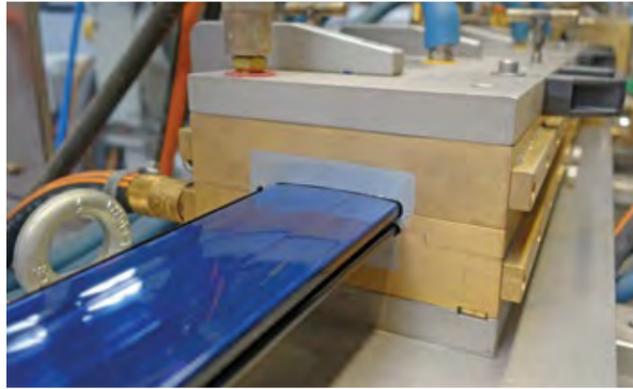



bwt.com

OCEA ● Hall 6.1 Stand A018

HERSTELLER VON ROLLABDECKUNGEN FÜR SCHWIMMBÄDER

Genau wie es vom Unternehmensvorhergesehen ... war das Jahr 2019 herausragend: neue



Kunden und neue Projekte konnten ganz im Sinne des Know-hows von Ocea International errungen werden. Die neu entwickelten Produkte entsprechen zu 100 % dem aktuell im Markt vorhandenen Angebot und erleichtern den Installateuren sowie dem Kundendienst die Arbeit. Eine einzige, einfache und effiziente elektronische Karte ermöglicht die Steuerung aller Motoren - von 120 Nm bis 1.000 Nm - die bereits seit 15 Jahren von der Marke verkauft werden. Ebenso können die neuen Motoren die früherer Generationen ersetzen, ohne dass andere Komponenten angepasst oder ausgetauscht

werden müssen.

Ocea verfügt über eine vielseitige Werkstatt (Strangpressen, Spritzgießen, Schweißen, Dreheln/CNC-Fräsen), die es dem Unternehmen ermöglicht, allen Anforderungen gerecht zu werden.

Durch seine 20-jährige Erfahrung in der Konzeption und Produktion von Poolabdeckungen verbunden mit der Entwicklung innovativer Produkte, ist das belgische Unternehmen der ideale Partner für den Schwimmbadfachhandel.

MANUFACTURER OF AUTOMATIC POOL COVERS

The company had forecast it ... The year 2019 was exceptional: new customers, new projects, in an extension of Ocea International's know-how. The newly developed products retain

info@oceabe / www.oceabe

their full compatibility with those already on the market, to make it easy for installers and facilitate after-sales service.

With a single electronic card, straightforward and efficient, one can control all 120Nm to 1000Nm motors that the brand has been selling over the past 15 years.

Furthermore, previous generation motors can be replaced with new ones without having to adapt or replace other components.

Ocea has a multi-purpose factory (extrusion, injection, welding, CNC lathe turning / milling), that allows it to meet a wide range of customer needs.

With 20 years of experience in the design and production of automatic pool covers, combined with the development of innovative products, the Belgian company is indeed a partner of choice for pool professionals.

HEXAGONE MANUFACTURE ● Hall 6.1 Stand E058

EIN EXPANDIERENDES UNTERNEHMEN

In 32 Jahren hat der französische Hersteller seine Marktpräsenz mit 7 Tochtergesellschaften in Deutschland, Skandinavien, der Schweiz, England, Italien, Spanien und den Benelux-Ländern auf ganz Europa ausgedehnt. Hexagone Manufacture hat sich eine solide Position auf dem Weltmarkt für vollautomatische Schwimmbadreiniger erarbeitet. Ein Beweis dafür ist, dass in diesem Sommer die Roboter zur Reinigung von Wettkampfbecken bei Veranstaltungen in aller Welt ausgewählt wurden: bei den Panamerikanischen Meisterschaften in Peru, den Universiades-Meisterschaften in Neapel, den Jeux des îles de l'océan Indien auf Mauritius und den Schwimmweltmeisterschaften in Südkorea. Ein guter Ruf, der sich Jahr für Jahr bestätigt.

Mit heute 75 Mitarbeitern expandiert das Unternehmen kontinuierlich. Das Unternehmen ist ständig auf der Suche nach neuen Mitarbeitern für seine Teams: technische Vertriebsmitarbeiter in Frankreich, Deutschland, Österreich, Dänemark, Spanien, Italien und der Schweiz, Maschinenbauer, Dispositionsleiter, Produktionstechniker, Buchhalter usw. Mehr als 35 neue Mitarbeiter sind in den letzten 36

Monaten in das Unternehmen eingetreten. Das ist eine Person pro Monat! Nachwuchskräfte, die an der Hexagone Academy ausgebildet wurden, einem Ort, an dem alle Besonderheiten des Berufs und die Werte des Unternehmens erlernt werden. Diese lassen sich in drei Worten zusammenfassen: Technische Qualität und Service, die einwandfrei sein müssen.

Die Expansion von Hexagone ist insbesondere auf die dynamische Geschäftsleitung von Yoann Chouraqui seit 2002 zurückzuführen, unterstützt durch die Ankunft von Jean Diliberto in Frankreich, Olivier Gumbrecht in Deutschland, Fabrizio Ferrari in Italien und Michel Van Deurzen in Holland. Ein Team, das den Kunden vor Ort ständig in den Mittelpunkt seines Handelns und seiner Entscheidungen stellt.

Der Erfolg von Hexagone basiert insbesondere auf der Fähigkeit, Produkte zu entwickeln, die speziell auf die lokalen Märkte zugeschnitten sind. Dies gelingt dank starker Investitionen in Forschung und Entwicklung (mehr als 2 Millionen Euro pro Jahr). Ein Beispiel dafür ist etwa der Roboter BioMatic, der in Deutschland auf den Markt kommt, um der wachsenden Zahl von Naturbecken gerecht zu werden. Dieser



Roboter ist in der Lage, Algen im Inneren des Gerätes vorzufiltern und kann Wasserflächen bis zu 3000 m² reinigen.

Das Unternehmen ist auch stolz darauf, 99,9 % der Störungsbehebung an seinen Robotern vor Ort durchführen zu können.

Hexagone hat sich aber auch auf die Entwicklung einer speziellen Palette von Zugangshilfen und Liftgeräten (Schwimmbadlifte) für Menschen mit eingeschränkter Mobilität spezialisiert. Das Unternehmen hat sich dank seiner breiten Palette an pragmatischen und wirtschaftlichen Lösungen zu einem der führenden

Unternehmen in diesem Markt entwickelt.

Eine neue Herausforderung für ein Unternehmen in ständiger Entwicklung: private Schwimmbäder für das Zuhause. Vor Kurzem wurde ein Premium-Angebot eingeführt, das Roboter für private Schwimmbäder umfasst, die das gesamte technische Know-how und die Erfahrung des Herstellers integrieren.

Mit immer der gleichen Idee, die seine Innovation leitet: „Technologie ist nur nützlich, um den Menschen zu helfen“ ...

A BOOMING BUSINESS

The French manufacturer has become increasingly influential across Europe in 32 years, with 7 branches covering Germany, Scandinavia, Switzerland, England, Italy, Spain, and the Benelux countries. Hexagone Manufacture has managed to create a solid position for itself on the world market for robotic public swimming pool cleaners. Demonstrating this is the fact that its robotic pool cleaners were used at competitions this summer, such as during the Pan American Championships in Peru, the Universiade Championships in Naples, the Indian Ocean Island Games in Mauritius, and during the World Swimming Championships in South Korea. Its reputation becomes increasingly established year after year. Now with 75 members of staff, this SME

just keeps on growing. The company is always on the lookout for new talent to come and strengthen its teams: technical sales representatives in France, Germany, Austria, Denmark, Spain, Italy, or Switzerland, mechanical engineers, a scheduling manager, a production technician, an accountant... More than 35 people have joined the company over the last 36 months. That is about 1 person every month! New employees are trained at the Hexagone Academy, a place dedicated to teaching them about all of the specifics of the job and the company's values. These can be summarised into two words: technicality and service, which together should be flawless.

Hexagone's expansion is thanks, in particular, to the strong leadership provided by Yoann Chouraqui since 2002, supported by the

arrival of Jean Diliberto in France, Olivier Gumbrecht in Germany, Fabrizio Ferrari in Italy, and Michel Van Deurzen in Holland. A team that is constantly basing its actions and decisions around its local customers.

Hexagone's success lies particularly in its ability to develop products that are specifically adapted to local markets, thanks to huge investments in R&D (more than 2 million euros per year). This is the case, for example, for the BioMatic robot, which was launched in Germany to respond to the growing number of natural ponds. This robot is able to prefilter algae inside the device and clean surface areas of up to 3000 m².

The company is also proud to be able to guarantee that its robots can be repaired on site 99.9% of the time.

But Hexagone also specialises in developing a special range of equipment that help people with reduced mobility to access and go into the water. The company has become one of the leaders on this market, thanks to the wide range of practical and affordable solutions that it offers.

A new challenge for a company that is constantly evolving: family pools. A Premium offer has been released that includes robots that are adapted to residential-sized pools, which come with all the technicality and expertise of the manufacturer.

Keeping the same idea in mind that guides its innovation: "technology is only useful when it is helping people" ...

info@myhexagone.com / www.myhexagone.com

NATURBAD

BIO-MATIC

HEXAGONE MANUFACTURE

BIO-MATIC REINIGUNGS ROBOTER

www.myhexagone.com

ABRIBLUE: Die Adresse für Qualität.



Energieeinsparung
verhindert einen
Wärmeverlust

Exklusive Garantie
Non'Co®
mit Korrosionsschutz
bis zu **15** Jahren*

Rollabdeckungen
entsprechen
der
französischen Norm

Seit mehr als 25 Jahren entwirft und produziert ABRIBLUE Sicherheits-Rollabdeckungen, die die höchsten Qualitätsanforderungen erfüllen. Mit bereits 70 000 ausgestatteten Becken weltweit konnte ABRIBLUE sich einen unvergleichlichen Erfahrungsschatz aneignen. Unterflurrolladen, Rollabdeckungen über Wasser, mobile, Solar-, Standard- oder auf Kundenwunsch angefertigte Rollabdeckungen... Unser umfassendes Sortiment ist ideal für Fachleute wie Sie und bietet größtmöglichen Komfort für Ihre Gäste. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung und entdecken Sie, warum ABRIBLUE

EBENSO IHRE ERSTE WAHL HINSICHTLICH SERVICE, LIEFERFRISTEN, BERATUNG UND INNOVATION WERDEN KANN.

www.abriblue.com
+33 (0) 811 901 331
contact@nextpool.com



Abriblue
Protégez, Profitez!

*Die Garantie Non'Co® bezieht sich auf den Aufbau. Gemäß den allgemeinen Garantiebedingungen.

VÁGNER POOL ● Hall 6.1 Stand A50

25-JAHR-FEIER IN PRAG

Rund 300 Schwimmbadexperten aus 22 Ländern fanden sich am 27. September im Art Restaurant Mánes im Zentrum von Prag ein, um das 25. Jubiläum von VÁGNER POOL zu feiern. Im Rahmen einer Unternehmenspräsentation dankten die Eigentümer von Vágner Pool den Gästen in mehreren Sprachen. Im Anschluss daran fand ein Galadinner mit Live-Musik statt. Als Vertriebspezialist repräsentiert das Unternehmen zahlreiche führende internationale Hersteller sowie seine Marken aus eigener Produktion, insbesondere die verstärkte Poolfolie AVFOL, die Wärmepumpen NORM und RAPID, die Dosieranlagen VA DOS, die Edelstahlprodukte VAMILA sowie die brandneue Poolsteuerung VARIO. Zu den weiteren Produkten von Vágner Pool zählen elektrische Heizgeräte, Wärmetauscher, elektronische Steuerungssysteme sowie eine Reihe weiterer Zubehörteile aus Edelstahl wie Aufrollsysteme oder Kaskadenduschen. Dank der Unterstützung zahlreicher Händler werden die Produkte des Unternehmens in mehrere europäische Länder exportiert. Das Produktionsvolumen steigt kontinuierlich jedes Jahr. Das Hauptlager in der Nähe von Prag nimmt gegenwärtig eine Fläche von ca. 6000 m² ein.

Die verstärkte Poolfolie AVFOL ist in vier Basisausführungen erhältlich: PROFIL für öffentliche Schwimmbäder, MASTER in einfarbigem Design für den privaten Einsatz, DECOR mit Mosaikmuster und die exklusive



RELIEF mit 3D-strukturierter Oberfläche. Sämtliche Folien werden auf modernsten Maschinen unter Einhaltung der für private und öffentliche Schwimmbäder geltenden Umwelt-, Hygiene- und Sicherheitsanforderungen erzeugt. Die Folie verfügt über eine hochwertige Schutzbeschichtung, die die Ablagerung und das Wachstum von Bakterien verhindert. Selbstverständlich ist AVFOL auch in einer rutschhemmenden ANTI-SLIP-Variante erhältlich, die mit ihrer strukturierten Oberfläche insbesondere für Treppen geeignet ist. AVFOL beinhaltet alle Arten von Zubehör, einschließlich Polyesterfleece.

Wir freuen uns, Sie auf der aquanale in Halle 6, Stand A50, begrüßen zu dürfen

25 YEARS CELEBRATED IN PRAGUE

About 300 pool professionals coming from 22 different nations gathered on the 27th of

September at the Art Restaurant Mánes in the center of Prague to celebrate the 25th anniversary of VÁGNER POOL.

VÁGNER POOL is not only an authorized representative of many renowned brands, but also a producer and distributor of several own brands: AVfol reinforced membrane, VARIO ultimate pool control system, VA DOS dosing units, VAMILA stainless steel program, RAPID and NORM heat pumps. The company further produces electric heaters, exchangers, electronic control systems and a wide range of other stainless-steel accessories like reel systems and cascade showers.

Especially the AVfol membrane is worth mentioning – the whole range of AVfol pool liners is produced on very modern machines and meets all the environmental, hygienic and safety criteria as required by the EU for

use on both private and public pools.

AVfol is available as: Profi – suitable for public pools, Master – single-colored for private use, Decor – mosaic, and exclusive 3D Relief. All liners have a high-quality protective varnish that prevents from settling and growth of bacteria. The liner is also available in anti-slip, with a molded structured surface especially suited for stairs. The range is complemented by all kinds of accessories including Polyester Fleece.

VÁGNER POOL exports approx. 1/3 of the total distribution to Europe and non-EU markets. Each year their own product lines increase their share on the total company turnover. Currently the company has a direct representation in 3 countries – Czech Republic, Germany and Croatia, with a total warehouse space of over 8.000 m².

info@vagnerpool.com / www.vagnerpool.com



Mit der Applikation **APF Connect - Cover Control** verwandeln Sie ihr Smartphone in eine Fernbedienung zum öffnen und schliessen ihrer automatischen Poolabdeckung in aller Sicherheit.

Seit 25 Jahren an ihrer Seite für ihre schönsten Projekte! www.apf-connect.fr

● RP INDUSTRIES

« DIE ZUKUNFT BEGINNT HIER »

Am 3. und 4. Oktober feierte die RPI-Gruppe ihr 25-jähriges Bestehen mit einer Veranstaltung, die insbesondere ihrem wichtigen Start in der Poolbranche gewidmet war – die Zukunft beginnt hier.

Mit über 60 Unternehmen aus mehr als 30 verschiedenen Ländern erlebten über 300 Menschen den Start von Blumis. Das Blue Magic Information System - BLUMIS - ist die RPI-Markenanwendung, die in Zusammenarbeit mit Alentapp entwickelt wurde, und die das Management und den Vertrieb im Schwimmbadgeschäft transformiert.

Die RPI Gruppe nutzte die Gelegenheit ihres 25-jährigen Jubiläums, um eine Reise in die Zukunft zu präsentieren, in der Lösungen und Neuheiten gezeigt wurden und sowohl im Rahmen einer technischen Schulung als auch als Demo präsentiert wurden. Ein Teil der Veranstaltung war der Diskussion

“THE FUTURE STARTS HERE”

On October 3rd and 4th, the RPI Group celebrated its 25th anniversary with an event especially dedicated to their important launching in the pool industry – The Future Starts Here.

With over 60 companies from more than 30 different nationalities present, over 3 hundred people witnessed the launch of Blumis. The Blue Magic Information System – BLUMIS – is the RPI branded application, developed in partnership with Alentapp, which transforms the management and sales in the swimming pool business.

RPI Group took indeed the opportunity of the 25th anniversary celebration to present a journey into the future, where solutions and novelties were presented as an exhibition, a technical training and a demo. A moment of debate and reflection was part of the event:



und Reflexion gewidmet: Was wird von den Anwesenden aus dem Poolgeschäft für die Zukunft erwartet werden.

Mit der Optimierung von Kommunikations-, Prozessmanagement-, Produktions-, Liefer- und Wartungsplänen verfügt Blumis auch über die Fähigkeit zur erweiterten Realität (Augmented-Reality), um die Auswahl eines Pools und aller seiner Komponenten noch realistischer und einfacher zu gestalten.

Die Veranstaltung endete mit einem Galadinner und einer schicken Party.



what will be expected for the future, by everyone present, from the pool business. With the optimization of communication, process management, production, delivery and maintenance schedules, Blumis also has the augmented reality capability to make choosing a pool and all its components even more realistic and easy.

This event ended with a gala dinner and an elegant party.

info@rpi.pt / thefuture.grouprpi.com

● GERIT

40-JAHR-FEIER IN BOZEN

„Reflections“ lautet die Konzeptshow des Events, das am 20. September auf der Messe Bozen ausgerichtet wurde.

Die Veranstaltung fand auf der Messe Bozen anlässlich des 40-jährigen Firmenjubiläums von Gerit, einem der führenden Anbieter von technischen Schwimmbadkomponenten, statt. Das von der Eigentümerfamilie Merler bewusst gewollte Event war nicht nur ein wichtiger Treffpunkt für den gegenseitigen Austausch, sondern bot auch die Gelegenheit, allen Mitarbeitern, Lieferanten, Partnern und Menschen zu danken, die an der Erreichung dieses wichtigen Ziels beteiligt waren.

Das „Reflections“-Konzept wurde von der Agentur ACCESS Live Communication für Gerit entwickelt. 40 Jahre – Zeit für eine Bilanz: der richtige Moment, um innezuhalten, zurückzublicken und vorauszuschauen, mit der geballten Kraft der gesammelten Erfahrung im Rücken und dem unbändigen Wunsch, künftig noch weiter zu wachsen. 40 ist das perfekte Alter, um über Vergangenes zu reflektieren, erreichte Ziele zu feiern und sich neue zu setzen: ein neues Logo, eine neue Website und der brandneue technische Schauraum „Wellness&Spa“. Aber „Reflections“ ist noch mehr als das: Reflexionen, Lichtspiele, Vibrationen. „Reflections“ erweckt die Magie fließenden Wassers, die Gerit seit 40 Jahren mit seinen Produkten erzeugt, an diesem Abend zum Leben – perfekt inszeniert von ACCESS. Die Räumlichkeiten der Messe Bozen verwandelten sich in eine lebendige, traumhafte Atmosphäre mit jeder Menge Überraschungsmomenten, in der sich Künstler und Management-



Vertreter auf der Bühne abwechselten. Die zeitgenössische Tanzperformance mit Spezialeffekten von „One Thousand Dance“ unter der Leitung von Luca Rapis setzte das Showkonzept mit einer enorm suggestiven choreografischen Sprache auf der Bühne um. Der Abend war durch und durch von emotionalen Momenten geprägt, angefangen von der Rede der Eigentümerfamilie in Erinnerung an den Unternehmensgründer bis hin zu den Gästen und Künstlern, die das Event unvergesslich gemacht haben.

CELEBRATING ITS 40TH ANNIVERSARY IN BOLZANO

“Reflections“ is the concept of the event that took place on 20th September at the Bolzano Trade Fair.

There was a convention/event at the Bolzano Trade Fair celebrating the 40th anniversary of

Gerit, one of the leading companies providing technical components for swimming pools. The event, with strong support from the Merler family who run the company, was an important occasion for sharing and discussion, as well as an opportunity to thank the entire group, suppliers, partners, and everyone who has helped the company to reach this major accomplishment.

Reflections is the concept designed by ACCESS Live Communication for Gerit: 40 years is an age for taking stock of everything: it is a good time to stop, take a look back and also look forward, strengthened by the experience gained, but going forward with the desire and ambition to grow even more. 40 is the perfect age to reflect, celebrate the goals achieved, and make new ones: a new logo, a new website on the way, and the brand-new Gerit Wellness & Spa Technical Showroom. But Reflections is

more than just that: retroreflectors, plays of light, and vibrations. Reflections evokes all of the magic of water in motion: that magic that Gerit has been creating for the last 40 years with its components, and which ACCESS recreated throughout the evening. The Bolzano Trade Fair venue was transformed into a lively, amazing space with a dreamy atmosphere, where artists and management took turns to grace the stage.

One Thousand Dance, directed by Luca Rapis, gifted the audience with a contemporary dance show and special effects that portrayed the concept on stage using a very evocative choreographic language.

Throughout the whole evening, there was a mix of emotional moments, from the speech made by the family in remembrance of the company's founder, to the various guests and artists there who made the event unique.

info@gerit.net / www.gerit.net

● AQUAVIA SPA

NEUE CORPORATE IDENTITY

Der Whirlpool- und Swim-Spa-Hersteller Aquavia Spa stellt seinen neuen Unternehmensauftritt vor. Das Unternehmen, das auf mehr als 30 Jahre Erfahrung zurückblicken kann, die die Qualität seiner breiten Produktpalette garantiert, hat beschlossen, sich neu zu erfinden und eine neue Ära einzuleiten.

Das neue Logo mit schlichten und harmonischen Linien lässt sich problemlos anpassen und soll für mehr Sichtbarkeit sorgen, ohne den Kern der Marke zu vernachlässigen.

Der Wechsel zu einer serifenlosen Schrift in Silbertönen strahlt Design, Exklusivität und Innovation aus, um potenzielle Kunden zu erreichen. Diese Differenzierung verleiht dem Logo zusätzlichen Mehrwert und ist gemeinsam mit dem technologischen Vorsprung des Unternehmens ein Alleinstellungsmerkmal gegenüber der Konkurrenz.

A NEW CORPORATE IDENTITY

Aquavia Spa, the manufacturer of hot tubs and swimspas, presents its new corporate image. The company has decided to reinvent itself and start a new era, with more than 30 years of experience that guarantee the quality of its wide range of products.

The new logo has been developed based on a design of simple and balanced lines, easy to adapt and with the aim of gaining visibility without losing the brand essence. The change of font to a sans-serif one and the new silver toned palette provide the necessary nuances of design, innovation and exclusivity to approach the potential

aquaviaspaaquaviaspaa.com / www.aquaviaspaa.com



Das neue Markenzeichen soll gleichzeitig auffällig und gut lesbar sein und die Mission und Werte des Unternehmens repräsentieren.

Das Kreissymbol steht für Perfektion und Ewigkeit; eine stete Bewegung ohne Anfang und Ende, wie der Kreislauf des Wassers. Die Kreisform ruft positive Emotionen hervor, verstärkt somit das Markenimage und dient gleichzeitig als Firmenstempel.

target. This differentiation also gives the logo the added value of quality, and is a distinguishing trait together with the technological advance.

This new design is based on the premise of creating a unique and readable logo that defines the company's mission and values. As for the imatotype, the circle symbolizes perfection and eternity. Without beginning or end, it is used to represent movement of the water. The circular shape tends to project a positive emotional message reinforcing the brand image and in turn serving as a stamp of the firm.



PROCOPI ● Hall 6.1 Stand C019 - B018

DIE ZWEITE AUSGABE DER BWT POOL DAYS

Die Gruppe BWT organisierte vom 8. bis zum 10. Oktober die 2. Auflage der BWT Pool Days in ihren Räumlichkeiten von Procopi im Großraum von Paris.

Anlässlich dieses Treffens kamen die 20 Unternehmen der Gruppe BWT zusammen, die auf dem internationalen Schwimmbadmarkt tätig sind. 70 Personen waren insgesamt anwesend, um ihre Kenntnisse und Erfahrungen während dieser 3 Tage zu teilen. Diese BWT Pool Days dienen dem Austausch, der Schulung und der Information über die verschiedenen Produkte und Dienstleistungen der Gruppe sowie über zukünftige Entwicklungen und Projekte.

Während dieser Schulungstage wurden verschiedene Workshops über die

Themen automatische Abdeckungen, Elektrolysegeräten, Heizsysteme, Poolroboter, LED-Lampen, verstärkte Membranen, Chemie und Marketing angeboten, in denen die verschiedenen Marketinginstrumente vorgestellt wurden, die von der BWT-Zentrale für alle Tochtergesellschaften entwickelt wurden.

Es wurden Momente des Austauschs unter den Teilnehmern organisiert, um ihre Erwartungen herauszufinden und ein Angebot vorzuschlagen zu können, das den Bedürfnissen der verschiedenen Märkte am besten gerecht wird. Auch gesellige Momente standen auf dem Programm, darunter die Besichtigung des wunderschönen Schlosses von Versailles unter idealen Bedingungen. Die Teilnehmer konnten den Spiegelsaal und die Gärten in voller Pracht entdecken.

Die Pool Days 2019 haben die Unternehmen

der Gruppe optimal auf die Saison und den Ausbau der BWT-Tätigkeitsfelder rund um den Pool auf internationaler Ebene vorbereitet.

THE 2nd BWT POOL DAYS EVENT

Between the 8th and the 10th October 2019, the BWT group held their 2nd BWT Pool Days event at Procopi's premises near Paris.

The event brought together the 20 companies belonging to the BWT group that are involved in the international pool industry. Over the course of the 3 day event, a total of 70 speakers attended to share their knowledge. The objective of BWT Pool Days is to provide a forum for the exchange of information and to offer training on the group's various products and services, as well as developments, projects and marketing operations that will be rolled out for the coming season.

Various workshops took place on topics

including automatic covers, electrolysers, heating, robotic pool cleaners, pool chemistry, LED bulbs, and reinforced membranes, along with the various marketing tools and operations developed by BWT and available to all its subsidiaries.

Time was set aside for discussions with participants to get a better understanding of their expectations in order to best satisfy the needs of the different markets.

Some relaxed outings were also organised for participants, including a magnificent walk to the Château de Versailles that took place in ideal conditions. Participants were able to fully enjoy the Hall of Mirrors and the gardens.

Thanks to Pool Days 2019, companies within the group are equipped to tackle the coming season and grow the BWT pool division's business on both a national and international stage.



marketing@procopi.com / www.procopi.com

POOL TECHNOLOGIE ● Hall 6.1 Stand G034

DIE MESSEN AM JAHRESENDE

Die Jahreszeit der Messen hat begonnen. Diese bieten den verschiedenen Akteuren auf dem Schwimmbadmarkt die unverzichtbare Möglichkeit, sich zu treffen und über die letzte sowie über die kommende Saison auszutauschen.

POOL TECHNOLOGIE ist auf den Messen Piscina & Wellness sowie auf der Aqunale vertreten und wird diese Gelegenheiten dazu nutzen, um Gespräche mit den Geschäftspartnern und Kunden zu führen und Neuheiten zu präsentieren.

Diesmal wird bei den beiden Veranstaltungen die neueste Generation von PURE CHLORE

vorgestellt. Dieses innovative System ist vernetzt und mit neuen Sicherheitssystemen ausgestattet. Es wird die Wasseraufbereitung in Gemeinschaftsbädern auch in Zukunft vereinfachen. Der Chlorgenerator vor Ort bietet die Vorteile der Salzelektrolyse bei gleichzeitiger Einhaltung der für Gemeinschaftsbäder geltenden Vorschriften. (Siehe unser Artikel auf S. 22)

POOL TECHNOLOGIE stellt auch seine Elektrolyseure 2020 für Privatschwimmbäder aus. Nachdem in diesem Herbst ein benutzerkomfortorientiertes ergonomisches Design präsentiert wurde, präsentiert

das Unternehmen nun die exklusiven Funktionalitäten dieser Produktreihe. Mit dieser neuen Produktgeneration bekräftigt POOL TECHNOLOGIE sein Engagement für Leistung, Umweltfreundlichkeit und Benutzerkomfort. Über die nun noch größere Benutzerfreundlichkeit sind die präsentierten Geräte sparsamer im Strom- und Materialverbrauch.

Die Strategie der ständigen Verbesserung des Herstellers, die kontinuierlich weiterentwickelt wird, bestätigt dessen Positionierung als europäischer Spezialist für die Wasseraufbereitung in Schwimmbädern.



ATTENDING THE END-OF-YEAR TRADE SHOWS

The professional trade show season has begun. As unmissable meetings for various people involved in the swimming pool market, these events are the chance to review the past season and also to focus on the upcoming season.

By attending the Piscina & Wellness and Aqunale trade shows, POOL TECHNOLOGIE is using these events to meet its partners and customers and to showcase its new products. The company will unveil the latest

generation of PURE CHLORE® at these events. This innovative system is connected and fitted with new safety systems, while continuing to simplify the treatment of communal pools. In fact, this on-site chlorine generator lets you benefit from the advantages of salt chlorination while complying with the regulatory restrictions for communal swimming pools. (read our article p.22)

POOL TECHNOLOGIE is also displaying its range of 2020 chlorinators for private swimming

pools. Having unveiled an ergonomic design this autumn geared towards user comfort, the company is revealing the exclusive functions of this range. With this new generation of products, POOL TECHNOLOGIE is renewing commitment to performance, environmental protection and user comfort. Alongside being even easier to use, the devices on display are designed to save electricity and consumables. The manufacturer's continuous process of sharp improvement is strengthening its

position as a European specialist for pool water treatment.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

Pahlén all new Jet Swim Motion

A counter current unit providing a very natural swimming technique

- New flow technology with two oval nozzles
- Adjustable air mixture
- Meets the requirements for pool standards

Pahlén swimming pool equipment

See more of our products. Come and visit us at Aqunale, Köln 5 - 8 November 2019. Hall 6.1 Aisle G No: 020

NEW!
Almost like
swimming
"for real"

PRODUKTE • ZUBEHÖR • INNOVATION

Products • Equipment • Innovation



EuroSpaPoolNews.com - Sonderausgabe DEUTSCHLAND informiert Sie einerseits über die Neuheiten und Innovationen der Pool- und Spa-Branche weltweit und andererseits speziell über die auf dem deutschen Markt. In diesen Spalten finden Sie einige Artikel, die Sie in der Vollversion online lesen können.

EuroSpaPoolNews.com – Special GERMANY issue, informs you about the new products and innovations in the Pool and Spa industry on the global market on the one hand and also, specifically on the German market. In these columns you will discover some articles which you can read on line in their full version.

Pahlén ● Hall 6.1 Stand G020

JET SWIM ATHLETE

Der schwedische Swimmingpool-Ausrüstungsspezialist Pahlén stellt in Barcelona den Jet Swim Athlete vor, eine Gegenstromanlage, die eine sehr natürliche Schwimmtechnik ermöglicht. Wie die im letzten Jahr präsentierte Anlage Jet Swim Motion verfügt der Jet Swim Athlete über die neue Strömungstechnik mit zwei ovalen Düsen. Die untere Düse ist nach unten gerichtet, um den Unterkörper anzuheben und ein natürlicheres Schwimmgefühl zu bieten. Die Anlage ist leistungsstark und ermöglicht es dem Schwimmer, seine Schwimmtechnik und körperliche Fitness auf einfache Art und Weise zu verbessern. Der Jet Swim Athlete besteht hauptsächlich aus säurefestem AISI-316L-Edelstahl und erfüllt die europäischen Poolnormen EN 16582 und EN 16713. Die Bronzepumpe verfügt über einen 4,0-kW-IE3-Motor und erfüllt die europäische Ökodesign-Richtlinie. Darüber hinaus ist sie gemäß dem internationalen und europäischen Standard für elektrische Sicherheit IEC/EN 60335 extern durch Intertek zugelassen.



Jet Swim Athlete

Bei allen Komponenten liegt der Schwerpunkt auf Langlebigkeit und Nachhaltigkeit. Pahlén produziert und verkauft seit 1967 Schwimmbadprodukte. Das Unternehmen beliefert öffentliche und private Bäder sowie Hotelbäder über Groß- und Einzelhändler mit Ausrüstung. Die Produkte sind weltweit in Schwimmbädern im Einsatz. 70 Prozent der Produktion werden in mehr als 50 Länder exportiert. Der Unternehmenssitz und die Produktion des Unternehmens befinden sich im schwedischen Upplands Väsby.

JET SWIM ATHLETE

Swedish swimming pool equipment specialist Pahlén launches in Barcelona Jet Swim Athlete, a counter current unit providing a very natural swimming technique. It uses the same new flow technique with two oval nozzles, as Jet Swim Motion, launched last year. The lower nozzle is directed downwards for lifting the lower body to provide a more natural swimming experience. With a powerful capacity, the user can easily improve his swim technique and physical fitness.

Jet Swim Athlete is mainly made of acid-proof stainless steel AISI 316L and fulfills European Pool standards EN 16582 and EN 16713.

The pump is made of bronze with a 4,0 kW IE3 motor which fulfills European Eco-design directive and also third part approved for Electric Safety by Intertek according to International IEC and European EN Standard IEC/EN 60335.

All components in the unit is designed with focus on durability and sustainability. Pahlén manufactures and sells products for swimming pools since 1967. Through distributors and retailers, the company provides equipment for public, hotel and private swimming pools. Their products are installed in swimming pools worldwide. 70% of the production is exported to more than 50 countries. The company head quarter and factory are situated in Upplands Väsby, Sweden.

info@pahlen.se / www.pahlen.com

Fluidra/Zodiac ● HALL 6.1 Stands G011- E010

Z500iQ DIE WÄRMEPUMPE DER NEUEN GENERATION

Die Zodiac® Z500iQ (Inverter-Technologie)-Wärmepumpe für Schwimmbäder überzeugt durch Energieeinsparung und geräuschlos Betrieb. Energieeinsparungen werden dank der Heatselect-Technologie, mit der die Maschine ihre Arbeitsgeschwindigkeit an den tatsächlichen Leistungsbedarf und den ausgewählten Modus anpassen kann, erreicht. Der Boost-Modus bietet maximale Leistung für eine schnelle Erwärmung des Pools, der Smart-Modus passt seine Leistung automatisch an die Umgebungsbedingungen an und der Ecosilence-Modus begünstigt dank reduzierter Leistung die Energieeinsparung und den geräuscharmen Betrieb.



Das Sortiment besteht aus fünf Modellen, die je nach Größe des zu beheizenden Pools (<65 m³, bis zu <110 m³) in der Leistung variieren: MD4, MD5, TD5, MD8 und TD8. Dank ihres durchdachten und exklusiven Designs lässt sich die neue Wärmepumpe leicht integrieren, und vor allem dank ihres vertikalen Gebläses eignet sie sich gut bei geringem Platzangebot. Das praktische Plus: Die beleuchtete Anzeige auf der Vorderseite zeigt in Echtzeit den Betriebszustand (Heizen / Kühlen / Fehler) und die abgegebene Leistung an. Mit der iAquaLink™ Control-Anwendung (verfügbar ab 2020) lässt sich die Z500iQ™ ganz einfach über ein Smartphone oder Tablet bedienen. Der Nutzer kann die Temperatur einstellen (Heizen / Kühlen), den gewünschten Modus auswählen, die Maschine anhalten oder einschalten oder die angeschlossene Wärmepumpe aus der Ferne aufrüsten.

Z500iQ THE NEW GENERATION HEAT PUMP

The heat pump for pools, Zodiac® Z500iQ (Inverter technology) places emphasis on energy saving and silent operation. Energy savings, thanks to its Heatselect technology enabling the machine to adapt its operating speed to actual power requirements and the mode selected. The Boost mode provides maximum power for rapid heating of the pool, Smart adapts its power automatically according to the surrounding conditions, and the Ecosilence mode favours energy saving and silent operation, thanks to reduced power.

The range comes in five models based on their power, depending on the volume of the pool to be heated (<65 m³, up to <110 m³): MD4, MD5, TD5, MD8 and TD8.

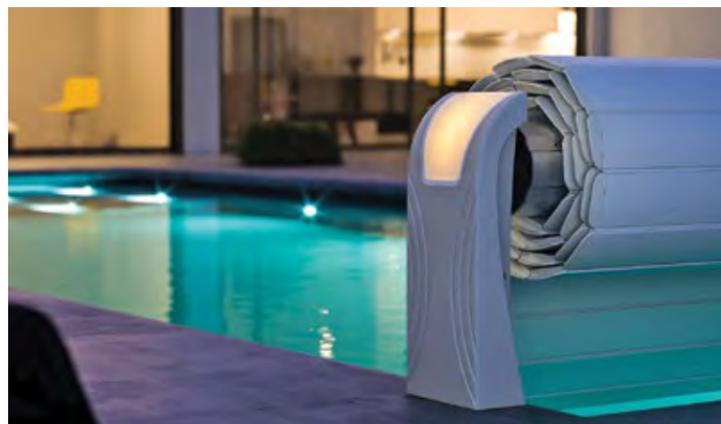
Its well-conceived and exclusive design makes it easy to integrate, and even more so thanks to its vertical blower making it well-suited for small spaces.

The practical 'plus': the illuminated gauge on the front indicates its operating status (heating/cooling/error alert) and power output in real time.

It is easy to operate the Z500iQ™ using a smartphone or tablet with the iAquaLink™ Control application (available in 2020). The user can adjust the temperature (heating/cooling), select the desired mode, stop or switch on the machine, or upgrade the connected heat pump remotely.

www.zodiac.com

Abriblue ● Hall 6.1 Stand G074 - H073



OPEN AERO – DIE NEUE VERNETZTE ROLLADENABDECKUNG

Zusätzlich zu den technischen Vorteilen von ABRIBLUES Oberflurabdeckung OPEN Classic werden nun ein neues Design, eine modulierbare Umgebungsbeleuchtung und vor allem die Steuerung aus der Ferne angeboten. Dies alles beinhaltet die neue Version 2.0 des vollständig zur Norm NF P 90-308 kompatiblen OPEN AERO. Zu den Vorzügen zählen die Aluminiumstruktur und die vormontierte Achse, die einstellbare Ständerhöhe, der ausfahrbare Motor mit Endanschlägen, der integrierte Slow Mode etc. Alle Eigenschaften, die OPEN Classic erfolgreich gemacht haben, wurden übernommen. Die Installation ist damit einfach und schnell. Open AERO zeichnet sich durch ein elegantes und modernes Design mit dezenten grauen Stützen am Beckenrand aus. Durch die Ständerbeleuchtung entsteht ein stimmungsvolles Licht rund um die Wasserfläche. Es handelt sich um die erste vernetzte Rollladenabdeckung von Abriblue.

Der Benutzer kann die Rollladenabdeckung also einfach mithilfe einer spezifischen Smartphone-App über eine Bluetooth-Verbindung bedienen (die App steht für Android und iOS kostenlos zur Verfügung). Auch die Beleuchtungsfarben und -intensität können individuell eingestellt werden. Die Garantiezeit für die Rollladenabdeckung inkl. Motor, Struktur, Rollladen und LED-Beleuchtung beträgt drei Jahre. Die 83 mm breiten Lamellen des Rollladens sind in undurchsichtigem PVC (weiß, blau, hellgrau, sandfarben) und in Polycarbonat (durchsichtig blau, transparent oder rauchschwarz) erhältlich.

THE NEW CONNECTED SWIMMING POOL COVER: OPEN AERO

The technical advantages of the OPEN Classic above-water slatted pool cover by ABRIBLUE are being joined by a new design, adjustable, ambient lighting, and, above all, a remote connection. We hereby present to you the new 2.0 cover, Open AERO, which fully complies with the standard NF P 90-308. It has an aluminium structure and a pre-assembled axle, height-adjustable feet, a detachable motor with limit switches, and a built-in Slow Mode... All of the features that contributed to the success of the OPEN Classic have been kept, ensuring that installation is easy and fast. Open AERO stands out for its sophisticated and modern design, featuring discreet grey feet on the pool deck. Lighting on each foot allows you to create an atmosphere around the pool. It is the first connected cover from Abriblue's above-water range.

Users will also enjoy being able to control their covers simply by using a dedicated app on their smartphone, via a Bluetooth connection (a free app on Android and iOS). They'll also be able to manage and customise the lighting, by changing its colours and brightness. The cover's guarantees last for 3 years, and they cover its motor, structure, shutter, and LED lighting. The shutter's slats, which are 83 mm wide, are available in opaque PVC (white, blue, light grey, and sand) or in polycarbonate (bluish translucent, transparent, or smoky black).

contact@abriblue.com / www.abriblue.com



In a traditional swim spa the user has to switch on/off the pumps manually for finding the proper water flow which fits their fitness level. The W-flow system swim spas will be equipped with brand new swim software. Combining this and the new W-flow system the new swim spas become a professional training appliance. The user can choose six-speed levels from the slowest, most comfortable „floating“ to the hardest exercise. Similarly to a modern treadmill, you can predefine the swimming speeds one after another, so you can insert slower stages between the swimming sprints. The flow rate can be adjusted 0.4-2.5 km / h.



AMAZONAS 2019 W-FLOW
5 500 × 2 350 × 1 470 mm
swim area / 2 sitting places | 27 jets



DANUBE 2019 W-FLOW
4 500 × 2 350 × 1 470 mm
swim area / 2 sitting places | 24 jets

Europe's leading spa manufacturer

Wellis Magyarország Zrt. | Hrsz. 0417 Mánteleki Street H-2371 Dabas, Hungary
+36 29 564-390 | info@wellis.com | wellis.com

Meet us at the following exhibitions:

Piscina & wellness Barcelona, 15-18. October, 2019 on stand No. C.363
Aquanale Cologne, 05-08. November, 2019 at Hall 6 Stand C-069

Hayward ● Hall 6.1 Stand E040

AQUAVAC® 650: LEISTUNGSSTARKE, KOMFORTABLE UND SMARTE ROBOTER

Die neue exklusive Roboterserie von Hayward bietet drei technische Innovationen für eine einfachere und smarte Reinigung des Schwimmbeckens. Die Reinigungsroboter der AquaVac® 6 Serie verfügen über die HexaDrive™-Technologie, die es ihnen ermöglicht, auf jeder Oberfläche „perfekt zu kleben“. Das auf 6 Bürsten mit variabler Geschwindigkeit und 3 Motoren basierendem Antriebssystem sorgt für besten Halt in der Horizontalen als auch entlang der Beckenwände.

Dieser Reinigungsroboter ist zudem sehr leistungsstark, mit maximaler und konstanter Saugkraft. Die SpinTech™-Technologie bietet eine filterlose Non-Stop-Zyklonsaugtechnik mit 18 Hydrozyklonen.

Sein innovativer Auffangbehälter mit einem raffinierten und schnellen Öffnungssystem macht Beutel und sogar Filter überflüssig. Ausgestattet mit einer Signalleuchte, die anzeigt, wenn der Behälter voll ist, lässt er sich mit einem einzigen Knopfdruck leeren.

Die Nutzer werden von der praktischen „TUG & CATCH-Funktion“ begeistert sein. Einfach dreimal am Kabel ziehen und der leichte und einfach zu bedienende Roboter klettert im Rückwärtsgang nach oben.

Mehrere Reinigungszyklen lassen sich an dem intuitiv zu bedienenden, auf dem Transportwagen angeordneten Netzteil programmieren.

AquaVac® 650 stellt eine Wi-Fi-Verbindung her und kann von einem Smartphone oder Tablet aus ferngesteuert werden. Die zugehörige App bietet Zugriff auf weitere nützliche Funktionen.

Diese Roboter haben eine Garantie von bis zu 3 Jahren, wenn sie bei einem Totally Hayward Partner gekauft werden.

AQUAVAC® 650: POWERFUL, EASY AND CONNECTED ROBOTS

The new exclusive range of robots from Hayward comes with three technological innovations for easier and connected cleaning of the swimming pool. The 4x4 AquaVac® 6 Series robot incorporates the HexaDrive™ technology allowing it to grip perfectly onto any surface. Its traction system is based on 6 variable speed brushes and 3 motors, for maintenance of horizontal contact as along the walls of the pool.

This robot cleaner is also very powerful, with maximum and constant suction force.

SpinTech™ technology offers filter-free, non-stop, cyclonic suction and 18 hydro cyclones. Its innovative debris collector, with an ingenious and fast opening system, eliminates the



need for a bag and even a filter. Equipped with a signal light, it indicates when the collector is full and empty with a simple press of a button before being under water.

Its users will love its convenient TUG & CATCH function. Just pull the cable 3 times and the light and easy-to-handle robot will start going backwards.

The robot can be programmed in several cycles thanks to its intuitive power supply unit installed on the main body.

AquaVac® 650 connects by the Wi-Fi to be controlled remotely from a smartphone or a tablet. The associated application provides access to other convenient features.

These robots are guaranteed for up to 3 years if purchased from a partner Totally Hayward.

marketing@hayward.fr / www.hayward-schwimmbad.de

Water-i.d. / Pool-i.d. ● Hall 6.1 Stand H001

FLEXITESTER – DIE NEUE GENERATION POOLTESTER

Der neue FlexiTester von Water-i.d. macht seinem Namen alle Ehre, denn er ermöglicht dem Nutzer ein hohes Maß an Flexibilität. Wie bei einem Pooltester wird auch beim FlexiTester das zu messende Wasser geschöpft und eine Tablette hinzugegeben, welche die Wasserprobe färbt. Anders als bei einem Pooltester, bei dem die Farbskala zum Vergleich aufgedruckt ist, wird beim FlexiTester ein Farb-Messstab eingeführt. Auf diesem ist die Farbskala durchgängig aufgedruckt. Der Farb-Messstab wird nach oben und unten bewegt, bis im Fenster die Farbe des Farbstabes und der gefärbten Wasserprobe übereinstimmt. Aufgrund der durchgehenden Farbskala auf dem Farb-Messstab ist der Farbvergleich kinderleicht. Insofern ist auch nur ein Wechsel des Farb-Messstabes notwendig, um einen anderen Wasserparameter zu messen.

Aktuell bietet Water-i.d. 25 verschiedene Farb-Messstäbe /Parameter für den FlexiTester an. Diese - und die benötigten Reagenzien - können jederzeit auch nach Kauf des Basismodells separat erworben werden.

Zur Produktpalette von Water-i.d. gehören über 80 verschiedene Tablettenreagenzien, so auch DPD Tabletten, Pooltester, Teststreifen, Photometer (PoolLab und PrimeLab), Comparator, Electronic Meter und Bakterientests.

FLEXITESTER – A NEW GENERATION OF POOLTESTERS

The new FlexiTester by Water-i.d. keeps the user more than flexible. The tester itself is used like a regular pooltester. Water is scooped, a tablet is added and the water develops a colour. Other than with a pooltester, where the colour is compared to a chart, the FlexiTester is provided with colour sticks that can be slid into the tester. The colour is ongoing and not in steps like on a pooltester, so sliding the stick up and down ensures a perfect match. Additionally, by having the colour chart on a stick, the user is not limited to only a few parameters as just a change of the colour-stick allows to test other parameters as well. Water-i.d. offers sticks for up to 25 different parameters, including the most common ones for pools, such as pH, chlorine, active oxygen etc.

When purchasing the FlexiTester, the user can choose, which parameter-sticks and reagents shall be included, whilst always having the option, to order other parameter-sticks and reagents later on. A wide range of products of Water-i.d. such as pooltesters, test strips, tablet reagents, photometers, comparators and electronic meters, cover the need of many different industries.

info@pool-id.com / www.water-id.com



FlexiTester

Besuchen Sie uns!
Halle 6 – Stand G048-H049
 Fragen Sie an unserem aquanale-Stand nach dem Frühkauf-Prospekt 2019/2020

Logos: Garden 4 in 1, HAYWARD, ZENIT

SCP®
 GERMANY
www.scp-europe.de / info.de@scppool.com

www.scp-europe.com www.swimmingpool.eu www.acti-chemical.com

Walter Piscine • Hall 6.1 Stands B021 – A020

MOBILE TERRASSE UND AUTOMATISCHE ROLLADENABDECKUNGEN FÜR DAS SCHWIMMBAD



WALU DECK

WALU DECK entspricht der Norm NF P90-308 und ist sowohl eine Abdeckung als auch ein Schutz- und Sicherheitsunterstand für das Schwimmbad. Darüber hinaus bietet WALU DECK bei abgedecktem Becken einen zusätzlichen Entspannungsbereich. Durch die unter den Holzlamellen angebrachten Polyurethanplatten verhindert diese mobile Terrasse Wärmeverluste und schützt das Becken ganzjährig vor

Verunreinigungen. Bei ausreichendem Platz rund um das Becken lässt sich das Produkt beim Bau und bei der Renovierung gut anpassen und leicht installieren. Es ist kein Stromanschluss nötig denn WALU DECK bewegt sich einfach und mühelos auf soliden Aluminiumschienen. Die Terrasse kann jedoch auch vollständig automatisiert werden. Für die Steuerung ist eine drahtlose Fernbedienung verfügbar (als Option). Für eine harmonische Anpassung an den Rest der Terrasse wird letztere ohne Verkleidung angeboten. Sie kann mit demselben Holz oder Verbundwerkstoff wie die äußere Umgebung verkleidet werden.

Die Produktreihe umfasst auch WALU ROLL, eine große Auswahl an automatischen Sicherheitsabdeckungen. Es sind zahlreiche Oberflur- und Unterwassermodelle verfügbar, die zu den meisten Becken passen und eine renommierte und dank der drahtlosen Steuerung extrem einfach zu handhabende Abdeckungslösung darstellen. Durch die Möglichkeit, die Farbe der Lamellen, der Bankbekleidung und der Stützen frei auszuwählen sowie das Angebot einer Solarversion etc. ist diese Lösung vollständig individuell anpassbar. Für laue Sommernächte steht sogar eine LED-Beleuchtung als Option zur Verfügung. Diese beiden Lösungen bieten eine ästhetische und sichere Beckenabdeckung.



MOBILE DECKING AND AUTOMATIC POOL COVERS

WALU DECK is both a cover and a protective and secure enclosure for your pool, which complies with the standard NF P90-308. It also provides you with a space for you to relax when the pool is covered. Thanks to the polyurethane panels placed beneath its wooden slats, this mobile decking prevents heat loss and protects the pool from dirt all year round. It can be used on new builds or renovations, and it is easy to install if there's



WALU ROLL

enough space around the pool. No electrical connection is needed as the WALU DECK rolls upon solid aluminium rails with pure ease and requires no effort at all. The decking can nevertheless be fully automated, using an (optional) wireless remote control to operate it. So that it fits in with the rest of your decking, it comes without casing and can be covered with the same type of wood or composite material used across the rest of your outdoor surroundings.

In its product range, you'll also find WALU ROLL: a large choice of automatic security covers. Various models are available, either for aboveground or underwater, allowing them to adapt to the majority of pools and offer a prestigious covering solution, which is extremely easy to operate thanks to its wireless control. It is fully customisable thanks to a choice of colours for the slats, the bench casing, and the supports, and there is a solar version available, etc. There is even an LED lighting option available for those warm summer nights.

These two solutions offer you a stylish and secure way to cover your pool.

info@walter-piscine.fr / www.walter-piscine.com

Tintometer • Hall 6.1 Stand C058



TRÜBUNGSMESSUNG IN ÖFFENTLICHEN SCHWIMMBÄDEN UND SPAS

Krankheitserregende Keime und Bakterien im Becken- und Thermalwasser, nicht einwandfrei funktionierende Technik aufgrund unerwünschter Ablagerungen: Dies sind nur einige Folgen, die durch winzige Trübungspartikel hervorgerufen werden können, die für das bloße Auge unsichtbar sind. Insbesondere im untersten Messbereich bis 10 NTU war es bisher schwierig, die klitzekleinen Störer aufzuspüren. Die Geräte waren oft kompliziert, die Steuerungsmechanismen komplex, es waren technische Hürden zu überwinden und der zeitliche Aufwand sowie der Wasserverbrauch waren enorm. Genau darauf haben sich die Entwickler des TB 211 IR konzentriert und passgenaue Lösungen gefunden.

Das kompakte Lovibond® Infrarot-Trübungsmessgerät TB211 IR mit USB-Schnittstelle ermöglicht schnelle und präzise Tests vor Ort. Das Gerät misst Streulicht in einem Winkel von 90° gemäß EN ISO 7027.

Mit einem Messbereich von nur 0,01 TE / F = NTU = FNU eignet sich das Gerät zur Bestimmung der Wasserqualität in öffentlichen Schwimmbädern und Spas. In vielen Ländern gehört die Trübungsmessung zu den regelmäßig zu bestimmenden Hygieneparametern, um die Effizienz der Flockung und des Filtersystems zu überprüfen. Die für die Kalibrierung des Geräts erforderlichen Standards werden ebenfalls mitgeliefert. Ein zweiter Modus ermöglicht eine alternative Einstellung mit benutzerdefinierten Trübungsstandards.

Dieses Infrarot-Trübungsmessgerät ist einfach zu handhaben und ermöglicht circa 600 Tests ohne Batterieladung.

Im Lieferumfang enthalten: Gerät im Kunststoffkoffer mit 4 Trübungsstandards (<0,1, 20, 200 und 800 NTU), 9 V Batterie, 2 Küvetten (Ø 24 mm) mit Deckel, USB-Kabel, Garantiekarte, Certificate of Compliance, Bedienungsanleitung.

TURBIDITY MEASUREMENT IN PUBLIC POOLS & SPAS

Pathogenic germs and bacteria in pool and spa water, defective technology due to unwanted deposits: these are just some of the consequences that can be caused by tiny particles of turbidity, invisible to the naked eye. Especially in the lowest measuring range up to 10 NTU, it has been difficult so far to track down the tiny troublemakers. The devices were often complicated, the control mechanisms complex, there were technical obstacles, time and effort as well as water consumption enormous. This is exactly what the TB 211 IR developers focused on and found targeted solutions for. The compact Lovibond® infrared turbidity meter TB211 IR with USB interface is designed to allow fast, precise on-site testing. The unit measures the scattered light at an angle of 90°, as stipulated in EN ISO 7027.

With a measuring range as low as 0,01 TE/F = NTU = FNU the instrument is suitable for determining the water quality in public pools and spas. In many countries Turbidity measurement is part of the hygiene parameters to be determined regularly to check the efficiency of the flocculation and the filter system.

The standards required for calibration of the unit are also supplied. A second mode allows alternative adjustment with user-defined turbidity standards.

This infrared turbidity meter is easy handling and allows approx. 600 tests without battery charge.

The delivery includes: instrument in carrying case, with 4 turbidity standards (< 0,1, 20, 200 and 800 NTU), 9 V battery, 2 vials (Ø 24 mm) with lids, USB cable, guarantee sheet, certificate of compliance, instruction manual.

sales@tintometer.de / www.lovibondwater.com

ESPA
Innovative Solutions

Innovative Solutions
Since 1962

Silenplus

www.espa.com

Aquacover ● Hall 6.1 Stand A030

NEUHEITEN IM BEREICH AUTOMATISCHE SCHWIMMBADABDECKUNGEN



COVER LOCK EVO II

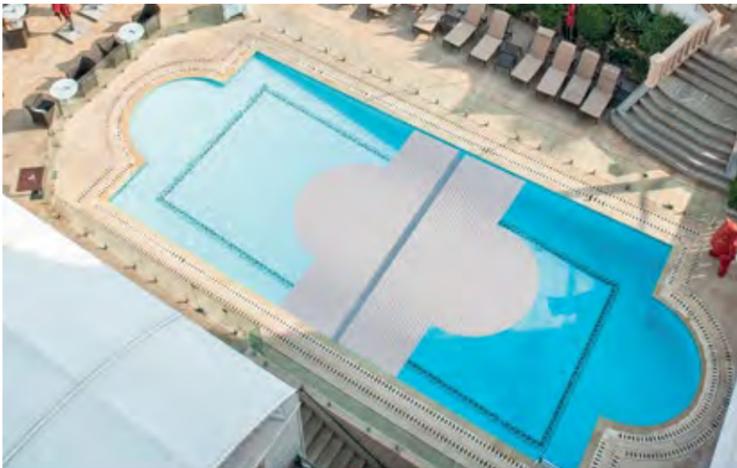
Der belgische Hersteller von automatischen Schwimmbadabdeckungen Aqua Cover, auf den insbesondere die Motorisierungen Aqua Cover® Premium, Aqua Cover® Easy, Aqua Cover® Box und Aqua Cover Exterior zurückgehen, stellt auf der Aquanale seine Neuheiten aus. Das System Cover Lock EVO II wurde überarbeitet, um an höhere Wasserstände angepasst zu sein. Die neue Generation der Sicherheitsvorrichtung für die Abdeckung Aqua Cover umfasst nun die automatische Ver- und Entriegelung, welche sich mit einem Schlüssel bedienen lässt, der die Rollladenabdeckung automatisch öffnet. Eine Kontrollleuchte zeigt die Ver- oder

Entriegelungsposition der Abdeckung an.

Das innovative System wurde von den Laboratoires Pourquery NF-P-90-308-zertifiziert und bietet dem Benutzer Bedienkomfort und Sicherheit sowohl bei der Renovierung als auch im Bau. Als Material wurde Edelstahl 316L verwendet, wodurch bei der Integration des Systems in das Schwimmbad Langlebigkeit und Eleganz gewährleistet sind.

Eine weitere Neuheit ist die mithilfe der Elektronikbox Easy Range gesteuerte Unterwasser-Doppelabdeckung. Der BUTTERFLY COVER befindet sich auf dem Beckenboden und ist so gut wie unsichtbar. Er wird automatisch durch das Signal zum Schließen der Abdeckung aus seiner Nische hervorgeholt. Beim Öffnen platziert sich die Doppelabdeckung wieder in der Nische und überlässt die Wasserfläche vollständig den Badenden.

Das gesamte System aus Edelstahl 316L wurde in den Werkstätten des belgischen Herstellers entwickelt. Als Basis dienten dabei das Know-how der Entwicklungsabteilung sowie der Technikabteilung.



BUTTERFLY COVER

NOVELTIES FOR AUTOMATIC SWIMMING POOL COVERS

Aqua Cover, the Belgian manufacturer of automatic swimming pool covers behind the Aqua Cover® Premium, Aqua Cover® Light, Aqua Cover® Box and Aqua Cover Exterior motors, showcases its new products at the aquanale trade show.

Having recently been released onto the European market, The COVER LOCK EVO II system has been redesigned to adapt to high water levels. The new generation of this safety device for Aqua Cover products lets you lock and unlock it automatically from a key switch, while automatically opening the shutter. An indicator light tells users whether their cover is locked or unlocked.

Certified by the Pourquery laboratories in accordance with standard NF P 90-308:2013, this innovative system offers the shutter owner ease of use and safety, whether it is for a renovation or a new build. Furthermore, the material used, 316L stainless steel, ensures that the system lasts and fits stylishly into the swimming pool.

Here is another new product to discover: the double shutter on a single mechanism, controlled by an electronic unit from the Light range. The BUTTERFLY COVER is located at the bottom of the pool and is almost invisible. It emerges from its compartment with a valve that opens automatically at the closing signal of the cover. When open, the double shutter returns to its compartment and leaves space for all of the swimming area.

This 316L stainless steel system has been developed and built in the Belgian manufacturer's workshops thanks to the expertise of its design office and technical service.

info@aquacover.be / www.aquacover.com

Hexagone Manufacture

● HALL 6.1 Stands E058

UMFASSENDES AUSSTATTUNGSSORTIMENT FÜR MENSCHEN MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT

Hexagone Manufacture hat seine Poollift-Produktpalette für Menschen mit eingeschränkter Mobilität deutlich erweitert: der neue Unikart 50 benötigt keinerlei Verankerung oder Stromversorgung, der Hydrauliklift Unijet ermöglicht das Senken/Heben aus dem Schwimmbad in weniger als 30 Sekunden, der neue Unifix-Beckenlift ist für begrenzte Platzverhältnisse geeignet, der automatisierte Unikart Design ist für sehr hohe Beanspruchungen ausgelegt. Die Entwicklung und Herstellung von barrierefreien Geräten für Menschen mit eingeschränkter Mobilität gehört zu den Kernkompetenzen des Unternehmens. Unter den zahlreichen verfügbaren Produktlösungen finden sich mobile oder dauerhaft verankerte Vorrichtungen, Lifte oder Transportwagen in manueller oder automatisierter Ausführung sowie mit Netzversorgung oder Akkubetrieb. Je nach Budget und Häufigkeit der Nutzung bietet Hexagone Manufacture ein umfassendes Sortiment an Systemen für den barrierefreien Schwimmbadzugang von Menschen mit eingeschränkter Mobilität.



Unikart 50

COMPLETE RANGE OF EQUIPMENT FOR PEOPLE WITH REDUCED MOBILITY

Hexagone Manufacture has significantly upgraded its range of elevators for persons with reduced mobility. New Unikart 50 does not require any installation or power supply, hydraulic lift Unijet allows descent/ascent in the swimming pool in less than 30 seconds, updated Unifix actuator is suitable for limited spaces, motorized Unikart Design is intended for very intensive use... The company has made the development and manufacture of accessibility equipment for PRM one of its specialties.

Mobile or permanently mounted equipment, lift or trolley, in manual or motorized version, to be connected to mains or battery operated, several solutions are available. According to the budget, frequency of use, Hexagone Manufacture offers a complete range of swimming pool access systems for people with reduced mobility.

info@myhexagone.com / www.myhexagone.com

PoolCOP

Evolution

- IHR UNTERNEHMEN ZU MODERNISIEREN
- IHRE AKTIVITÄTEN ZU OPTIMIEREN
- IHRE RENTABILITÄT LANGFRISTIG ZU VERANKERN
- IHRE KUNDSCHAFT ZU BINDEN

SEIEN SIE DER KONKURRENZ UM LÄNGEN VORAUSS

OPTIMIEREN SIE DAS MANAGEMENT IHRES POOLPARKS

VERWANDELN SIE
IHR BADERLEBNIS

www.spadeliverysystem.com

Leichter Transport und
bequeme Anlieferung von Spas
Easy transport and delivery of spas

Anhänger aus Edelstahl
Stainless steel Trailer

Patentierter Spa-Hubhebel
Patented spa lift lever

Spa-Airbag
Spa-air-bag

● APF



GEBALLTE TECHNOLOGIE FÜR DIE SCHWIMMBADABSICHERUNG

Autofix 2.0 ist ein von der APF patentiertes System, das der Norm NF P90-308 entspricht. Es gewährleistet die automatische Ver- und Entriegelung von Schwimmbadabdeckungen. Es verwendet magnetische Energie aus Rezeptoren, die hinter der Beckenwandverkleidung montiert werden und damit vollständig unsichtbar sind. Die Magneten auf der Außenlamelle sorgen für die sichere Verriegelung der Abdeckung an der Wand, wo sich eine Kontrollleuchte befindet.

Die Version 2.0 ist eine Weiterentwicklung des Autofix-Systems durch eine vereinfachte Installation und eine ebenfalls vereinfachte, praktischere und zuverlässigere Verwendung. Sie ist kompatibel mit Schwimmbecken mit hohem Wasserstand und mit Unterwassergitterbecken.

Der französische Hersteller hat außerdem eine neue Sicherheitsabdeckung auf den Markt gebracht. Sie ist vollautomatisch, vernetzt und mit Autofix 2.0 ausgestattet. Diese Abdeckung mit NF-P90-308-Zulassung ist die einzige auf dem Markt mit diesem integrierten automatischen Ver- und Entriegelungssystem.

Mit der App APF Connect - Cover Control kann die Abdeckung einfach über Bluetooth gesteuert werden. Angetrieben von einem reparierbaren Coveo®-Motor mit fünfjähriger Garantie öffnet und schließt sie sich schnell und vollkommen sicher.

AN ARRAY OF TECHNOLOGIES TO MAKE THE SWIMMING POOL MORE SECURE

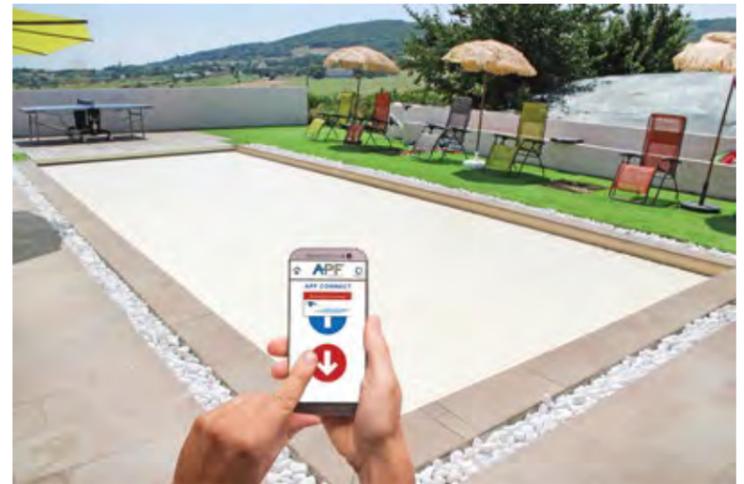
Patented by APF, the Autofix 2.0 system complies with the standard NF P90-308, ensuring that the pool covers lock and unlock automatically. It uses magnetic energy, thanks to receptors that are fixed onto the wall of the pool, behind its lining, so they are completely invisible. On the end slat, there's a device fitted with magnets that has a visible indicator, which indicates that the cover is locked securely onto the wall.

This 2.0 version has been developed from the Autofix system, providing easier installation for an even easier, more practical, and more reliable use. It can be used with pools that have a high water level and underwater duckboards.

The French manufacturer has also launched a new security cover, which is fully automatic, connected, and fitted with the Autofix 2.0 system. This NF P90-308 certified cover is the only one on the market that offers this built-in automatic locking/unlocking system.

The cover can easily be operated using the APF Connect - Cover Control application thanks to its Bluetooth connection. Operated by a Coveo® repairable motor, it opens and closes quickly and safely, and it has a 5-year guarantee.

marketing@apf-france.com / www.apf-france.com



THE EXCLUSIVE SOLUTION FOR MOTORIZING ANY KIND OF SWIMMING-POOL COVERS

- The most complete range on the market
- 100% customized mounting interfaces
- Exclusive solutions and patents : MLS, CPS
- New products fully adapted to our customers' needs
- Full quality control (100% tested)

NEW!
Remote control App for mobile

UNICUM
PUISSANCE | EXIGENCE | PERFORMANCE
+33 4 77 33 36 96 | www.unicum.tech

aquanale
HALL 6
BOOTH B053

Dryden Aqua ● Hall 6.1 Stands D043 - C042

DRYDEN AQUA BAUT DIE AFM® MEGAFACTORY!

Aufgrund des großen Erfolgs von AFM® stieß die Kapazität des in Schottland ansässigen Dryden Aqua-Werks an seine Kapazitätsgrenzen. Deshalb hat das Unternehmen in den letzten neun Monaten eine neue 7000m² große Produktionseinheit in der Schweiz gebaut. Sie ist 1000 mal kleiner als die GigaFactory von Tesla in Shanghai. Grund warum, sie die Megafactory zu nennen. Sie gehört zu den fortschrittlichsten und nachhaltigsten Glasverarbeitungsfirmen der Welt - vollautomatisch und mit einer Kapazität von 30.000 Tonnen AFM® pro Jahr. Sie wird die nächste Generation von AFM® mit dem Namen AFM® ng produzieren, die eine um weitere 20 Prozent bessere Leistung als das AFM®-Filtermedium aufweist.

Die Produktion beginnt am 3. Januar 2020. 95 Prozent des Strombedarfs werden mit Sonnenenergie gedeckt, und für den Säuberungsprozess wird zu 100 Prozent Regenwasser genutzt. Dryden Aqua möchte die Umwelt schützen und den Poolmarkt mit einer der besten Technologien versorgen: AFM® ng.

DRYDEN AQUA IS BUILDING THE AFM® MEGAFACTORY!

Because of the huge success of AFM®, the capacity of Dryden Aqua's factory based in Scotland was reaching the capacity limits. Therefore, they have built in the last 9 months a new 7000m² production unit in Switzerland. It is 1000 times smaller than the Tesla's GigaFactory in Shanghai. Reason why they call it the Megafactory. It is among the most sophisticated and sustainable glass processing companies in the world - fully automated and has a capacity of 30'000 tons of AFM® per year. It will produce the next generation of AFM® - named AFM® ng - which is performing another 20% better than the AFM® filter media. The production will start on the 3rd of January 2020.

95% of the electrical consumption will be powered by solar energy and for the washing process they will use 100% of rain water. Dryden Aqua wants to keep the Earth green and supply the pool market with one of the best technologies: AFM® ng.

sales@drydenaqua.com / www.drydenaqua.com



Binder ● Hall 6.1 Stands G050 - H051

LEISTUNGSSTARK, ENERGIEEFFIZIENT UND LEICHT NACHZURÜSTEN: HYDROSTAR VON BINDER

Die Turbinenschwimmanlage HydroStar von BINDER ist leistungsstark, energieeffizient und eignet sich sowohl für Pool-Neubauten als auch für bestehende Anlagen. Sie läuft geräuscharm, und der Wartungsaufwand ist äußerst gering. Die Strömung der Turbinenschwimmanlage ist, anders als bei pumpenbetriebenen Systemen, breit und



gleichmäßig, sodass der Körper von ihr getragen wird. Durch die besondere Funktionsweise von HydroStar entsteht kein lästiges Spritzwasser. BINDER fertigt die Turbinenschwimmanlage in sechs Leistungsstufen mit Volumenströmen von 160, 215, 275, 320, 430 und 550 m³ pro Stunde. Für besonders anspruchsvolle Schwimmer sind zudem zwei Sondergrößen mit Fördermengen von 600 und 1200 m³/h erhältlich. Für den nachträglichen Einbau ist eine modern designte Einhäng-Anlage verfügbar, die dieselben Leistungsmerkmale und Funktionen wie das fest installierte Modell besitzt. Sie ist auf Wunsch in allen RAL-Farben lieferbar. Beide Ausführungen lassen sich bequem per Fernbedienung, Smartphone oder Tablet steuern. Die dafür erforderliche HydroStar-App können Kunden kostenlos im Google Play Store herunterladen.

HIGH-PERFORMANCE, ENERGY-EFFICIENT, AND EASY TO RETROFIT: HYDROSTAR BY BINDER

The turbine swimming system HydroStar by BINDER is a high-performance, energy-efficient solution suitable for the construction of new pools as well as for existing systems. It operates quietly and requires very little maintenance. Unlike pump-operated systems, the turbine swimming system delivers a current that is wide and even that carries the body. The HydroStar's special way of functioning does not cause any bothersome splashing. BINDER turbine swimming systems feature six output levels with volume currents of 160, 215, 275, 320, 430, and 550 m³ per hour. Two special settings with flow rates of 600 and 1200 m³/h are available for especially demanding swimmers.

A mounted system with a modern design is available for retrofitting and is capable of delivering the same performance and functionality as the permanently installed model. It is available in any RAL colour upon request. Both designs can be conveniently operated with a remote control, smartphone, or tablet. The HydroStar app for this can be downloaded from the Google Play Store for free.

info@binder24.com / www.hydrostar-binder.de / www.hydrostar-binder.de/en

Estelle ● Hall 6.1 Stand G071

EIN PATENTIERTES SYSTEM ZUR UMWELTFREUNDLICHEN REINIGUNG VON WHIRLPOOL-FILTERN

Damit Sie Ihren Whirlpool oder Jacuzzi in Ruhe genießen können, müssen die Filter regelmäßig gereinigt werden. Heute wird diese Aufgabe durch das Estelle-System erleichtert, mit dem die Filter in 4 einfachen Schritten gereinigt werden können.

Entfernen Sie einfach den verschmutzten Filter aus dem Whirlpool gemäß der Bedienungsanleitung. Dieser wird in das Estelle-Gerät eingesetzt, das dann an die Wasserversorgung angeschlossen wird. Öffnen Sie einfach den Wasserhahn und die erste Phase der Reinigung beginnt automatisch, indem das Wasser einfach gegen die Filterfalten gedrückt wird. Nach Abschluss des ersten Reinigungszyklus kann, wenn der Filter noch verschmutzt ist, eine neue Reinigungsphase gestartet werden. Der gesamte Reinigungsprozess dauert nur einige Minuten, und Sie erhalten einen „neuwertigen“ Filter.

Dieses patentierte, in den Niederlanden hergestellte System, verwendet nur Wasserdruck, ohne Zusatz von Chemikalien, und ist umweltfreundlich. Die für die Reinigung benötigte Wassermenge ist 80 % geringer als bei herkömmlichen Systemen und benötigt keine Stromversorgung.

Der Whirlpool-Filterreiniger Estelle spart durch die Verlängerung der Filterlebensdauer Kosten für Reinigungsmittel, Wasser und Filteraustausch.

Whirlpool-Besitzer können auf diese Weise dafür sorgen, dass der Filter lange Zeit in gutem Zustand ist und saubereres Whirlpool-Wasser zur Entspannung genießen.

A PATENTED SYSTEM FOR CLEANING SPA FILTERS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER

In order to enjoy your spa or hot tub peacefully and enjoyably, being able to clean the filters regularly is important. Today, this task is made easy with the Estelle system, which cleans filters in just four easy steps. Simply remove the soiled filter from the spa as instructed in its operating manual. Place it in the Estelle, then connect the appliance to a water outlet. Open the water tap and the cleaning cycle starts automatically, using only the pressure of the water to clean all the folds of the filter. If the filter is still dirty after the first cycle, you can run a second cleaning cycle. The entire cleaning process takes just a few minutes and gives you a filter that is «as good as new».

Manufactured in the Netherlands, this patented system uses only water pressure, with no added chemicals, and fully respects the environment. The quantity of water needed for cleaning is 80% less than what is used in conventional systems and does not need any electricity.

The Estelle spa filter cleaner helps to save money on cleaning products, water and filter replacements because it extends the life of the filter.

Spa owners can therefore maintain their filters in good condition for a long time and enjoy cleaner spa water to relax in.

info@estelle-dcs.com / www.estelle-dcs.com



iQnnect

POOLED INTELLIGENCE | 4.0

GEMEINSAM IN DIE NEUE EPOCHE DER POOLINDUSTRIE

Werden Sie iQnnect Partner und genießen Sie unsere ertragsstarken Leistungspakete für den intelligenten Pool und die Smart Home Integration Ihrer Kunden. Informieren Sie sich auf der **AQUANALE Köln** oder unter **INFO@PERAQUA.COM**.

ERLEBEN SIE iQ

AQUANALE KÖLN 2019
05. - 08. NOV. | STAND D058

PERAQUA

pooled family pleasure
info@peraquas.com
+43 7435 68 488-0

Erhältlich im Poolfachhandel

WWW.PERAQUA.COM

WWW.PERAPLAS.COM

WWW.CHEMIA.CH

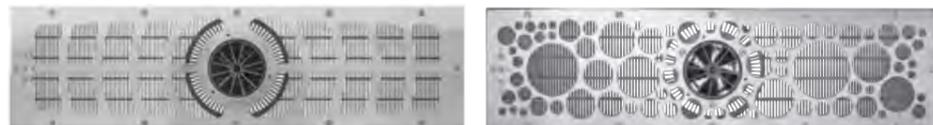
Speck Pumpen • HALL 6.1 Stands C020 – D021

BADUJET TURBO PRO - JETZT KOMMT DIE GEGENSTROMANLAGE MIT PROPELLER

Propeller kennt man aus der Luftfahrt. Sie sorgen für „Höhenflüge“. Die bringt SPECK Pumpen jetzt auch in den Pool – mit der Gegenstromanlage BADUJET Turbo Pro, die statt einer Düse auf einen Propeller setzt.

Wahre Schönheit kommt von innen. Der Grundsatz gilt auch fürs Schwimmbecken. Denn wenn es im Inneren des Pools stimmt, kann auch die äußere Poolumgebung ihre volle Wirkung entfalten und als harmonisches Gesamtbild glänzen. Ein Glanzpunkt ist deshalb die Gegenstromanlage BADUJET Turbo Pro, für die Edelstahlblenden in zwei unterschiedlichen Designs zur Verfügung stehen. Den Körper edel stählen – auch das kann die neue BADUJET. Mit einer Förderleistung von bis zu 350 m³/h ist sie der ideale Partner für Profischwimmer. Willkommen am Limit, willkommen zur „Spritztour“ durch den Pool – wobei spritzig nur der Schwimmer ist. Das Wasser selbst spritzt wenig. Auch die Wellenbildung ist gering. Umso größer ist die Welle der Begeisterung, die die BADUJET Turbo Pro auslösen kann. Ihre Leistung ist regelbar und eignet sich je nach Einstellung neben dem Power-Workout für entspannte Finesseinheiten ebenso wie für den Reha-Sport. Man muss also nicht immer alles geben, um der Gegenstromanlage Stand zu halten, während sie stets alles gibt, um den Belastungen im Pool zu widerstehen. Ohne durchgängige Antriebswelle und dynamische Abdichtung ist die BADUJET Turbo Pro besonders verschleißarm. Reich ist sie hingegen hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit. Schließlich wird sie von einem effizienten Permanentmagnetmotor angetrieben, und die Kraftübertragung auf den Propeller erfolgt ohne Berührung über eine Magnetkupplung.

Eine spannende Frage: was ist mit der Spannung? Keine Sorge – alles sicher. Normgerecht und mit TÜV-Siegel. Da die Elektrokomponenten hermetisch vom Poolwasser getrennt sind, braucht niemandem „die Düse zu gehen“. Das sowieso nicht. Denn hinter der BADUJET Turbo Pro steht ja ein Propeller statt einer Düse. Und der sorgt für eine gleichmäßig, weiche Strömung. Als schwimme man im Fluss. Warum also in die Ferne schweifen, wenn man den Pool daheim in ein natürliches Gewässer verwandeln kann? Wer doch ein bisschen Abstand braucht, kann die BADUJET Turbo Pro auch per Fernbedienung steuern. Die Bedienung ist einfach, aber auch die Montage ist es. Damit es schnell und unkompliziert geht, wird die integrierte, platzsparende Pumpeneinheit direkt an die Anlage gekoppelt. Und in die Röhre gucken muss auch niemand. Da direkt hinter der BADUJET Turbo Pro ein Schacht vorgesehen ist, ist eine zusätzliche Verrohrung nicht erforderlich. Was allerdings erforderlich ist, um die BADUJET Turbo Pro live zu erleben, ist ein Besuch des SPECK Pumpen Standes in Halle 6 D 20. Die Standnummer kann man sich leicht merken, weil im Wesentlichen 20 Vorteile für das neue SPECK Produkt sprechen. Zusammenfassend wären das:



Premiumqualität Made in Germany, innovative Propellertechnologie, gleichmäßige Strömung, naturnahes Schwimmerlebnis, stufenlos verstellbar, verschleißarm, langlebig, effizient, einfacher Einbau, sowohl für Profischwimmer als auch für den Rehasport geeignet, ganzheitliche Wirkung, das heißt: keine dauerhafte Beanspruchung einzelner Körperpartien, normgerecht, TÜV-geprüft, geräuscharm, geringe Wellen- und Spritzwasserbildung, ästhetisch überzeugend, hochwertige Edelstahlqualität, Design wählbar, maximale Leistung von 350 m³/h und wahlweise per Sensortasten oder per Fernbedienung zu steuern. Am besten, man steuert direkt auf den aquanale-Stand von SPECK Pumpen zu, um Schwimm-Profis zu Erleben und dabei Cafe zu trinken und weitere Produkte Kennenzulernen.

BADUJET TURBO PRO - HERE IS THE COUNTER SWIM UNIT WITH PROPELLER

Experience the BADUJET Turbo Pro at the SPECK Pumpen stand D 20 in hall 6. And it will be clear that the letters SPECK stand for:

Safty: BADUJET Turbo Pro is built in accordance with the relevant standards and the product has been tested and certified by TÜV.

Power: BADUJET has a maximum output of 350 m³ / h

Easy: BADUJET Turbo Pro is easy to install and easy to handle.

Close to nature: BADUJET Turbo Pro provides a near-natural float experience

Knowledge: SPECK experts have extensive knowledge and they have been managed to create a product that is wear resistant, efficient and suitable for professional swimmers as well as for rehabilitation sport.

More information and advantages online...

info@speck-pumps.com / www.speck-pumps.com

EZ POOL APP




CONECTA EZ 1

Cuenta con la conexión WIFI.
 Temperatura del **aire** (sonda incluida).
 Temperatura del **agua** (sonda incluida).
 Caudal de agua (sonda incluida).
 Programación de la **bomba de filtración** (On/Off).
 Luz (On/Off).



Foto no contractual

CONECTA Y CONTROLA TU PISCINA CON TU SMARTPHONE




SIMPLIFICA EZ 2

Se conecta a la caja **EZ 1**.

Información sobre el nivel de **cloro** (sonda Redox incluida)
 (Capacidad para gestionar dispositivos de tratamiento)
 Información sobre el nivel **pH** (sonda de pH incluida, posibilidad de administrar el dispositivo de pH)
 Información sobre la **presión del agua**.
 Información sobre la apertura/cierre de la **persiana eléctrica**.
2 contactos secos para conectar:
 - La **bomba de calor**
 - La **luz del jardín**
 - El **robot** para limpiar la piscina
 - La **fuenta**
 - El **nado contracorriente** ...




Foto no contractual

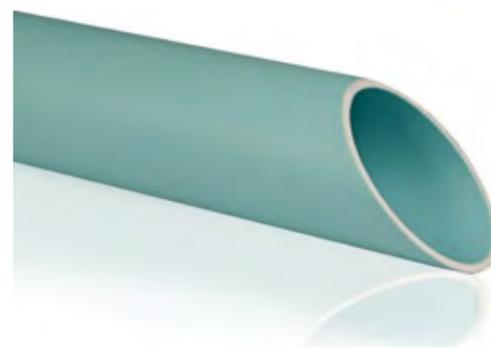
AHORRA EZ

www.ezpool.app





Fitt • Hall 6.1 Stand A011



FÜR EINE PERFEKTE WASSERVERSORGUNG: FITT B-ACTIVE RIGID

Basierend auf 50 Jahren Erfahrung bei der Entwicklung von Durchflusssystemen aus Thermoplast und 20 Jahren Erfahrung im Swimmingpool-Bereich hat FITT die Schlauchserie FITT B-Active erweitert: der bewährte flexible Spiralschlauch FITT B-Active Flex für Saug- und Druckleitungen wird durch FITT B-Active Rigid ergänzt. Dieses neue Rohr aus PVC-A garantiert höchste Qualität sowohl in der Bauphase als auch während der gesamten Lebensdauer des Swimmingpools.

PVC-A ist eine innovative Polymerlegierung, bei der die Beständigkeit von PVC-U (Polyvinylchlorid) mit der Biegsamkeit von CPE (chloriertes Polyethylen) kombiniert wird. Auf diese Weise kann die Rissausbreitung vermieden werden, die die Hauptursache für Rohrbrüche und daraus folgende Wasserlecks bildet. Das Rohr besteht aus einer stoßfesten Außenschicht, einer reißfesten Zwischenschicht und einer chlorbeständigen Innenschicht, da diese am meisten mit Wasser in Berührung kommt. Um einen einheitlichen Wasserkreislauf zu schaffen, kann FITT B-Active Rigid dank einer vorgeformten Muffe sowie Kupplungen und Bogenstücken problemlos mit FITT B-Active Flex oder anderen Schläuchen und Rohren verbunden werden.

FITT B-Active Rigid ist mit einer Länge von 1,2, 2 und 4 Metern erhältlich. FITT bietet eine 10-jährige Garantie und einen ebenso langen Versicherungsschutz für jegliche Art von Haftpflichtschäden.

FOR A PERFECT WATER SYSTEM: FITT B-ACTIVE RIGID

With over fifty years of experience in the development of thermoplastic fluid transfer solutions and twenty years in the swimming pool sector, FITT is now expanding the FITT B-Active family - which includes the extremely popular FITT B-Active Flex, the spiral hose for water suction and delivery applications - by introducing FITT B-Active Rigid, the new PVC-A pipe that will make the swimming pool safe and protected from damage during construction and subsequent use.

PVC-A is the innovative polymer alloy obtained by combining the resistance of PVC-U (polyvinyl chloride) and the flexibility of CPE (chlorinated polyethylene), which prevents crack propagation - the main cause of water system breaks - which results in water leaks. The structure consists in a first shock resistant outer layer, an intermediate layer that prevents crack propagation, and a last innermost chlorine resistant layer, in contact with the water. In the creation of one single water system, FITT B-Active Rigid may be connected to FITT B-Active Flex, or to other flexible hoses or rigid pipes, using an integrated socket-based jointing system on the pipe itself, fittings and elbows.

FITT B-Active Rigid is available in lengths of 1.2, 2 and 4 metres. FITT offers a 10-year warranty and specific ten-year insurance cover for third-party damage.

bactive@fitt.com / <https://bactive.com> / www.fitt.com

Unicum ● Hall 6.1 Stand B053



SPEZIALIST FÜR DIE MOTORISIERUNG VON SCHWIMMBADABDECKUNGEN

Seit den 1990er-Jahren ist Unicum auf die Motorisierung von Rollladenabdeckungen für Schwimmbäder spezialisiert. Das Unternehmen hat hohe Investitionen in Produktion und Qualitätssicherung getätigt, um in Bezug auf Sicherheit, Zuverlässigkeit, Montagefreundlichkeit, Bedienung und Wartung die besten Technologien anbieten zu können. In den letzten Monaten war das Unternehmen ganz besonders innovativ.

Zunächst kam UNImot auf den Markt, ein sparsamer Getriebemotor für Oberflur-Rollladenabdeckungen. Er verfügt über eine reibungsfreie Magnetbremse, die ausgelagerte Steuerungskarte IP68 mit zwei Trockenkontakten, eine mit brüniertem Edelstahl verstärkte Antriebswelle, die mechanische Einstellung der Endanschläge und je einen an den Rohrdurchmesser des jeweiligen Kunden angepassten Adapterflansch aus massivem PVC vorne und hinten.

Als Erweiterung der Technologie für Motoren mit verstärkter Dichtheit wurde darüber hinaus ABRIlot entwickelt. Dabei handelt es sich um einen Rohrgetriebemotor mit zwei koaxialen Antriebswellen. Dieses originelle und patentierte Design schafft eine perfekte Ausgewogenheit zwischen Drehmoment und die Abtriebsdrehzahl dieser beiden Antriebswellen. Das Schwimmbecken lässt sich ohne Ungleichgewicht zwischen den Antriebsrollen auf den beiden Schienen ab- und aufdecken.

Diese Antriebslösungen sind insbesondere für Schwimmbadüberdachungen und mobile Terrassen gedacht, denn sie sind für den Endkunden sehr bedienungsfreundlich, und die Motorisierung ist nahezu unsichtbar.

Eine der jüngsten Entwicklungen des Unternehmens ist die Steuerung der Installationen aus der Ferne mit einer spezifischen Smartphone-App. Dieser Fortschritt basiert auf den Hausautomatisierungslösungen von Unicum.

Unicum ist damit eines der wenigen Unternehmen auf der Welt, die Motorisierungen für alle

Arten von Schwimmbadabdeckungen anbieten können: Rollladenabdeckungen, flexible Planen, Überdachungen, mobile Terrassen und mobile Böden.

SPECIALIST IN MOTORISATIONS FOR SWIMMING POOL COVERS

Since the '90s, Unicum has specialised in motorisations for pool covers. It has made significant investments in production and quality assurance in order to offer the very best technology in terms of safety, reliability, easy installation, use and maintenance. Several innovations have seen the light of day in recent months.

Firstly, the UNImot gearmotor, the affordable motor for above-ground covers with a friction-free magnetic brake, a remote IP68 control board with two dry contacts, reinforced output shaft in burnished steel, mechanical adjustment of limit switches, and front and back adapter flanges in solid PVC made to fit the diameter of the customer's tube.

Next, the ABRIlot, an extension of its engine technology with reinforced sealing. It consists of a tubular geared motor with two coaxial output shafts. This original and patented design perfectly balances the torque and output speed of these two motor shafts. The pool is covered and uncovered without causing imbalance between the drive pulleys on each of the two rails.

These drive solutions are especially designed for swimming pools and mobile terraces, offering great user convenience to the end customer. It is inconspicuous, with the motorisation virtually invisible.

Finally, one of the latest developments in the company, through its mastery of home automation solutions, is the remote management of its installations through a dedicated smartphone app.

Unicum is therefore one of the few companies in the world capable of supplying motors for all types of pool covers: slatted covers, flexible covers, shelters, mobile decks and movable floors.

contact@unicum.tech / www.unicum.tech

T&A ● Hall 6.1 Stand G028 - H029

DIE NEUE SMARTPHONE-APP COVER U

Mit dieser mobilen App ist es nun möglich, die automatische Abdeckung AquaTop mit dem Smartphone zu bedienen. Mit der App kann die Abdeckung gesteuert und der Status abgefragt werden. Weiterhin ist es möglich, den Verwendungsverlauf anzuzeigen und Benutzerrechte zu vergeben.

Die Bedienung muss in Beckennähe erfolgen, und fehlerhafte

Manipulationen werden per Pin-Code verhindert.

Die App ist für iOS und Android verfügbar und mit einer COVER-U-Steuereinheit verbunden, die im Technikraum installiert ist und an das lokale WLAN-Netzwerk angeschlossen sein muss.



AquaTop

THE NEW COVER U SMARTPHONE APP

Thanks to this mobile app, you'll now be able to control your AquaTop automatic cover from your smartphone. It lets you control the cover, get information on its status, consult its log or even grant different authorisation to various users.

It only works near the pool and a pin code prevents any unauthorised use.

Available on iOS and Android, the app is linked to a COVER-U controller installed in the machine room, which must be connected to the local Wi-Fi network.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

Pool

TECHNOLOGIE

Mehr als 25 Jahre
INNOVATION
zu Ihren Diensten

SALZELEKTROLYSE
pH-REGULIERUNG
pH/Cl-DOSIERUNG
Cu/Ag-IONISATION

GEMEINSCHAFTSSCHWIMMBÄDER / PRIVATE SCHWIMMBÄDER

SCHLIESSEN SIE
SICH UNS AN

Vom 5. bis 8.
NOVEMBER

Stand G034

www.pool-technologie.com

• EZPool.app



DER VERNETZTE TECHNIKRAUM MIT EZPOOL.APP

Mit EZPool.app, der Box für die Vernetzung des Schwimmbad-Technikraums, wird die Schwimmbadsteuerung und -verwaltung auf dem Smartphone oder Tablet zum Kinderspiel. EZPool.app passt sich an alle Technikräume, Geräte und Marken an.

Die EZ1-Box meldet sich im WLAN an und schlägt vor, ein oder mehrere Schwimmbäder, die Filterpumpe und die Beckenbeleuchtung (on/off) zu verwalten. Die Filterpumpe kann im manuellen Modus gesteuert werden. Hierfür stehen zwei programmierbare Zeitfenster oder 24h/24h zur Auswahl. Weiterhin gibt das System Auskunft über die Luft- und Wassertemperatur (mitgelieferte Sonden) und den Wasserdurchsatz (mitgelieferte Sonde). Für weitere Funktionalitäten können die Boxen EZ2 und EZ1 miteinander verbunden werden. Der Benutzer oder der Schwimmbadmanager kann den Chlorspiegel, den PH-Spiegel, den Wasserdruck, den Klappenstatus (offen/geschlossen), die Wasserbehandlungsgeräte und drei Zusatzgeräte (in Trockenkontakt) steuern, z. B. eine Wärmepumpe (ein/aus, Timer und Mindesttemperatur), einen Brunnen, einen Roboter, die Gartenbeleuchtung (on/off, Timer), eine Gegenstromanlage (on/off) etc.

Mit einer spezifischen Zusatzbox kann auch der Wasserstand eines Überlaufbeckens geregelt werden.

Mit EZPool ist es daher möglich, den Geräteeinsatz zu optimieren. So lassen sich Strom und Wasser, aber auch Aufbereitungsprodukte einsparen.

Die Fachkraft kann auf alle Geräte seines Schwimmbads zugreifen und direkt vom Büro aus mit den Kundengeräten interagieren. Sie sieht auch, wie die Kunden ihr Schwimmbad verwenden. Gestützt auf diese Erkenntnisse können neue Services angeboten werden, um die Kunden zu binden. EZPool.app ist im AppStore und in Google Play verfügbar.

A TECHNICAL ROOM CONNECTED THANKS TO EZPOOL.APP

Monitoring and managing the pool from a smartphone or tablet has never been easier thanks to EZPool.app, with its boxes that allow connecting to the pool's technical room. It adapts to all technical rooms and devices, no matter what their brands are. The EZ1 box connects to the Wi-Fi and allows managing one or several pool areas and interacting with the filtration pump and lighting (on/off). The filtration pump can be manually controlled, with 2 programmable timers, or it can be left on all day.

It is also possible to monitor the air and water temperatures (sensors provided) and check the water flow (probe provided).

More features are available when connecting the EZ2 box to the EZ1 box. The user, or the pool manager, can control the chlorine and pH levels, the water pressure, the position of the shutter (open/closed), any water treatment devices, as well as three additional pieces of equipment (through dry contacts), such as a heat pump (on/off, timer and minimum temperature), a fountain, a robot cleaner, a garden lighting (on/off, timer), or a counter-current jet (on/off)...

And with adding a special box, it is also possible to control the water level of an infinity pool. EZPool also allows optimising the use of the devices, so that the user can save on how much electricity, water, and treatment products he's using.

Professionals will be able to access all of the pools that they manage and they'll be able to use their customers' devices directly from their office. They will also be able to see how their customers use their pool and know which new services to offer to ensure customer loyalty.

EZPool.app can be downloaded from the App Store and Google Play. info@ezpool.fr / www.ezpool.app

Pentair • Hall 6.1 Stand H039 - G038

DIE KOMPAKTE UND STRAHLENDE LED-BELEUCHTUNG FÜR POOL UND SPA

Mit MicroBrite Color and White LED Lights können Sie Ihren Kunden das ultimative Beleuchtungsupgrade bieten. Neue Projekte, Umbauten und Upgrades erhalten so auf einfache Art und Weise eine dynamische Beleuchtung und Designvielfalt.

MicroBrite Color and White LED Lights bieten eine herausragende Strahlkraft und Beleuchtungsqualität. Die Kunden können eine erstklassige LED-Beleuchtung und leuchtende Farben erwarten. Weil die Leuchten lediglich 89 mm lang – und damit die kürzesten der Branche – sind, gibt es so viele zusätzliche Beleuchtungsmöglichkeiten wie nie zuvor. Damit bleibt mehr Raum für Phantasie!

Da keine Nische benötigt wird, passt die Beleuchtung außerdem in alle gängigen 1,5-Zoll-Wandmontagen. Die MicroBrite LED Lights können horizontal oder vertikal ab einer Tiefe von 10 cm installiert werden und sind mit den Pentair-Automatisierungssystemen, mit ControlBrite™ und der IntelliBrite®-Steuerung kompatibel.

MicroBrite Color and White LED Lights passen in enge Wände und Räumlichkeiten und sorgen für noch mehr visuelle Abwechslung auf den Stufen, im Sonnenlicht und im Becken.



THE COMPACT AND BRILLIANT LED LIGHT FOR POOL AND SPA

With MicroBrite Color and White LED Lights, you can give yours customers the ultimate lighting upgrade, an easy way to add dynamic lighting and design versatility to new projects, retrofits or upgrades.

Indeed, MicroBrite Color and White LED Lights provide exceptional brilliance and lighting quality. Customers can expect premium LED illumination and vibrant colors. Because they're only 89mm long—the industry's shortest—they give new freedom to add lighting in places never before possible. They give more room for imagination!

Furthermore, as no niche is required, they fit in any standard 1.5-in wall-fittings. MicroBrite LED Lights install horizontally or vertically in as shallow as 10 cm.

They are compatible with Pentair automation systems, ControlBrite™ and the IntelliBrite® Controller.

Add visual excitement along the steps, sunlight and in the pools with MicroBrite Color and White LED Light that fit in narrow walls and tight spaces.

marketing.poolmea@pentair.com / www.pentair.com

• Pleatco

NOCH LEISTUNGSTÄRKERE FILTERKERZEN



Nach dem Erfolg von Pool- und Spa-Filterkerzen, die mit dem verstärkten Filtergewebe Pleatco Advanced Point Bonded™ hergestellt wurden, haben die Ingenieure von Pleatco, die immer die Grenzen der Filtertechnologie überschritten haben, neue Filterkerzen entwickelt, die noch effizienter sind: die Pleatco Advanced Ultra™.

Diese neue Filterkerze beruht auf der evolutionären Technologie Pleatco Pure Pleat™. Dadurch bleiben die Falten der Filterkerze starr und gleichmäßig verteilt, um die Wasserzirkulation zu verbessern und ihre Leistung zu optimieren. Dies ist ein völlig neues Filterkerzendesign ohne Seitenstreifen, das eine Kategorie für sich darstellt.

Während des Filtrationsprozesses werden die Falten der Filterkerze unter erhöhtem Wasserdurchfluss geladen. Wenn eine Standardfilterpatrone unter Druck steht, begünstigt der Durchfluss den Weg des geringsten Widerstands, wodurch sich Falten bilden, die unter Umgehung von etwas Filtergewebe entstehen. Bei Pleatco Advanced Ultra™ wird der Durchfluss mithilfe des maximal verfügbaren Filtergewebes durch gleichmäßig verteilte, geriffelte Falten ohne Bündelung systematisch verteilt.

Die in Europa erhältlichen Pleatco Advanced Ultra™ Filterkerzen halten mehr Schmutz zurück, sind wartungsarm und langlebig.

EVEN MORE EFFICIENT FILTER CARTRIDGES

After the success of pool and spa filter cartridges made with the reinforced filter fabric Pleatco Advanced Point Bonded™, Pleatco's engineers, always pushing the boundaries of filtration technology, have developed new cartridges even more efficient: the Pleatco Advanced Ultra™.

This new cartridge is driven by revolutionary technology - Pleatco Pure Pleat™. This new feature keeps the pleats of the cartridge rigid and evenly spaced, enhancing flow dynamics and optimizing performance. This is a completely new band-less cartridge design truly in a category of its own.

While in action cartridges' pleats begin to load under elevated water flow. With a standard filter cartridge under pressure, the flow favors the path of least resistance causing pleats to bunch up, bypassing some filtration fabric. With Pleatco Advanced Ultra™, the flow is systematically distributed by evenly spaced ridged pleats with no bunching up, using the maximum available filtration fabric.

Pleatco Advanced Ultra™ cartridges, available in Europe, hold more dirt, require far less maintenance, last longer.

mspurgin@pleatco.com / www.pleatco.com

DAISY POWER

FREE MOTOR SAMPLE TO COMPANY CUSTOMER

KOSTENLOSE MOTORPROBE FÜR FIRMENKUNDEN

STAND
HALL 6 A-042

www.daisypoolrollers.com

mit sicherheit genial

SICHERE RÜCKVERFOLGBARKEIT
Die Kennzeichnung mit transparenter Schutzschicht ist dauerhaft unlösbar.



SICHERE BESTÄNDIGKEIT
Die Verkleidung der starren Spirale (Spiral Protection Barrier) dient als Barriere und verhindert frühzeitige Versprödung durch Environmental Stress Cracking (ESC).



SICHERE FLEXIBILITÄT
Die Spirale mit dem D-Shape Bereich bietet eine hohe Widerstandsfähigkeit gegen Quetschungen (bis zu 34 kN/m²), die in Verbindung mit der Verwendung von qualitativ hochwertigen Materialien eine erhöhte Flexibilität und einen geringeren Biegeradius ermöglicht (bis zu 125mm).



SICHERER SCHUTZ
Der CDS Film (Chlorine Defence System) bietet einen erhöhten Schutz, auch gegen chlorhaltiges Wasser und eine saure Umgebung und garantiert dabei die Langlebigkeit.



* FITT leistet 10 Jahre Garantie und bietet einen spezifischen zehnjährigen Versicherungsschutz für alle Schäden, die Dritten verursacht werden können; mitunter sind auch die eventuellen Kosten für Ausgrabung, Demontage, Montage und Wiedereingrabung des Schlauches gedeckt. Besuchen Sie für nähere Einzelheiten die Website bactive.fitt.com



fitt b-active

BESTÄNDIG. GARANTIERT. SICHER.

FITT B-Active ist der Schlauch für das Schwimmbadsystem, der dank seiner patentierten Technologien und der dauerhaft unlösbbaren Rückverfolgbarkeit eine "doppelte" Sicherheit bietet: die Garantie und den zehnjährigen Versicherungsschutz. Entwicklung und Produktion 100% Made in Italy.

BACTIVE.FITT.COM

FITT erwartet Sie vom 5. bis 8. November 2019 auf der Aquanale in Köln, Halle 6.1 Stand A011

fitt
TECHNOLOGY FLOW

FITT.COM



Pool technologie ● Hall 6.1 Stand G034

GESÜNDERE UND EINFACHERE WASSERAUFBEREITUNG FÜR GEMEINSCHAFTSSCHWIMMBÄDER

PURE CHLORE® wird im Technikraum installiert und erzeugt nach dem Prinzip der Salzelektrolyse Chlor aus enthärtetem Wasser und Salz. Die Lösung ist sehr wirksam, einfach zu installieren und zu verwenden. Sie wurde für öffentliche Schwimmbäder und Gemeinschaftsbäder entwickelt.

PURE CHLORE® von POOL TECHNOLOGIE vermeidet die mit der Verwendung von Chlor verbundenen Unannehmlichkeiten wie potenzielle Risiken für die Gesundheit der Badegäste und Wartungstechniker.

Der Chlorgenerator vor Ort produziert kontinuierlich eine hochaktive und sofort verwendbare Chlorklösung und ist so konzipiert, dass er sich leicht in die vorhandenen Anlagen integrieren lässt. Der Generator verwendet den wenig kostspieligen und leicht zu transportierenden und zu lagernden Rohstoff Salz und erzielt damit deutliche Energieeinsparungen. Pro Woche belaufen sich diese bei den Benutzern auf bis zu 70 Prozent des Verbrauchsmaterials.

Darüber hinaus verfügt PURE CHLORE über einen BOOST-Modus, mit dem während der Nebenzeiten eine Stoßchlorung vorgesehen werden kann. Dies spart Energie ein und sorgt für eine ganztägig verfügbare Chlorklösung.

In diesem Jahr präsentiert POOL TECHNOLOGIE eine Weiterentwicklung: PURE CHLORE® ist jetzt vernetzt und mit zahlreichen Sicherheitsmerkmalen ausgestattet. Das Gerät kommuniziert auf zwei Arten mit dem Poolmanager.

Mit CONNECT PRO, einer serienmäßig bei allen neuen PURE CHLORE®-Produkten installierten Anwendung, können sämtliche Parameter des Geräteparks aus der Ferne geprüft und gesteuert werden. Dadurch ist es möglich, den vorläufigen Wartungsplan zu erstellen und die Entfernungen zu optimieren, was wiederum Zeitgewinn und eine bessere Organisation bringt. Mit SMS-Warnungen in Echtzeit wird der Poolmanager über Fehler bei der Produktion, über Überläufe und über Sensorfehler und -meldungen informiert. Der Eingriff kann so in Kenntnis des zu behobenden Fehlers und des notwendigen Materials oder Verbrauchsmaterials im Voraus organisiert werden.

POOL TECHNOLOGIE hat auch etwas für die Beseitigung der mit der Wasserstoffherzeugung verbundenen Risiken getan, denn bei der Elektrolyse wird H₂ entgast. Um maximale Sicherheit bieten zu können, sind die PURE CHLORE®-Geräte mit einem Gasansaug- und -verdünnungssystem ausgestattet, durch das das Gas auf sichere Weise nach außen abgeführt werden kann.



HEALTHIER, EASIER TREATMENT FOR COMMUNAL POOLS

Installed in the machine room, PURE CHLORE® produces chlorine from softened water and salt according to the principle of salt chlorination. Highly effective and easy to install and use, this solution has been developed for public and communal swimming pools.

PURE CHLORE® is the solution from POOL TECHNOLOGIE to prevent the problems of using chlorine, such as its potential health hazards for bathers and maintenance engineers.

Designed to fit into existing installations with ease, this on-site chlorine generator continuously produces a highly active and instantly usable chlorine solution. It allows substantial savings by using salt, an inexpensive raw material, which is easy to transport and store. Its users have noticed savings of up to 70% per week on their consumables.

Furthermore, PURE CHLORE® also includes a BOOST mode, which lets you schedule superchlorination during off-peak times, saving energy and providing an available supply of chlorine solution all throughout the day.

This year, POOL TECHNOLOGIE is unveiling a connected version of PURE CHLORE® fitted with many new safety devices. To do this, the device communicates with the swimming pool specialist in two ways. By using CONNECT PRO, an app installed as standard on all new PURE CHLORE® models, any professionals can remotely check and control the settings on all their devices. They can therefore set their provisional maintenance plan and optimise their travel to save time and improve their organisation. Furthermore, SMS alerts warn professionals in real time of any production malfunctions, overflows, faults or something detected by the sensor. They can therefore organise

their work knowing the type of fault to be fixed in advance, as well as the required equipment or consumables.

POOL TECHNOLOGIE can also be used to eliminate any risks of hydrogen production, because H₂ is degassed during chlorination. In order to guarantee the highest safety standards, PURE CHLORE® devices are fitted with a gas suction and dilution system, which forces the gas to be safely extracted outside the room.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

T&A
MADE IN BELGIUM

AUTOMATIC SWIMMING POOL COVERS

- Qualität
- Zuverlässigkeit
- Sicherheit
- Komfort
- Innovation
- Energieeinsparung
- Service
- Kundenzufriedenheit

Klaus-Michael Kuehnelaan 9 · B-2440 Geel
T + 32 14 23 74 95 · info@aquatop.be
www.t-and-a.be

We've got you covered!

Anhui Daisy Power ● Hall 6.1 Stand A042

MOTOREN FÜR SCHWIMMBADABDECKUNGEN

Daisy Power ist ein führender chinesischer Hersteller von Poolabdeckungsmotoren und -steuerungssystemen. Seit 2012 hat das Unternehmen den australischen Markt mit mehr als 3.000 Poolabdeckungsmotoren und Steuerungssystemen beliefert.

Auf Basis der langjährigen Erfahrung in der Produktentwicklung und im Bereich Servomotorsysteme hat der Hersteller nun kürzlich einen neuen Unterwassermotor aus vollverschweißtem Edelstahl 316 entwickelt, von dem ein Prototyp vorliegt.

Die Betriebslebenszeit dieses Motors beträgt über 2.500 Stunden, und er basiert auf qualitativ hochwertigen Messgebern und elektromagnetischen Bremsen. Die Motordrehzahl kann an einem LCD-Bildschirm stufenlos angepasst werden. Das Steuerungssystem umfasst 8 Ausgangsrelais. So wird die Steuerung der Filterpumpe und der Leuchten zum Kinderspiel.

Im Vergleich zu ähnlichen Produkten sind die Preise dieser Motoren um etwa 40 Prozent geringer.

Der Vertriebsservice spricht Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch.

Unternehmenskunden können kostenlose Motorproben angeboten werden.

POOL COVER MOTORS

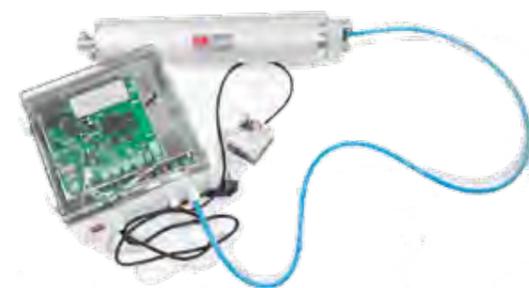
Daisy Power is a leading manufacturer of pool cover motors and controls in China. The company has supplied the Australian market with more than 3,000 sets of pool cover motors and control systems since 2012.

Recently, using its many years' experience in product development and servo motor systems, the manufacturer designed and prototyped a new, submerged motor in fully welded 316 stainless steel.

This motor has more than 2,500 hours operating life and uses high quality encoders and electromagnetic brakes. The motor speed is fully adjustable via an LCD screen. And the control system provides 8 output relays. So, it's easy to control filtering pump, lights etc. The motor prices are lower around 40% compared with similar products.

Sales service is available in English, Spanish, French and German. Free motor samples can be offered to corporate customers.

sales@daisypoolrollers.com / www.daisypoolrollers.com



Speck Pumpen ● HALL 6.1 Stands C020 – D021

BADU BNR 400 – KOMFORTABLER SCHUTZ VOR ÜBERSCHWEMMUNGEN

Die BADU BNR 400 ist eine automatische Wasserstands-Niveau-Regelung mit Leitfähigkeitssonden zur Überwachung der Pool- und Technikumgebung. Der Wasserstand wird über zwei Sonden ermittelt, die einen sehr flachen Aufbau haben. Somit kann die Regelung auch bei Flachskimmern zum Einsatz kommen.

Ein weiterer Vorteil der Niveauregulierung ist, dass diese unabhängig von Umgebungsbedingungen – wie der Temperatur ist. Zudem werden die Sensorstifte, im Gegensatz zu Schwimmschaltern, nicht durch Verschmutzungen beeinflusst. Die BNR 400 bietet somit einen mehrfachen komfortablen Schutz vor Überschwemmungen. Sie ist in integrierter Schalttechnik aufgebaut und besteht aus einem Elektronik-Steuergerät, Sensorstifte mit 5 m beziehungsweise 25 m Kabel, Befestigungsclips für Sensorstifte, Sicherheitsabschaltung, Wasserzähler sowie Zeitangabe der letzten Schaltfunktion. Optional sind zusätzlich ein Magnetventil Rp ½ sowie ein akustischer und visueller Warnmelder erhältlich..

BADU BNR 400 OFFERS MULTIPLE CONVENIENT SAFEGUARDS AGAINST FLOODING

The BADU BNR 400 is an automatic water level regulator with conductivity sensor to monitor the pool or its technical surroundings. The water level is determined via two contact sensors, that have a very flat design, thus the regulator can also be used with flat skimmers.

Another advantage of the level regulator is that it is unaffected by ambient conditions such as temperatures. Furthermore, the sensor pins are also unaffected by dirt, unlike float switches. Thus, the BNR 400 offers multiple convenient safeguards against flooding. It is built in integrated switching technology and consists of an electronic control unit, sensor pin with 5 m or 25 m cable, fixing clips for sensor pins, safety shutdown system, water meter and time data of the last switching function. A magnetic valve Rp ½ and acoustic and visual warning are additionally available.

info@speck-pumps.com / www.speck-pumps.com

ESPA ●

EFFIZIENZ UND NACHHALTIGKEIT FÜR DIE POOLS DER ZUKUNFT

Seit 1962 arbeitet ESPA an Wasserpumpenlösungen für die realen Probleme der Umwelt. Das spanische Unternehmen hat durch seine laufenden Innovationen und die kontinuierliche Verbesserung seiner Produkte Bekanntheit erlangt, die darauf abzielen, den Anforderungen der Kunden bestmöglich gerecht zu werden. ESPA konnte sich dank dieser Entwicklung als Referenzmarke im Bereich Wassertechnologie und insbesondere im Schwimmbadsektor etablieren.

Das Unternehmen zeichnet ein großes Engagement und Verantwortungsbewusstsein gegenüber der Umwelt und zukünftigen Generationen aus. Höhere Energieeffizienz und Umweltverträglichkeit spielen bei der Produktentwicklung des Unternehmens eine tragende Rolle.

Ein Beispiel dafür in Sachen Energieeffizienz ist die Pumpe Silenplus 3M, die einen Frequenzumrichter mit einer bedeutenden Neuerung beinhaltet: Dieser passt das Gerät an die jeweilige Schwimmbadanwendung an und variiert die Geschwindigkeiten in den einzelnen Arbeitszyklen. Durch die niedrige Filtrationsgeschwindigkeit werden Wasserpartikel effektiver zurückgehalten sowie eine Energieeinsparung von 84 % im Filterbetrieb und eine Wasserersparnis von 58 % beim Rückspülen erzielt. Darüber hinaus wird der Geräuschpegel verringert und die Lebensdauer der Pumpe erhöht. Für eine noch einfachere Nutzung im Alltag beinhaltet die Silenplus-Modellpalette eine App zur Steuerung des Pumpenbetriebs per Smartphone, in der die Installationsparameter wie Nutzung, Einsparung etc. festgelegt werden können, um die Pumpe an das jeweilige Schwimmbad anzupassen.

EFFICIENCY AND SUSTAINABILITY FOR THE FUTURE'S POOLS

Since 1962, ESPA works to offer water-pumping solutions for the real problems of the environment. The Spanish company has been renowned for its constant innovation and the continuous improvement of products to offer the best solution to their customer's needs. Because of its evolution, ESPA has become a reference of water technologies and especially in swimming pool sector.

They have a firm commitment and responsibility to the environment and future generations. They strive to make their products increasingly energy efficient and more environmentally friendly.

An example of their vocation and work for energy efficiency is the Silenplus 3M pump that incorporates a variable frequency drives with and important new feature in its operation: it adapts the set to the pool application, varying the speeds in work cycles. It works with a low-speed filtration, which makes it more effective since it retains water particles in a more optimal way, saving up to 84% of energy during the process and 58% of water during backwashing. Moreover, it also reduces the sound level and increases the life of the pump. In order to make user's daily use easier, the Silenplus range incorporates and APP that allows the control of the pump operation from a Smartphone and decides the parameters of installation: use, saving, etc. allowing adapting the pump to the pool facility.

info@espa.com / www.espa.com



DRIVEN BY INNOVATION

WATER-I.D.®

WATER TESTING EQUIPMENT ●●●

Pool LAB 1.0 PHOTOMETER

11 Pool-water parameters
Bluetooth (App/Software/Cloud)
IP68 waterproof
Changeable cuvette
6 buttons for direct access

PHOTOMETER

FLEXI TESTER NEW

up to 32 individual
water-parameters
no „in between“ results
Quick and easy

POOLTESTER

Water-i.d. is your German based manufacturer and distributor of
Pooltesters, Photometers, Tablet Reagents,
Test Strips, Electronic Meters, Mini-Kits,
Comparators and Bacteria Testing equipment.
Check out our website to learn more about our products

05. - 08.11.
Stand: H1-06.1

Cologne/Germany

05. - 08.11.
Stand: 12/534

Amsterdam/NL

WATER-I.D.®

WATER TESTING EQUIPMENT ●●●

www.water-id.com

Building - Pool Cover Profiles • Hall 6.1 Stand A035

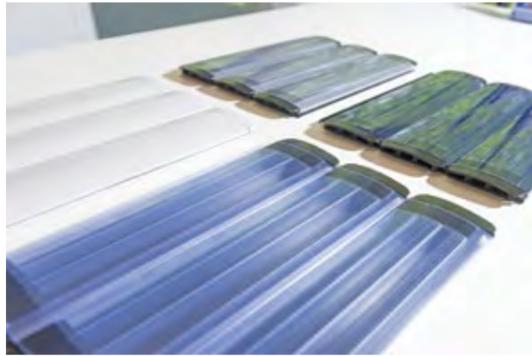
NEUE PC-PROFILE FÜR BECKENABDECKUNGEN

Das zu 100 Prozent belgische Unternehmen BUILDING Pool Cover Profiles fertigt Profile für Beckenabdeckungen. Der Schwerpunkt liegt dabei darauf, den Abdeckungsherstellern Profile in bester Qualität und eine breite Auswahl an verschiedenen Farben anzubieten.

Die Standardprodukte umfassen PVC-Profile, die in Weiß, Hell- und Dunkelgrau, Azure-Blau, Vanille und Sonnengelb verfügbar sind. Das Profil P75 weist eine nützliche Höhe von 75 mm und eine Dicke von 17 mm auf. Die maximale Abdeckung beträgt 90 m².

„Wir konzentrieren uns auf einen einzigartigen Markt mit einem starken Potenzial“, so CEO Thibaut Suys. „Deswegen ist es sehr wichtig, dass wir innovativ bleiben. Das neue PC60-Polycarbonat-Profil ist das beste Beispiel. Die Aquanale in Köln ist eine hervorragende Gelegenheit, diese Neuheiten auf dem deutschen und internationalen Markt zu präsentieren.“

Die Polycarbonat-Profile sind extrem stoßfest und UV-resistent. Sie sind in den Farben Kristallklar, Hellblau, Solarmetallic, Solarblau und Solarklar verfügbar. Das Profil kann maximal 120 m² abdecken und weist eine praktische Höhe von 75 mm (PC75) bzw. 60 mm (das neue PC60) auf.



NEW PC PROFILES FOR POOL COVER

BUILDING Pool Cover Profiles is a 100% Belgian company which manufactures the profiles to assemble a swimming pool cover. The focus is on supplying these profiles for the pool cover constructors by offering the best quality and a wide variety of choice, with different colours. The standard product range includes profiles in PVC, available in white, light and dark grey, Azure blue, vanilla and solar. P75 profile has a useful height of 75mm and a thickness of 17mm for a maximum reach of 90m².

« We focus on a unique market with a lot of potential, » says CEO Thibaut Suys. « Hence it's of great importance that we engage to keep innovating. The new PC60 polycarbonate profile is the perfect example. Aquanale in Cologne is the best opportunity to show these novelties to the German and international markets. »

The polycarbonate profiles are extremely shock and UV resistant. They are available in crystal clear, clear blue, solar metallic, solar blue and solar clear. The profile can cover a maximum surface of 120m² with a useful height of 75mm (PC75) and 60mm height for the new profile (PC60).

info@poolcoverprofiles.com / www.poolcoverprofiles.com

Wellis • Hall 6.1 Stand C072



NEUES SWIM-SPA

Wellis hat dieses Jahr einige neue Modelle seiner bekannten Swim-Spas auf den Markt gebracht. Die erneuerte SwimLine-Palette von Wellis hat zahlreiche Innovationen mit im Gepäck.

Das neu entwickelte W-Flow-System ist in der Lage, doppelt so viel Wasser wie herkömmliche Typen zu wirbeln (180 m³/h). Durch die verbesserte Strömungsbreite ist ein perfekt ausgewogenes, professionelles Schwimmtraining garantiert (Strömungsbreite: 50-60 cm). Die Wellis-Entwickler haben viel Zeit in Simulationen gesteckt, um die perfekte Gehäuseform sowie technische Lösungen für einen möglichst geraden Wasserstrom zu finden.

Die W-Flow-Swim-Spas verfügen über ein neues Trainingssystem mit 5 vorprogrammierten und 3 individuellen Schwimmprogrammen, die über die Bedienfelder auf der Oberseite angepasst werden können. Die neuen Swim-Spas sind mit Halbseitenverkleidungen erhältlich, die den teilversenkten Einbau in den Boden ohne jegliche Betonierungsarbeiten ermöglichen. Ob das Zweikammern-Swim-Spa Rio Grande oder die Einkammern-Modelle Amazonas oder Danube, diese Whirlpools sind mit allen Wassern gewaschen, um Körper und Geist die nötige Entspannung zu Hause zu bieten.

NEW SWIM SPA

This year Wellis has launched new versions of their well-known swim spas. The renewed Wellis SwimLine range has many innovations.

The newly developed W-Flow system is able to move twice as much water than traditional types (180 m³/h). The swimming is perfectly balanced by the improved water-flow-width for the professional training (water stream width: 50-60 cm). Wellis' engineers have spent a long time with simulations to find the perfect shell shape and technical solutions for the straightest water stream.

The W-Flow swim spas come with a new training system, that contains 5 pre-programmed and 3 personalized swimming programs, which can be adjusted from the topside control panels. These new swim spas are available with semi-cabinet - what makes possible to sink the spa halfway only in the ground without any concrete preparation. Whether it's the Rio Grande dual chamber swim spa, or the single chamber Amazonas or Danube, these hot tubs are fully equipped to take care of body and mind, comfortably at home.

sales@wellis.hu / www.wellis.com



Die Turbinenschwimmanlage








Machen Sie Meer aus Ihrem Pool ...

... mit der Turbinenschwimmanlage HydroStar von BINDER. So wird Endlosschwimmen ohne Wenden auch in kleinen Pools möglich.

Für alle Ansprüche - für die ganze Familie.



Halle 6.1
Stand G050/H051



HIER LIVE ERLEBEN:
hydrostar-binder.de

Fluidra / Zodiac ● HALL 6.1 Stands G011- E010

DIE ULTRA-LEISTUNG VON ZODIAC® ROBOTERN

Die Marke Zodiac® bringt in diesem Jahr eine Reihe von ALPHA iQ™-Poolrobotern auf den Markt und gleicht damit die Technologien des Poolreinigungsexperten an. Die drei Modelle RA 6300 iQ, RA 6500 iQ und RA 6700 iQ bieten maximale Leistung und Benutzerfreundlichkeit. Das bestausgestattete Modell der drei (RA 6700 iQ) ist in der Lage, die Böden, Wände und Wasserleitungen von Becken mit einer Größe von bis zu 15 x 7 m (21 m Kabel) zu reinigen und beinhaltet die folgenden Technologien:

- 4 Räder (Allrad-Antrieb).
- Patentierte, leistungsstarke und gleichmäßige Zyklontechnologie: kein Verstopfen des Filters.
- Sehr feine Filtration (60µ).
- Sensor Nav System™ für intelligente Navigation: Der Roboter scannt die Abmessungen des Beckens, um seine Bewegungen zu optimieren, und misst die Wassertemperatur.
- Optimiertes Aufsteigen an den Wänden und verbesserte Reinigung der Wasserlinie mithilfe des integrierten Drucksensors.
- Mehrere Zyklen, manuelle Zeiteinstellung möglich: Quick (Boden), Smart (intelligente Anpassung an Boden, Wände und Wasserlinie des Pools), Ultra (intensiv), nur Wasserlinie, Punktreinigung.
- Smarter Roboter, der die Steuerung mit der mobilen App iAquaLink™ Control ermöglicht, die für iOS 10 und Android 5.1 verfügbar ist.
- Liftsystem zum Herausheben des Roboters aus dem Wasser (durch Ablassen des Wassers ein um 20% geringeres Gewicht)
- Anzeige für vollen Filter und Ansicht des Schmutzniveaus durch das transparente Filterzugangsfenster.
- Transportwagen / Fernbedienung.
- 7-Tage-Programmierung.

Diese drei Modelle haben eine Garantie von 3 Jahren sowie ein weiteres Jahr, falls sie innerhalb von 6 Monaten nach Kauf des Roboters mit der App gekoppelt werden.

THE ULTRA-PERFORMANCE OF ZODIAC® ROBOTS

The Zodiac® brand launches a range of ALPHA iQ™ pool robots this year, a convergence of the pool cleaning expert's technologies. The three models - RA 6300 iQ, RA 6500 iQ and RA 6700 iQ - offer maxi performance and ease of use. The best equipped model of the three (RA 6700 iQ) is able to clean the floors, walls and waterlines of pools of up to 15 x 7 m (21 m cable) and incorporates the following technologies:



- 4-wheel drive.
- Patented, powerful and steady cyclonic suction: no clogging of the filter.
- Very fine filtration (60µ).
- Sensor Nav System™ for intelligent navigation: the robot scans the dimensions of the pool to optimise its trajectory, and measures the water temperature.
- Wall climb management and stabilisation along the water line using the onboard pressure sensor.
- Multiple cycles, manual setting of time possible: Quick (floor), Smart (intelligent adjustment to the floor, walls and waterline of the pool), Ultra (intensive), waterline only, spot cleaning.
- Connected robot allowing control with the iAquaLink™ Control mobile app, available for iOS 10 and Android 5.1.
- Lift System for lifting the robot out of the water (by draining the water to make it 20% less heavy).
- Full filter indicator and view of debris level through the transparent filter access window.
- Transport caddy / remote control.
- 7-day programming.

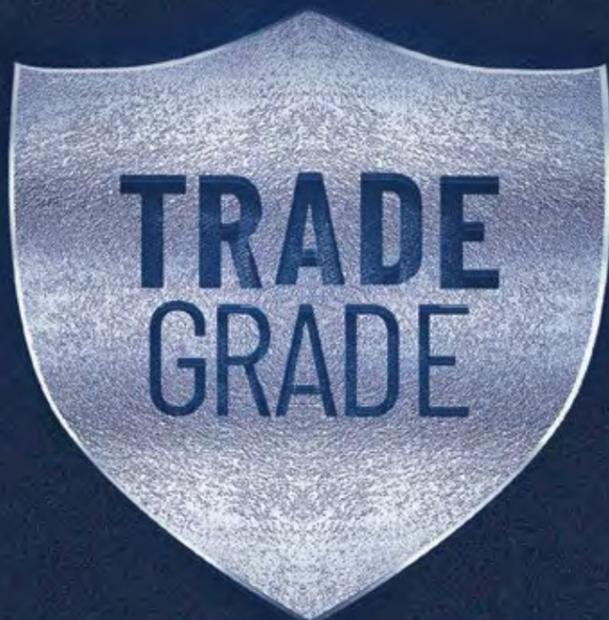
These three models come with a 3-year guarantee, plus an additional 1 year in case it is paired with the app within 6 months of purchasing the robot.

www.zodiac.com



UM IHR UNTERNEHMEN ZU FÖRDERN
Wurde unser TradeGrade-Programm stärker.

TO BOOST YOUR BUSINESS
our TradeGrade program just got stronger.



MEHR WERBEKRAFT
MORE SELLING POWER



EINE VISION FÜR DIE ZUKUNFT
A VISION FOR THE FUTURE



SCHUTZ FÜR IHR UNTERNEHMEN
PROTECTION FOR YOUR BUSINESS



SICHERHEIT
SAFETY

Das ist der wahre Deal! Mehr Infos hier:
It's the real deal—and, it's here:

pentairpartners.eu

Part # NVA_ADS_SP-PRO-2019 ©2019 Pentair Pool Water and Spa, Inc. All rights reserved.

TRADEGRADE

"Wir stehen hinter Ihnen
in der Vergangenheit
in der Zukunft"

"We've Got Your Back.
Always Have.
Always Will."



Hall 6.1
Aisle H-039

Vom 5. bis 8. November sind wir auf der Messe von
AQUANALE - KÖLN
BITTE SEHEN SIE UNS

PCFR

POOLCOP GEHT WEITER

Mit der PoolCOP Evolution von PCFR können Poolmanager ihren Schwimmbadpark in Echtzeit überwachen und steuern, und die Endkunden können ihre gesamte Schwimmbadverwaltung abwickeln. Das neue Erweiterungsmodul PoolCOP XM8 bietet noch weitere Funktionalitäten, die bei der Installation hinzugefügt werden können. Sie dienen der Steuerung des Schwimmbads mithilfe einer Smartphone-App. Der Benutzer kann bis zu acht Zusatzkanäle hinzufügen, um seine Schwimmbad- und seine Gartenausrüstung zu steuern: Beleuchtung, Springbrunnen, Heizung, Bewässerung etc. Bei all diesen Funktionalitäten werden die Eigenschaften an den jeweiligen Zusatzkanalyp angepasst. Auf diese Weise können bis zu acht Eingaben hinzugefügt werden: Niedriger Bestand an Aufbereitungsprodukten, Thermostate, Schwimmerschalter, Notstopp-Kommando, ausgelagerte Stufe etc. Auch die Steuerung der automatischen Abdeckung und der Gegenstromanlage ist vorbehaltlich der gültigen lokalen Vorschriften parametrierbar. XM8 ist einfach ein Zusatzmodul, mit dem sich eine bestehende PoolCOP-Installation erweitern lässt. Darüber hinaus lässt sich XM8 auch in eine neue Installation integrieren.



POOLCOP GOES FURTHER

With PoolCOP Evolution from PCFR, the professional is able to monitor and control his client's pools in real-time and the customers can benefit from a complete management of their pool and equipment.

The new PoolCOP XM8 Extension Module enables the addition of more features to the installation, and all this can be controlled from an app on a smartphone.

The user can decide to add up to 8 auxiliary channels for pool and garden features, including lights, fountains, heating, irrigation, etc., all features adapted to the type of auxiliary. It is also possible to add up to 8 inputs e.g. drum level sensors, thermostats, float switches, emergency stop switches, etc.

In addition, the XM8 enables control and configuration of a Jetstream and automatic pool cover, subject to local legislation.

The XM8 is simply an add-on module that can be used to upgrade an existing PoolCOP installation or can be part of a new one.

contact@poolcop.com / www.poolcop.com

SCP ● Hall 6.1 Stand G048 - H049



Zenit 60



AQR Flo Advanced

SCP GERMANY: GROSSHANDEL WIRD GRÖßER

Die SCP Germany GmbH, Teil der weltweit führenden Poolcorp Gruppe, setzt ihren Weiterentwicklungskurs fort. Das Sortiment wird regelmäßig ausgebaut und erweitert. Das gilt auch für dieses Jahr, in dem weitere Produkte das Angebot ergänzen. So sind ab sofort beispielsweise hochwertige Peripor-Steine verfügbar. Auch in der Rubrik Reinigung geht es exklusiv weiter: der vollautomatische Poolreiniger Zenit 60 ist nun erhältlich. Darüber hinaus zeigen auch die weiteren Produkt-Zuwächse im SCP-Sortiment, dass der Großhandel Qualität groß schreibt. Schließlich gehören die vertikale Wärmepumpe GardenPac mit der modernen Inverter-Technologie und die automatische Poolsteuerung AQR Flo Advanced inklusive Salzelektrolyse-Zelle seit diesem Jahr zur Produktpalette von SCP. Aber damit nicht genug. Auch in 2020 wird das Angebot von SCP Germany weiter wachsen. Hier nimmt man die Bezeichnung Großhandel wörtlich: einerseits sollen sich Kunden auf ein großes, andererseits auf ein großartiges Sortiment verlassen können. SCP hat bei seinem Fortentwicklungsprozess immer die Veränderungen im Markt im Blick und passt sich den sich wandelnden Ansprüchen an. Ein Besuch auf dem Aquanale-Stand von SCP lohnt sich also, um für die Saison 2020 gerüstet und über die Neuigkeiten von SCP informiert zu sein.

SCP GERMANY: WHOLESALE GETS EVEN BIGGER

SCP Germany GmbH, a subsidiary of global leader Poolcorp Group, is moving forward on its path of growth. The range is regularly supplemented and expanded. This year is no different, with additional productions being added to the selection. Fine Peripor stones are available starting immediately, for example. Exclusive developments are also coming to fruition with regards to cleaning, with the fully automatic pool cleaner Zenit 60 now available. Beyond that, the continual addition of products to the SCP selection is further evidence that quality is a top priority in wholesale. After all, the vertical heat pump GardenPac with modern inverter technology and automatic pool control AQR Flo Advanced featuring a salt electrolysis cell are just two of the products that joined the SCP range this year.

But we won't stop there. The selection offered by SCP Germany will continue to grow in 2020 as well. It is here that the word "wholesale" takes on a whole new meaning, because we know customers want to have the "whole" of their needs met with an outstanding selection of products. Throughout its further development process, SCP always keeps track of the changes on the market and is constantly adapting to evolving demands. SCP's booth at Aquanale is worth a visit to cover all your equipment needs for the 2020 season and get the latest news from SCP.

www.scpeurope.de/de

Pahlén ● Hall 6.1 Stand G020

EINE GEGENSTROMANLAGE FÜR EINE SEHR NATÜRLICHE SCHWIMMTECHNIK

Der schwedische Poolzubehörspezialist Pahlén hat Jet Swim Motion lanciert, eine Gegenstromanlage, die eine sehr natürliche Schwimmtechnik bietet. Das Gerät ist aus säurebeständigem Edelstahl AISI 316L gefertigt und hat eine komplett neue Flusstechnik mit zwei ovalen Düsen, von denen die tiefer liegende nach unten gerichtet ist - für eine gleichmäßige Verteilung des Stroms. Das ermöglicht eine wesentlich natürlichere Schwimmtechnik als bei den meisten auf dem Markt befindlichen Gegenstromanlagen.



Classic

Die Luftmischung im Jetstreams ist perfekt eingestellt, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden. In seinem modern-minimalistischen Design ist eine unauffällige Bedienung versteckt und in der Front integriert

NEW COUNTER CURRENT UNIT FOR A MORE NATURAL SWIMMING

Swedish pool equipment specialist Pahlén has launched Jet Swim Motion, a counter current unit providing a very natural swimming technique. The device is made of acid-proof stainless steel AISI 316L and has a completely new flow technique with two oval nozzles, of which the lower is directed downward for a more even distribution of the streams. This provides a much more natural swimming technique compared to most counter-current units found on the market. The air mixture in the jet streams is adjusted seamlessly in order to suit the personal needs. In its modern minimalist design, a discreet handle is hidden and integrated in the front. Jet Swim Motion is available in both Classic and Marine design and meets the requirements for the pool standard EN 16582.

info@pahlen.se / www.pahlen.com

ocea®
automatic pool covers

20
YEARS OF
EXCELLENCE

Design • Quality • Safety • Service

www.ocea.be sales@ocea.be +32 81 26 50 80

Water-i.d. / Pool-i.d. ● Hall 6.1 Stand H001

DAS NEUE POOLLAB 1.0 FÜR ALLE

Die Zeit, in der Photometer aufgrund ihrer Kosten Profis vorbehalten waren, scheint vorbei zu sein. Ein Photometer wurde auf den Markt gebracht, das sich jeder leisten kann. Das neue Photometer PoolLab 1.0 von Water-i.d / Pool-i.d ist einfach zu bedienen und liefert genaue Ergebnisse von 11 Poolwasserparametern. Chlor, pH-Wert, Alkalität, Cyanursäure, Brom, Chlordioxid, aktiver Sauerstoff (MPS), Wasserstoffperoxid, Ozon, Gesamthärte und Calciumhärte können bei 3 Wellenlängen getestet werden. Dieses neue Gerät ist mit Bluetooth ausgestattet, einer leistungsstarken App und einer Software, die beide über einen Cloud-Server kostenlos synchronisiert werden. Testergebnisse können über die App / Software heruntergeladen und einzelne Wasseraufbereitungskemikalien gespeichert und verwendet werden, damit Software und App eine Dosierungsempfehlung berechnen können. Die eingebaute Küvette kann bei Bedarf gewechselt werden. Das PoolLab 1.0 ist wasserdicht nach IP68 und muss nur in den Pool gehalten

werden, um das zur Durchführung des Tests benötigte Wasser abzuschöpfen. Sechs Tasten ermöglichen den direkten Zugriff auf alle 11 Testverfahren. Das Set enthält neben dem Photometer Reagenztabletten (für die gängigsten Parameter), einen Rührstab und eine Spritze zu einem erschwinglichen Preis. Photometer (PoolLab und PrimeLab), Comparator, Electronic Meter und Bakterientests

THE NEW POOLLAB 1.0 FOR EVERYONE

The time when photometers were reserved for professionals because of their cost seems to be over. A photometer was launched that everyone can afford. The new PoolLab 1.0 photometer by Water-i.d./Pool-i.d is easy to use and gives accurate results of 11 pool water parameters. Chlorine, pH, alkalinity, cyanuric acid, bromine, chlorine dioxide, active oxygen (MPS), hydrogen peroxide, ozone, total hardness and calcium hardness can be tested on 3 wavelengths. This new device comes with Bluetooth, a powerful App and software which both synchronize via a cloud server, free of charge.

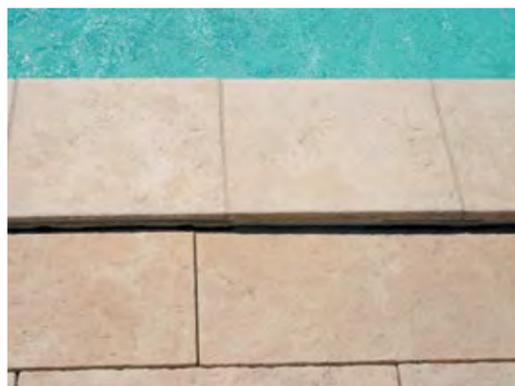
Test results can be downloaded via the app/software and individual water treatment chemicals can be stored and used to let software and app calculate a dosage recommendation. The in-built cuvette can be changed, if necessary.

The PoolLab 1.0 is waterproof to IP68 and simply needs to be held in the pool to scoop the water used to perform the test. Six buttons allow direct access to all 11 test procedures. The pack includes, in addition to the photometer, reagent tablets (for most common parameters), a stirring rod and a syringe, for an affordable price.

info@pool-id.com / www.water-id.com / www.poolab.org

● Fabistone

GROSSES ANGEBOT AN SCHWIMMBADDECKPLATTEN UND -BEGRENZUNGEN



Die (ausschließlich auf Anfrage gefertigten) Fabistone-Abdeckplatten sind eine sowohl ästhetisch als auch funktional gute Lösung. Sie werden den Unternehmen als umfassendes Gesamtpaket angeboten, das bei Bau und Installation des Schwimmbades integriert wird.

Die Schwimmbadbegrenzungen werden aus rekonstruiertem Naturstein gefertigt, der wiederum aus natürlichem Kalkstein und hochbeständigen hydraulischen Bindemitteln hergestellt wird. Solche Steine bieten eine glatte Oberfläche und fühlen sich angenehm an. Sie bieten auch

eine hervorragende Rutschfestigkeit und sind hochgradig witterungsbeständig. Darüber hinaus bietet Fabistone auch eine große Auswahl an zur Beckenumgebung passenden Texturen und Farben.

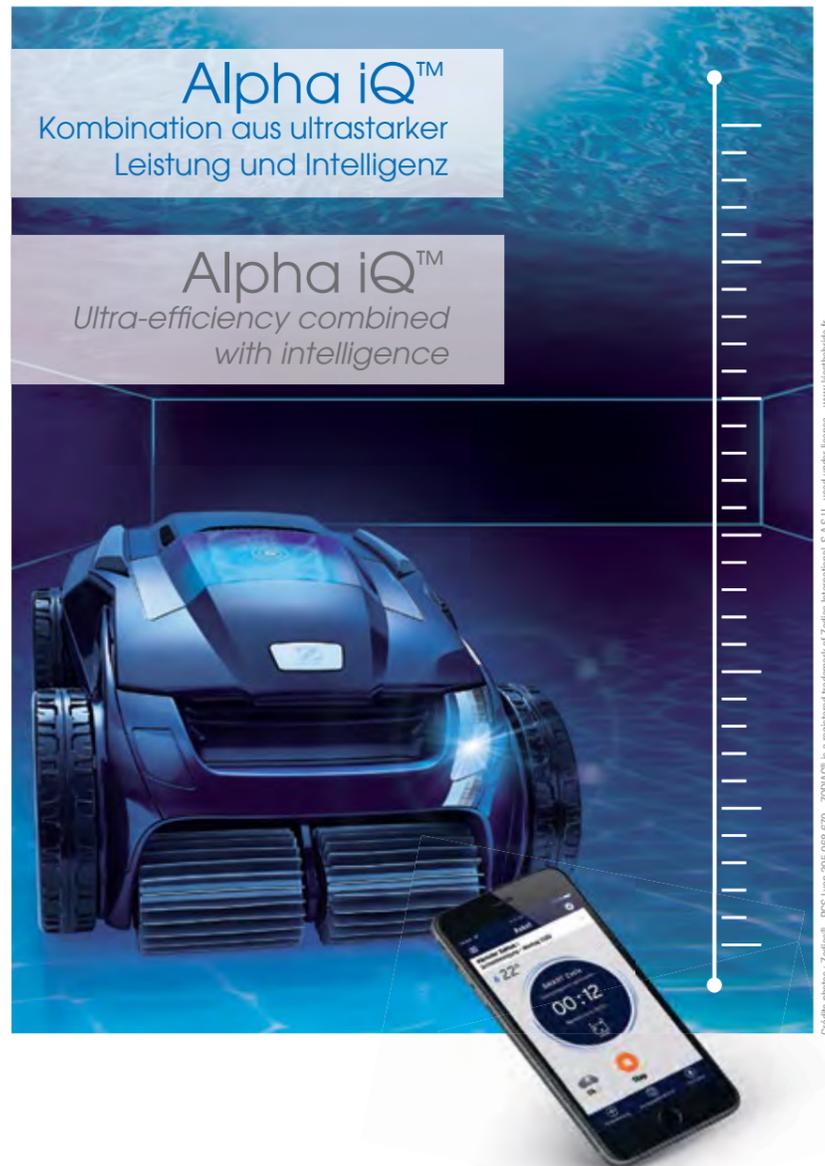
A LARGE RANGE OF SWIMMING POOL COPINGS AND BORDERS

Fabistone copings (produced entirely upon request) are good solution both aesthetic and functional. For businesses, they come as a comprehensive ensemble to be integrated into the construction and installation of the swimming pool.

Their pool borders are made out of reconstituted natural stone, which are themselves made out of natural limestone rock and highly resistant hydraulic binders. This type of stone has a smooth surface and feels pleasant to touch. They also have great non-slip performance, as well as being highly resistant and durable against adverse weather.

Fabistone also offers a large range of textures and colours to match the pool's surroundings.

info@fabistone.com / www.fabistone.com



Alpha iQ™
Kombination aus ultrastarker
Leistung und Intelligenz

Alpha iQ™
Ultra-efficiency combined
with intelligence

ENTDECKEN SIE DIE NEUEN ELEKTRISCHEN POOLREINIGER DER SERIE ALPHA IQ™.

Dank der **Sensor Nav System™** Technologie, erfasst der Alpha iQ™ die Konfiguration des Beckens und passt seine Bewegungen und die Reinigungszeit an die Gegebenheiten an.

Durch die patentierte Zyklontechnologie erzeugt der Reiniger eine starke und konstante Ansaugung und nimmt alle Arten von Verschmutzungen optimal auf.

Das **patentierte Liftsystem** für eine einfache Entnahme aus dem Becken sowie die **intuitive Fernsteuerung über die App iAquaLink™** gewährleisten einen hohen Bedienkomfort.

DISCOVER THE CLEANING ROBOTS RANGE ALPHA IQ™.

Thanks to its **Sensor Nav System™** technology, Alpha iQ™ identifies the configuration of each pool for personalized cleaning.

The powerful and long-lasting patented **cyclonic suction system efficiency** ensures optimal collection of all type of debris.

In addition, its patented **Lift System and the intuitive and remote control via the iAquaLink™ application** provide real ease of use on a daily basis.



Unser Angebot an Poolreinigern finden Sie auf / Find our ranges of electric robots at www.zodiac.com



ITS Europe • HALL 6.1 Stand E002

FÜNF EXACT®-HANDPHOTOMETER NACH NSF-50 STUFE 1 ZERTIFIZIERT

Das eXact iDip® Pool Professional Test Kit von ITS Europe ist das Testsystem der neuesten Generation, das zwei modernste Testinstrumente zur Messung der Wasserqualität kombiniert: das innovative eXact iDip® Smart Photometer System mit patentierter drahtloser Zwei-Wege-Kommunikation mit jedem kompatiblen iOS oder Android Smart Device für die Messung von über 40 Wasserwerten sowie das neue eXact® pH+ Smart Meter System, das die Vorteile der elektrochemischen Messung gepaart mit Bluetooth-Konnektivität nutzt.

Das eXact iDip® Pool Professional Test Kit deckt ab sofort die gesamte Bandbreite an erforderlichen Schwimmbadmessungen ab, einschließlich vollständiger Berichterstellung durch die App, Datums- und Zeitstempel, GPS-Koordinaten aller durchgeführten Tests, Auswahl von Kunden und Standorten sowie Erstellung von Fotos des Teststandorts, die gemeinsam mit den Testergebnissen gespeichert werden können. Das eXact iDip® Pool Professional Test Kit beinhaltet eine Cloud-Speicherlösung, mit der Experten und ihre Techniker sämtliche Testergebnisse für einen einfachen Zugriff von einem zentralen Desktop-Computer aus laden können.

Der Model Aquatic Health Code (MAHC) ist ein von der US-amerikanischen Behörde CDC (Centers for Disease Control and Prevention) herausgegebener Leitfaden, der den Aktivitätsschwellenwert für gebundenes Chlor mit 0,4 ppm im Pool festlegt.

Schwimmbadbetreiber können nach NSF/ANSI 50 zertifizierte Wasserqualitätstestgeräte verwenden, um das gebundene Chlor genau zu bestimmen (präzise Messwerte mit einer Auflösung von +/- 0,01 ppm des gebundenen Chlors ermöglichen eine bessere Einstellung der Wasserchemie).

Der MAHC fordert die Zertifizierung von in sämtlichen Schwimmbädern eingesetzten Wasserqualitätstestgeräten nach NSF/ANSI 50. Die Zertifizierung durch Dritte nach NSF/ANSI 50 ermöglicht es Herstellern, verifizierte Aussagen über die Leistung, Genauigkeit und den Betriebsbereich ihrer Wasserqualitätstestgeräte zu treffen. Zertifizierte Produkte erhalten eine Genauigkeitsbewertung auf einer von drei Stufen: L1, L2 oder L3, wobei L1 die höchste Genauigkeitsstufe darstellt. Nur Produkte, die mit dem NSF-Kennzeichen versehen sind, sind nach NSF zertifiziert.

ITS kann mit Stolz verkünden, dass fünf (5) eXact®-Handphotometer, einschließlich des eXact iDip® Smart Photometer System®, die Zertifizierung nach NSF-50 Stufe 1 wie vom MAHC gefordert erhalten haben.



5 HAND-HELD EXACT® PHOTOMETERS NSF-50 LEVEL 1 CERTIFIED

The eXact iDip® Pool Professional Test Kit from its Europe is the latest generation test kit that combines two state of the art water quality test instruments. The first is the innovative eXact iDip® Smart Photometer System which integrates patented 2-way wireless communication with any compatible iOS or Android smart device and has the potential to test over 40 water parameters. The second is the new eXact® pH+ Smart Meter system which capitalizes on electrochemistry technology combined with Bluetooth connectivity.

It is now possible to get the complete range of all necessary pool testing done in one eXact iDip Pool Professional test kit, including full reportability through the app, date and time stamp, GPS coordinates from all the tests, select customers, sites and even take photos from the test site to be saved and attached together with results. The eXact iDip Pool Professional kit comes with a cloud storage solution where professionals and all of their engineers can load all of the test results for easy access from a centralised desktop computer.

The Model Aquatic Health Code (MAHC) is an American set of guidelines published by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) which sets the action level for combined chlorine to be at 0.4 ppm in the pool. Facility operators can use NSF/ANSI 50 certified water quality test devices to accurately determine the combined chlorine (accurate readings with +/- 0.01 ppm resolution of the combined chlorine better manages the water chemistry).

The MAHC requires NSF/ANSI 50 certification of water quality testing devices (WQTD) used in all recreational water facilities. Third-party certification to NSF/ANSI 50 allows manufacturers to make verified claims regarding the performance, accuracy and operating range of their WQTD. Certified products are given an accuracy rating to one of three levels: L1, L2 or L3, with L1 being the highest accuracy rating. Only products bearing the NSF Mark are NSF Certified.

ITS is proud to announce that it has received NSF-50 Level 1 Certification as required by the MAHC for five (5) eXact® hand-held photometers, including the eXact iDip® Smart Photometer System®.

itseurope@sensafe.com / www.itseurope.co.uk

• SDS

EINE UMFASSENDE LÖSUNG FÜR DIE ANLIEFERUNG VON SPAS

Das Unternehmen SDS bietet raffinierte Ausrüstungen für den Transport und die Anlieferung von Spas.

Das innovative und praktische Konzept dieses österreichischen Unternehmens, das den Namen Spa Delivery System (SDS) trägt, wurde speziell entwickelt, um Spas einfach, schnell und kostengünstig zu liefern. Diese Systeme erfordern tatsächlich nur eine Person für das Aufladen und den Transport des Spas zu seinem Käufer.

Der Anhänger besteht aus qualitativ hochwertigen Materialien: die Elemente der Karosserie sowie die Bolzen und Schrauben sind aus Edelstahl gefertigt, wodurch ein Schutz vor altersbedingtem Verfall geboten wird. Diese Konfiguration hilft auch dabei, Spas sicher und in perfektem Zustand anzuliefern. In seiner deutschen Version verfügt das vom TÜV zertifizierte SDS sogar über Bremsen und Stoßdämpfer, wodurch Fahrgeschwindigkeiten von bis zu 100 km/h möglich sind. Dank seiner großzügigen Abmessungen von 2,34 m Breite und 4,3 m Länge sowie einem guten Gewicht von 210 kg kann dieses System bis zu 540 kg aufnehmen!

Die Zweckmäßigkeit steht bei diesem Hersteller stets im Vordergrund, deshalb bietet er zusätzlich den Spa-Airbag, der entwickelt wurde, um auch die schwersten Spas mit nur einer Hand anzuheben und zu senken!

Schließlich hilft ein patentierter Spa-Hubhebel dabei, den Profis die Arbeit noch weiter zu erleichtern.

A COMPREHENSIVE SOLUTION FOR DELIVERING SPAS

The company SDS offers ingenious equipment for the transport and delivery of spas. The innovative and practical concept of this Austrian company, the Spa Delivery System (SDS), has been specially designed to deliver spas easily, quickly and inexpensively. In fact, this system requires only one person to load and transport the spa to its buyer. The trailer is made of high quality materials: the elements of its chassis, as well as the bolts and screws, are made of stainless steel, protecting them from any deterioration over time. This configuration also helps to deliver spas safely and in perfect conditions.

In its German version, the SDS, certified by TÜV, even includes brakes and shock absorbers, permitting a road speed of up to 100 km/h. Thanks to its generous dimensions: 2.34 m wide and 4.30 m long, a reassuring weight of 210 kg, this system can support up to 540 kg!

Always in the same practical spirit, the manufacturer also offers the Spa-air-bag, designed to lift and lower spas, even the heaviest, with one hand!

Lastly, a patented spa lift lever helps to further simplify the task of professionals. info@spadeliverysystem.com / www.spadeliverysystem.com / www.spaairbag.com





HAUTE COUTURE FOR POOLS

SWIMMING POOL LINERS AND COVERS

WE MANUFACTURE OUR LINER WITH INVISIBLE WELDING







AT THE SERVICE OF PROFESSIONALS

Owning a state-of-the-art manufacturing facility, LINOV uses the latest technologies and the best worldwide raw materials to manufacture its liners and covers. Because of this, we can manufacture a major complexity liner within a record time.

www.linov.pt





Propulsion Systems ● Hall 6.1 Stand H021

DURA V&VI: DIE NEUEN KOMPAKTEN UND LEISTUNGSSTARKEN WÄRMEPUMPEN

Das innovative F&E-Unternehmen für die Montage von DURAHEAT™-Wärmepumpen und DURAVISION™-Unterwasser-LED-Beleuchtungen stellt die neuen Wärmepumpen für die Saison 2020 vor. Die Wärmepumpen DURA+ und DURA PRO werden künftig durch die Systeme DURA V und DURA VI ergänzt, die über eine vertikale Belüftung und einen Kunststoffaufbau verfügen.

Die sieben verschiedenen Modelle sind mit einer Leistung von zwischen 10 kW und 24 kW für 40-m³- bis 95-m³-Schwimmbäder ausgelegt. Diese neuen Wärmepumpen verfügen über eine geräuscharme vertikale Belüftung mit zwei Leistungsstufen, sind kompakter und lassen sich leichter installieren, weil dank der integrierten FullFlow™-Technologie keine Umleitungen notwendig sind.

Die Pumpen leiten die Wärme aus der Umgebungsluft (ab -10°C) mit einem maximalen COP-Wert von 14,6 an das Beckenwasser weiter. Durch das vertikale Konzept kann sehr viel Wärme in dem großen Verdampfer gesammelt und über einen Titan-Kondensator an das Beckenwasser abgegeben werden. Hierzu wird die NoFrost™-Technologie verwendet. Wenn der Verdampfer einfriert wird das HotDefrost™-Schutzsystem aktiviert, so dass es beim Becken- oder Jacuzzi-Wasser nicht zum Temperaturabfall kommt. Die Pumpen verwenden die umweltfreundlichere und leistungsfähigere Kälteflüssigkeit R32.

Die Verwendung der Wärmepumpen DURA V und DURA VI ist sehr einfach mit der digitalen Steuerung und dem Touchscreen direkt auf dem Gerätegehäuse möglich. Weiterhin steht für die Steuerung das LinkTouch™ zur Verfügung, mit dem gleichzeitig die LED-Beleuchtung DURAVISION™, die Wärmepumpen DURA V und DURA VI sowie die Beckenabdeckung gesteuert werden können.



DURA V&VI: THE NEW COMPACT YET POWERFUL HEAT PUMPS

This innovative company in research and development for the assembly of DURAHEAT™ heat pumps and DURAVISION™ underwater LED lighting is unveiling its new range of heat pumps for the 2020 season. Alongside the DURA+ and DURA PRO heat pumps, they now also have the DURA V and Vi vertical ventilation systems with a polymer body.

Available in 7 different models and equipped with 10 to 24kW of power for swimming pools ranging from 40m³ up to 95m³, these new heat pumps include 2-speed silent vertical ventilation offering a more compact design for easier installation. They are easy to install as they do not require any by-pass set-up thanks to their built-in FullFlow™ technology.

These heat pumps transfer heat from ambient air (from -10°C) to the swimming pool water with a maximum COP of 14.6. Thanks to their vertical concept, they capture a very large amount of heat in the big evaporator and transfer this heat to the swimming pool water through a titanium condenser that uses NoFrost™ technology. If the evaporator freezes, the HotDefrost™ safeguard system is triggered, without any loss of temperature for the pool or jacuzzi water. They use R32 refrigerant, which is more environmentally-friendly and efficient.

DURA V&Vi heat pumps are very simple to use with the touchscreen digital control panel on the device's casing. They can also be controlled via LinkTouch™, which lets you control the DURAVISION™ LED lighting, the DURA V and Vi heat pumps and the pool cover.



info@propulsionsystems.be / www.propulsionsystems.be



HOUSE OF DURATECH

innovative pool products

House of DURATECH is the umbrella organization for our complete range of lighting products, heat pumps and related control systems.

www.duratech.be

DURAVISION Pool Light products | **DURALINK** Control products | **DURAHEAT** Heat Pump products

INFO@PROPULSIONSYSTEMS.BE
DOOREN 72 | 1785 MERCHTEM | BELGIUM | TEL +32 (0)2 461 02 53



Discover our new CataZine 2020



Kokido • Hall 6.1 Stand A061

NEUER KRAFTVOLLER, KABELLOSER POOLROBOTER

KOKIDO verfolgt seit jeher das Ziel, innovative neue Produkte zur Vereinfachung der Schwimmbadreinigung zu entwickeln. Vor diesem Hintergrund heißt das Unternehmen den kabellosen Roboter DELTA 200 in seinem wachsenden Sortiment an wiederaufladbaren, kabellosen Poolrobotern willkommen, der sich zum MANGA+ und MANGA X gesellt.



DELTA 200

Die Roboter sind sowohl für Einbau- als auch Aufstellbecken mit flachem Boden und allen Arten von Oberflächen konzipiert. Der Schmutz wird in einem großen Behälter gesammelt und durch einen einfach auswaschbaren Filter zurückgehalten. Die drei verfügbaren Modelle unterscheiden sich nach Filtertyp, Schmutzaufnahmekapazität und Zubehör und sind für Schwimmbäder unterschiedlicher Größe ausgelegt.

Dank patentiertem „Stop & Go“-System von KOKIDO drehen die Roboter beim Erreichen der Poolwand intuitiv um. Alle Modelle sind mit modernsten Komponenten wie einem EIN/AUS-Magnetschalter und Wassersensoren, die den Roboter nur bei vollständigem Eintauchen aktivieren, ausgestattet.

Das Herzstück der Roboter ist ein kraftvoller, von einem Lithium-Ionen-Akku angetriebener Motor, der 90 Minuten lang eine konstante Reinigungsleistung bietet. Die Roboter von KOKIDO sind darüber hinaus einfach einzustellen und liefern ein effizientes Reinigungsergebnis, wodurch Zeit und Energie gespart werden.

Die Einführung des Roboters DELTA 200 bekräftigt das Engagement des Unternehmens, innovative Produkte für die Schwimmbadreinigung bereitzustellen, um die Anforderungen der Verbraucher in diesem Marktsegment zu erfüllen.

NEW POWERFUL CORDLESS POOL ROBOT

KOKIDO's goal has always been to develop innovative new products that simplify the process of pool cleaning. With this idea in mind, the company welcomes the DELTA 200 cordless robot to its growing family of rechargeable cordless pool robots, joining the MANGA+ and MANGA X.



MANGA+

These robots are designed for flat bottom pools of all surface types, both above-ground and in-ground. Debris is collected in a spacious compartment and contained by an easy-to-wash filter screen. The 3 different models are distinguished by filter type, debris capacity, and accessories, and are designed to be used in pools of varying sizes.

KOKIDO's patented «Stop & Go» system allows its robots to intuitively reverse direction upon encounter with the pool wall. All models are equipped with state-of-the-art features, such as a magnetic ON/OFF switch, and water sensors that activate the robot only when it is submerged.

At the heart of these robots is a powerful motor powered by a lithium-ion battery that delivers consistent cleaning performances for 90 minutes. KOKIDO's robots are also easy to set up, and provide an efficient cleaning experience, resulting in savings in both time and energy.

The introduction of the DELTA 200 robot reiterates the company's commitment to supplying innovative pool cleaning products to meet the demands of swimming pool market consumers.

customerservice@kokido.com / www.kokido.com



MANGA X

CORDLESS ROBOTIC POOL CLEANERS
Patented "Stop & Go" System | Lithium Rechargeable Batteries | User-friendly

www.kokido.com | orderadmin@kokido.com

KOKIDO
Pool Product Innovators

Peraqua • Hall 6.1 Stand D058

POOLHYGIENE IST EINFACH – MIT DEM AQUASTAR EASY II

Das automatische Rückspülventil AQUASTAR® easy ist ein etabliertes und weltbekanntes Rückspülventil aus der österreichischen Praher Plastics F&E und Produktion. Mit seiner technischen Standardausstattung inklusive Zeit- und Druckschalter für die Auslösung der Rückspülung zählt es zu den kompakten und wirtschaftlichen Ventilen der AQUASTAR® Serie.

Nun wurde das Ventil mit zusätzlichen Funktionen ausgestattet und als AQUASTAR® Easy II relaunched. Eine der wichtigsten neuen Funktionen ist die externe Rückspülauslösung. Mit dem neuen Aquastar® Easy II ist es möglich, den Rückspülzyklus auch in der Position, 'Zirkulieren' mittels externer Steuerung, Haussteuerung oder SPS auszulösen. Eine externe Auslösung ist auch für 'Zirkulieren' etabliert worden und kann bei einer laufenden Dosierung und Beheizung angewendet werden, wenn nicht gefiltert werden soll.



Mit dem Easy II wurde auch das Error-Handling optimiert. Das einfache Auslesen der Fehler laut Errorstate-Tabelle sorgt für eine benutzerfreundliche Wartung. Eine neue Sicherheitsfunktion des Easy II ist die Pumpenüberwachung beim Rückspülvorgang. Wenn eine Rückspülung ausgelöst wurde und die Pumpe ausgeschaltet ist, wird gewartet bis die Pumpe wieder eingeschaltet ist. Wird die Pumpe während der Rückspülung ausgeschaltet, wird der Rückspülvorgang beim nächsten Einschalten der Pumpe wieder gestartet. Dies gewährleistet somit immer eine Rückspülung und mehr Betriebssicherheit.

Kundenspezifische Farben, Laserbeschriftungen und Programmabläufe für Anlagen in Privatpools, Aquaristik, Bewässerungsfiltration oder Autowaschanlagen machen den neuen Easy vielfältig einsetzbar und individuell.

POOL HYGIENE IS EASY WITH AQUASTAR®

The automatic backwash valve AQUASTAR® Easy is an established and world-renowned valve of the research, development and production of Praher Plastics® Austria. With its technical standard equipment, including time and pressure switch for the backwash trigger, it is one of the compact and economic valves of the AQUASTAR® series.

Now, the valve is equipped with additional features and relaunched as AQUASTAR® Easy II. One of the most significant features is the external backwash trigger. It is possible to control the backwash with an external control, home automation or SPS, even in position 'circulate'. Furthermore, an external trigger was established for position 'circulate' what will even operate during dosage and heating, when filter process not needed.

The other additional features are:

- The optimized error handling: the easy failure detection according to the error state table allows a user-friendly maintenance.
- A new safety feature: the pump monitoring during the backwashing. If a backwash has been triggered and the pump is off, it will pause until the pump is turned on again. If the pump is switched off during the backwash, the backwash process will be restarted the next time the pump is switched on. This guarantees backwash at any time and more operational safety.

Individual colors, laser marking and program for private pools, aquaristic, irrigation filtration or Car Wash make the valve multiply deployable.

The new type of the AQUASTAR® Easy stays compact and economic – easy stays easy.

info@peraqua.com / www.peraqua.com

New 60mm PC profile

PC60:
exceptional quality in polycarbonate

www.poolcoverprofiles.com

BUILDING
POOL COVER PROFILES

Linov

SCHNELL UND QUALITATIV HOCHWERTIG HERGESTELLTE VERKLEIDUNGEN UND ABDECKUNGEN

LINOV gilt seit 2005 als einer der Hauptanbieter von Folien, Abdeckungen und Ausrüstungen für Schwimmbadprofis. Die Produkte können jede Art von Anforderung erfüllen, unabhängig von Struktur, Größe und Komplexität des Projekts.

Das Unternehmen spezialisiert seine Fachkräfte immer weiter und produziert innovativ und vollständig automatisiert. Dadurch erreicht es seine sehr gute Positionierung auf dem Markt. Die Marke hebt sich durch die hochwertige Produktqualität und das Produktionstempo ab. Der Lieferservice Linov Air Express garantiert eine zweiwöchige Frist für Lieferungen in die ganze Welt.

Dieser Service bietet zahlreiche Vorzüge für alle Geschäftspartner im Poolsektor, weil er die Anforderung nach hohem Tempo in allen Bestellungsphasen erfüllt. Es kann zwischen zahlreichen Farben und Stilen ausgewählt werden, darunter glatte und gemusterte Motive, die jeweils individuell an die Anfrage angepasst werden.

Alle Produkte gewährleisten hohe Elastizität, Beständigkeit, Farbstabilität, UV-Schutz sowie Resistenz gegen im Wasser vorhandenen Mikroorganismen, Farbstoffe und Fette.

Der Hersteller betont die Ästhetik des Pools als einzigartiges und exklusives Stück, das unbegrenzte Kreationen bietet und sich an jegliche Anfrage gut anpassen lässt.

Der hohe Qualitätsstandard des Angebots ist das Hauptstandbein der namhaften portugiesischen Marke.

COATINGS AND COVERS MADE WITH QUALITY AND SPEED

Since 2005, LINOV is considered one of the main suppliers of liners, covers and equipment for pool professionals. Its products can fit any type of requirement, regardless of the structure, size, or complexity of the project.

The constant specialization of its professionals and its innovative and fully automated manufacturing line allow the company to be very well positioned in the market.

The variables that distinguish this brand are the high-quality warranty of its products and the speed of production. With its delivery service, Linov Air Express, the company guarantees a 2 weeks' timeline to any part of the world.

This service provides numerous benefits to all its professional partners in the pool sector



because it responds to a request for great speed at all stages of the orders. Professionals may choose from a wide variety of colours and styles, with smooth or patterned motifs, which are customized and adapted to each request.

All ranges comply with the guarantee of high elasticity, resistance, colour stability, protection against UV rays and resistance to micro-organisms, dyes, and fats present in water.

The manufacturer highlights the aesthetics of the pool as a unique and exclusive piece offering unlimited creations and well-adjusted to each request.

The high standard in terms of quality of the products offered is the mainstay of this renowned Portuguese brand.

info@linov.pt / www.linov.pt

CCEI • Hall 6.1 Stand G037



IMMER MEHR INNOVATIVE LÖSUNGEN IN DER LED-SCHWIMMBADBELEUCHTUNG

Der französische Hersteller von innovativen Schwimmbadausrüstungen CCEI investiert jedes Jahr mehr als 8 % seines Umsatzes in Forschung und Entwicklung. Auch in diesem Jahr sind neue LED-Beleuchtungslösungen das Ergebnis dieser Arbeit und werden auf internationalen Fachmessen präsentiert.

Am Messestand können Sie den Micro Plug-in-Pool kennenlernen, der bei den Golden Awards vorgestellt wurde. Dieser ultrakompakte, kabellose Standardscheinwerfer wird in einer Standard 1,5-Zoll-Wanddurchführung installiert. Er besteht aus einer Grundplatte, die um eine Viertelumdrehung in die Durchführung eingeschraubt wird, bevor er an das Schaltgerät angeschlossen wird. Diese Lösung erleichtert die Überwinterung des Pools und ermöglicht eine sehr einfache Demontage des Scheinwerfers. Ebenso kann er im Handumdrehen ausgetauscht werden.

Auch den Mid BRiO sollten Sie kennenlernen, ein neuer Schraubscheinwerfer, der sehr kompakt und so leistungsstark wie ein Standardscheinwerfer ist. Die Stärke liegt in seinem Leistungs- (in 24 W) / Helligkeitsverhältnis (bis zu 2400 Lumen monochrom und 1800 Lumen RGB+W) / Größe (nur 75 mm Durchmesser).

Das intelligente Multifunktionsschaltgerät Meteor, das automatische Wasseraufbereitungssystem in Verbindung mit einer Orpheo X Smartphone-App oder die Poolbeleuchtung mit DMX-Steuerung sind nur einige der weiteren Neuheiten des Herstellers.

MORE AND MORE INNOVATIVE LED LIGHTING SOLUTIONS

The French manufacturer of innovative pool equipment, CCEI, invests more than 8% of its turnover in R&D every year. Again this year, this work has resulted in the development of new LED lighting solutions, which will be presented at international trade fairs.

At its stand, you will be able to find the Micro Plug-in-Pool system that was presented at the Golden Awards. This ultra-compact and standard wireless spotlight is installed into a standard 1.5-inch wall crossing. It is made up of a base that is screwed into the crossing by a quarter turn, before being connected to the junction box. This solution makes it easier to close down the pool for the winter, as the spotlight is super easy to remove. This also means that it can be replaced in the blink of an eye.

You will also find the Mid BRiO, a new very compact screw-in spotlight that is just as powerful as a standard spotlight. This feat is thanks to its power (24 W) / brightness (up to 2400 lm in monochrome and 1800 lm in RGB+W) / size (just 75 mm in diameter) ratio. Its smart multi-functional control panel, Meteor, its automatic water treatment system that is linked to the Orpheo X smartphone app, and its pool lighting with DMX control, will be just some of the new products being showcased by the manufacturer.

contact@ccei.fr / <http://eu.ccei-pool.com>

The Nobility of Stone
www.fabistone.com

fabistone

FROM PORTUGAL TO THE WORLD

The aesthetic excellence and durability of the Fabistone ranges rise as the material of choice for application in the areas such as architecture, decoration, or landscaping.

It is equipped with an automated manufacturing line. With a large production capacity, FABISTONE exports to all over the world, for more than 24 countries.

CPA

SPAS FÜR JEDEN GESCHMACK

Das YUI Spa entspringt der Zusammenarbeit der französischen Firma RED POOL und des italienischen Unternehmens CPA Srl. RED POOL ist spezialisiert auf Thermoformen, Glasfaserverarbeitung und Formgebung von thermogeformten Kunststoffen: Poolstufen, Spa-Badarmaturen, Filterwände etc.

Das YUI Spa besteht aus glasfaserverstärktem Acryl und umfasst einen unter dem Gehäuse verborgenen Technikraum. Das Spa bietet auf drei breiten Liegeplätzen Raum für drei Personen. Zahlreiche Hydromassage-Düsen, davon 18 Wasser- und 30 Luftdüsen, sorgen für Wellnessgenuss pur.

Das Erste, was beim YUI Spa ins Auge fällt, ist sein Design mit den top-modernen, markanten Linien. Durch seine originelle Gestaltung lässt es sich als dekoratives Element in den Innen- und Außenbereich integrieren.

Entworfen wurde das Modell von den RED-POOL-Designern, wobei Ästhetik, Sicherheit und Ergonomie ein perfektes Trio bilden, um den Wünschen der Kunden in Sachen Wellness gerecht zu werden.

Das YUI Spa ist in den Farben Weiß, Mitternachtsopal oder Pearl für die Wanne, Grau oder Weiß für die Kopfstützen und Weiß für das Gehäuse erhältlich.

Das Modell Liberty Spa wurde dank seiner kompakten Größe (494 x 228 cm, 1,30 m Tiefe) als Minipool für kleine Flächen konzipiert. Das kompakte Spa eignet sich für sportliches Schwimmen, Gegenstromschwimmen und Entspannung mit seinen Hydromassage- und Luftmassage-Düsen gleichermaßen.

Auf zwei bequemen Liegeplätzen auf der einen und zwei Sitzplätzen auf der anderen Seite – in der Prestige-Version allesamt mit Hydromassage-Düsen ausgestattet – bietet es Raum für bis zu vier Personen. In der Mitte ist eine komfortable Gegenschwimmanlage untergebracht.

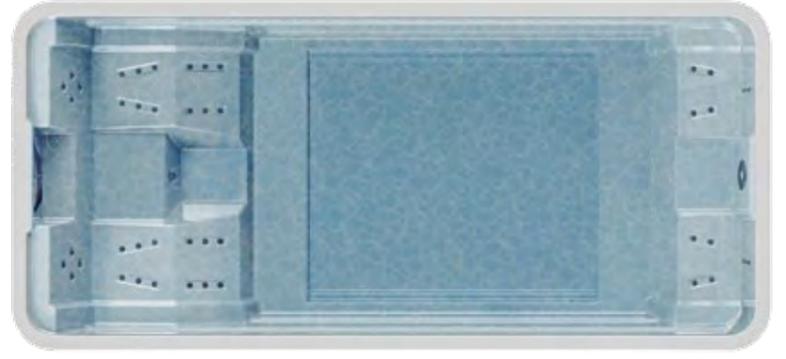
Das Spa ist mit einem Bedienfeld zur Einstellung der Zeitfenster für die Filtration und elektrische Heizung (3,5 kW) ausgestattet, um den Spa-Betrieb zur gewünschten Zeit zu starten.

SPAS FOR EVERYONE'S TASTE

The YUI spa is the result of collaboration between the French business RED POOL and the Italian company CPA srl. RED POOL specialises in thermoforming, fibreglass processing, and shaping thermoformed plastic materials: pool steps, spa bath fittings, filter walls...



YUI



Liberty

The YUI spa is made out of fibreglass-reinforced acrylic and includes a concealed technical room beneath the casing. This spa is for 3 people, providing 3 spacious seats to lie back in. Users will be able to enjoy its various hydromassage jets: 18 water jets and 30 air jets. The first thing you notice about the YUI is its design, as it has very contemporary sharp lines. Its original style means that it can be turned into a decorative feature either inside or outside home.

It was the French company's designers who designed this model, combining aesthetics, safety, and ergonomics, in order to meet their customers' wishes in terms of well-being.

The colours available to customise the YUI spa are: white, midnight opal, or pearl for the tub, grey or white for the headrests, and white for the cabinet.

The Liberty SPA model has been designed as a mini-pool for small spaces, thanks to its compact size (494 x 228 cm, 1.30 m deep). This compact spa allows one to combine sports sessions, counter-current swimming, and relaxation with its hydromassage and aeromassage jets.

It can accommodate up to 4 people, on 2 comfortable lounge seats on one side of the spa and two seats on the opposite side, all of which are equipped with hydromassage jets (the Prestige version). In the centre, users can enjoy a comfortable counter-current swimming area.

This spa is equipped with a control panel with which one can set the time slots for filtration and the electric heater (3.5 kW), to start the spa operation at the scheduled time.

cpa@cpa-piscine.it / www.cpa-piscine-it

WATER TECH
"The pool invention people"

Der Branchenführer für kabellose, wiederaufladbare Pool- und Spa-Reiniger seit über 18 Jahren

Besuchen Sie uns Halle 6 Stand E11/D10

The Industry Leader In Cordless, Rechargeable Pool and Spa Cleaners For Over 18 Years

Neues Produkt

POOL BLASTER® RECHARGE **POOL BLASTER® AQUA BROOM** **POOL BLASTER® CATFISH** **POOL BLASTER® MAX**

WATER TECH
POOL BLASTER®
BATTERY POWERED POOL VACS

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website oder kontaktieren Sie uns per E-Mail.

www.WaterTechCorp.com/espn International@WaterTechCorp.com

Speck Pumpen • Hall 6.1 Stands C020 – D021

AQUAKULTUR ALS NEUES GESCHÄFTSFELD

Aquakultur ist die kontrollierte Aufzucht von Wasserorganismen wie die Fisch-, Muschel- und Garnelenzucht. In der Nahrungsmittelproduktion ist sie mit einer durchschnittlichen Wachstumsrate von 8 % im vergangenen Jahrzehnt der am schnellsten wachsende Sektor weltweit.

Das hohe Potenzial dieses Marktes hat SPECK Pumpen dazu bewogen, Produkte zu entwickeln, die auf die speziellen Anforderungen dieser Branche ausgelegt sind. SPECK setzt bei den Pumpen für Aquakulturen auf Vollkunststoff. Die Vorteile liegen auf der Hand: Korrosionsbeständigkeit, geringeres Gewicht und elektrische Trennung. Zum Schutz der Gesundheit der Wasserlebewesen werden keine medienberührenden Bauteile aus Metall verbaut.

Das Produktsortiment von SPECK für die Aquakultur konzentriert sich auf die Fischzucht in geschlossenen Kreislaufsystemen (RAS – recirculating aquaculture systems), auf Großaquarien, Koizucht sowie Teiche und Bachläufe. Neuentwicklungen mit Propellertechnologie sorgen dafür, dass viel Wasser mit wenig Druck gefördert werden kann.

Wie bei allen Einsatzbereichen bietet SPECK auch hier Service, Flexibilität und die Anpassung der Produkte an die individuellen Kundenbedürfnisse.

Um dicht am Marktgeschehen zu sein, forciert SPECK Pumpen seine Präsenz auf einschlägigen Messen, wie zuletzt auf der Aqua Nor in Norwegen.

THE AQUACULTURE AS A NEW BUSINESS SECTOR

Aquaculture is the controlled breeding of water organisms such as fish, shellfish and shrimps. With 8 % average growth in the last decade, it is the fastest growing segment in food production worldwide.

The market's high potential led SPECK Pumpen to develop products that are configured for the special requirements of this industry. For their aquaculture pumps, the company relies on 100 % synthetic material. The advantages are obvious: corrosion resistance, minimal weight and electrical separation. In order to protect the aquatic creatures' health, no parts that come into contact with the medium are made of metal.

The SPECK product range for aquaculture solutions focuses on fish farming in closed circuit systems (RAS – recirculating aquaculture systems), large aquariums and koi breeding as well as ponds and streams. New developments with propeller technology ensure that a lot of water can be handled with little pressure.

As with all fields of application, SPECK also provides service, flexibility and the adjustment of the products according to the customer's individual requirements.

To be close to the market, the company is intensifying its presence at the relevant trade fairs, such as the Aqua Nor in Norway most recently.

info@speck-pumps.com / www.speck-pumps.com



BADU Powerstar

Water Tech® ● Hall 6.1 Stand E11-D10

DER POOL BLASTER® AQUA BROOM RECHARGE

Water Tech®, der branchenführende Hersteller von kabellosen Poolsaugern, stellt den Aqua Broom Recharge vor.

Der Aqua Broom Recharge ergänzt das umfassende Sortiment an kabellosen Hand-Poolsaugern von Water Tech und sorgt für noch mehr Mobilität. Der leichte und einfach zu bedienende Aqua Broom Recharge liegt dank seinem ausgewogenen Design angenehm in der Hand, um eine rasche Reinigung zu gewährleisten. Durch Anbringen der kostenlos im Lieferumfang enthaltenen 4-teiligen zusammensetzbaren Stange erreicht der Aqua Broom Recharge sogar schwer zugängliche Bereiche.

LIEFERUMFANG: 1 Lithium-Akku, 1 USB-Kabel und 1 wiederverwendbarer Mehrzweck-Filterbeutel.

Der Aqua Broom Recharge ist mit jeder Standard-Pool-Teleskopstange kompatibel.



THE POOL BLASTER® AQUA BROOM RECHARGE

Water Tech®, the industry leading manufacturer of cord-free Pool & Spa cleaners, presents the Aqua Broom Recharge.

The Aqua Broom Recharge compliments the full-line of hand-held, cord-free cleaners in Water Tech's assortment with increased mobility. Lightweight and simple to use, the Aqua Broom Recharge offers a comfortable handheld feel thanks to its well-balanced design for quick cleanup. Attaching the complimentary 4-piece sectional pole included, the Aqua Broom Recharge extends for even hard-to-reach places.

INCLUDES: 1 lithium powered battery, 1 USB cable and 1 reusable all-purpose filter bag. The Aqua Broom Recharge is compatible with any standard telescopic pool pole.

international@watertechcorp.com / www.watertechcorp.com

● Fix A Leak

WIRKSAME VERSIEGELUNG ZUR ABDICHTUNG VON LECKS



Fix A Leak ist ein hochkonzentriertes Abdichtungsmittel für Swimming Pools, Spas und Whirlpools - ein Produkt der Marlig Industries Inc., die seit 1980 auf Lösungen zur Reparatur von Lecks spezialisiert sind.

Fix A Leak hilft im Poolbereich bei Lecks in Rohrleitungen und strukturellen Undichtigkeiten und ist weltweit im Handel erhältlich. Lecks aufgrund von Haarrissen im Boden von Swimming Pools aus Beton oder Spritzbeton werden durch diese Versiegelung wirkungsvoll beseitigt. Darüber hinaus ist

Fix A Leak ein hocheffektives Mittel zur Abdichtung von Lecks in Spas, die mit Schaum isoliert wurden.

So empfiehlt z.B. der Hersteller eine 1000 ml-Flasche für Pools mit 100.000 Liter Fassungsvermögen, die pro Tag bis zu 3 cm an Wasserhöhe verlieren.

Sobald das Mittel ein Leck abgedichtet hat, bildet es eine langfristig wirksame Versiegelung.

EFFECTIVE SEALER TO REPAIR LEAKS

Specialised in leak repair since 1980, MARLIG INDUSTRIES inc. presents FIX A LEAK, a highly concentrated leak sealer used for swimming pools, spas and hot tubs.

The product is used for plumbing and structural leaks in pools and is sold worldwide. It is very effective in sealing leaks in hairline cracks on the floor portion of a concrete or gunite swimming pool. Furthermore, it is also highly effective in sealing leaks in foam insulated spas.

For example, the manufacturer recommends a one liter bottle for pools holding 100.000 liters of water losing up to 3 cm per day.

Once it seals a leak, it will form a long lasting seal.

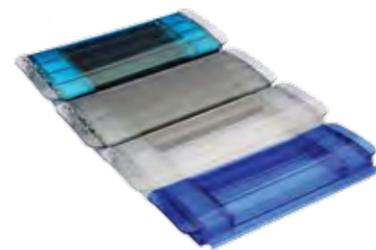
marlig@itcanada.com / www.fixaleak.com



Swim Safe ● Hall 6.1 Stand B035

GEFÜHRT DURCH TECHNOLOGIE

Swim Safe, Spezialist für Poolabdeckungen, zeichnet sich seit 2004 durch maßgeschneiderte und hochwertige Produkte aus. Swim Safe mit Hauptsitz in den Niederlanden wird von einem großen internationalen Netzwerk von Swim Safe-Händlern unterstützt. Seit dem Umzug in die neuen Räumlichkeiten vor fast zwei Jahren ist die Firma weiter gewachsen. Ihre große Stärke: die Steuerung des gesamten Prozesses von der Entwicklung bis zum Endprodukt, was eine bessere Kundenorientierung und bessere Qualität gewährleistet. Genau diese Qualität, verbunden mit einer schnellen und flexiblen Lieferung, ist das Markenzeichen des Unternehmens. Die Abdeckungen sind aus hochwertigen Lamellen gefertigt, maßgeschneidert und sorgfältig montiert. Swim Safe entwickelt seine Technologien, die zu den modernsten auf dem Markt gehören, im eigenen Haus und konzentriert sich stark auf Innovationen bezüglich Trends, Farben und Wahlmöglichkeiten. 2019 brachte das Unternehmen ein neues innovatives Polycarbonat-Profil mit einer Breite von 66,7 mm auf den Markt. Das Tri-Extrusionsprofil besteht aus einer UV-beständigen Schicht und einem patentierten Scharnier, das die Bildung von Algen durch Photosynthese verhindert. Neu ist auch der Doppelhaken des Anti-Algen-Profiles. Es sind verschiedene Farben erhältlich.



GUIDED BY TECHNOLOGY

Since 2004, Swim Safe, specialist in pool covers, stands out for its custom-made and quality products. Swim Safe, with its head office in the Netherlands, is supported by a large international network of resellers. Since moving to its new premises almost two years ago, the business has continued to grow. Its great asset: managing the entire process, from design to the final product, which ensures a better customer-oriented approach and better quality. It is precisely this quality, combined with fast and flexible delivery, that is the hallmark of the company. The covers are made of high quality slats, custom-made and carefully assembled. Swim Safe develops its technologies, which are among the most modern in the market, in-house, and strongly focused on innovation in terms of trends, colours and options. In 2019, the company launched a new innovative profile in polycarbonate which is 66.7 mm wide. The tri-extrusion profile includes an ultra-UV resistant layer and a patented hinge that prevents the forming of algae through photosynthesis. The double hook of the anti-algae profile is also new. Several colours are available.

info@swimsafebv.nl / www.swimsafebv.nl

naturalis
POOLS SINCE 1981
www.naturalisrp.com

CONCRETE POOL THAT LOOKS LIKE WOOD

PATENTED SYSTEM

AN ECONOMIC POOL ROT-PROOF AND EASY TO INSTALL

NATURALIS is a swimming pool that is extremely easy to install. Due to its concrete structure, this pool is asserted by its Ecology value. Because it is rot-proof, it is ruled by the Durability value. And because it looks like wood, it is a swimming pool magnified by its Aesthetics value.

www.groupprpi.com

COMPETE 2020 INTERNATIONAL 2020

VERTRIEBSHÄNDLERSUCHE

Distributors wanted

Alle nachfolgenden Unternehmen und Produkte suchen Händler. Sie finden weitere Unternehmen und Informationen auf unserer 8-sprachigen Website in der Rubrik «Vertriebshändlersuche» oder indem Sie den nachfolgenden QR-Code scannen. Diese Rubrik bietet eine detaillierte Präsentation der Unternehmen mit Kontaktdaten sowie ihrer Produkte.

All companies and products listed below are looking for distributors. You can find other companies and full information on our website in 8 languages under "Distributors Wanted" or by scanning the QR code. This section provides a detailed presentation of companies, their products and a contact form to reach them.

ANTI WAVE

AUSRÜSTUNG FÜR
WETTKAMPFSCHWIMMEN, WASSERBALL

Anti Wave ist weltweit führend in Design, Innovation und Versorgung mit Produkten für Wettkampfschwimmen, Wasserball, Pooldeck, Freizeit und Poolprogrammierung. Seit 45 Jahren ist das Unternehmen Ausstatter diverser internationaler Wettbewerbe, dazu zählen die Olympischen Spiele 1972 in München, die FINA-Schwimmweltmeisterschaft 2012 in Peking und Singapur und zuletzt die Commonwealth Games 2018 in Australien sowie viele andere. Die Anti-Wave Produkte wie das Tor «Anti Pro Goal 1080», die Wasserballfelder, der Startblock «SuperBlock 800», die Anti Wave MAXI Wettkampfleinen, Fehlstartleine und Stangensets, die Rückenstarthilfe «BackStroke Start Ledge», die Kopfwand «HiTec EndWall», die versenkbare Schwimmwände ... haben sich in 150 Ländern der Welt bewährt, in die das australische Unternehmen seine Produkte exportiert.



EQUIPMENT FOR COMPETITION SWIMMING, WATER POLO

Anti Wave are the global leaders in the design, innovation and supply of Competition Swimming, Water Polo, Pool Deck, Leisure and Pool Programming equipment. They have been serving several global competitions for 45 years, such as Munich Olympic Games in 1972, the 2012 FINA Swimming World Cup in Beijing & Singapore, more recently, the 2018 Commonwealth Games Aquatic Venue, in Australia, and many others. Their Anti Pro Goal 1080, Polo Fields, SuperBlock 800, Anti Wave MAXI Racing Lanes, False Start Rope and Pole Sets, BackStroke Start Ledge, HiTec EndWall, Submersible Swim Wall... have become proven references in this matter in the 150 countries around the world where the Australian company exports its products.

anton@anti.to / www.anti.to

FABISTONE

EEN REFERENTIE IN DE PRODUCTIE VAN GERECONSTITUEERDE STENEN

Fabistone is gespecialiseerd in de productie en de verkoop van bevoering, bekleding, muren en randen en is een referentie in de productie van geconstitueerde steenproducten. Ze hebben een moderne fabriek met een volledig geautomatiseerde productielijn. Fabistone biedt een compleet aanbod van gereconstitueerde steen aan. Kenmerkend zijn de stevigheid en esthetische kwaliteit van de stenen. Ze worden voornamelijk ingezet voor tuinen, zwembaden, patio's of terrassen van hotels, vakantiecentra, villa's of zelfs in de openbare ruimte.



REFERENCE IN THE MANUFACTURE OF RECONSTITUTED NATURAL STONE

Specialized in the production and commercialization of pavements, coatings, walls, and borders, Fabistone is a reference in the manufacture of products in reconstituted natural stone. We have a modern factory with a fully automated manufacturing line. With a complete range of reconstituted natural stone, which stands out for its strength and aesthetic quality, the company develops its products for a specific application in gardens, swimming pools, patios or terraces of hotels, resorts, villas, (gardens) or even in public spaces.

info@fabistone.com
www.fabistone.com

LINOV

GROOTSTE LEVERANCIER VAN LINERS EN ZWEMBADAFDEKKINGEN

Alle liners en zwembadafdekkingen worden met het beste vinyl geproduceerd en beantwoorden aan alle behoeften op de zwembadmarkt. Om de trends van een veeleisende markt, die steeds in verandering is, te volgen, beschikt Linov over een moderne industriële unit. Deze is in staat om bestellingen snel en kwaliteitsvol te produceren. Dankzij de modernste technologieën en de ondersteuning van gespecialiseerd personeel, wordt meer dan 80% van de productie geëxporteerd en kan er met zeer korte levertermijnen gewerkt worden. Het nieuwe merk, Vonil Flex, werd op de markt gebracht om het concept LINOV te consolideren onder één naam wereldwijd. Kwaliteit, betrouwbaarheid en aanpassingsvermogen van alle producten worden hierbij gecombineerd.



LEADING SUPPLIER OF LINERS AND POOL COVERS

All our liners and pool covers are manufactured from the best vinyl and can meet any requirement from the swimming pool market. In order to respond to the trends of a demanding and ever-changing market, we have a modern industrial unit capable of making orders with quality and speed. With the use of state-of-the-art technologies and specialized staff, we export more than 80% of our production and work in a short lead-time. Our new brand, Vonil Flex, was launched to agglomerate the LINOV concept in one name around the world, which gathers the quality, reliability and adaptability of all our products.

info@linov.pt / www.linov.pt

CUBIC ELECTRICAL APPLIANCE

WÄRMEPUMPEN FÜR
SCHWIMMBÄDER

Cubic Electrical Appliance Co. Limited produziert seit zehn Jahren Wärmepumpen für Schwimmbäder. Das Unternehmen hat sich nun dazu entschieden, signifikant in Forschung & Entwicklung, Produktivität und Qualitätskontrolle zu investieren und dafür die besten Ingenieure einzustellen. Die Firma hat mehr fortschrittliche Produkte entwickelt, um der wachsenden Nachfrage und den Anforderungen eines sich ständig ändernden Marktes gerecht zu werden. Ab der Saison 2019 werden alle Wärmepumpen mit R32 Kältemittel erhältlich sein. Die Philosophie des Unternehmens ist: ein Unternehmen zu bleiben, in dem menschliche Werte zählen, und eine direkte, effiziente und faire Beziehung zu den Kunden aufzubauen.



HEAT PUMPS FOR SWIMMING-POOLS

Cubic Electrical Appliance Co. Limited has been manufacturing heat pumps for swimming-pools for 10 years. We immediately decided to invest significantly in R&D, productivity and quality control and to hire the best specialised engineers. The company developed more advanced products in order to meet increasing demand and the requirements of a constantly evolving market. From season 2019, all our heat pumps will be available with R32 refrigerant. Our philosophy: to remain a human-sized company and build a direct, effective and fair relationship with our customers.

sales@cubic-heatpump.com
www.cubic-heatpump.com

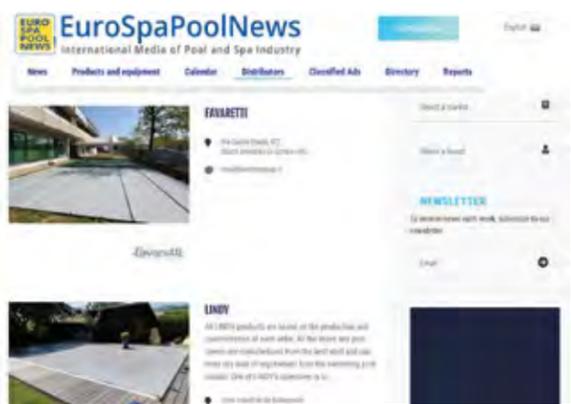
Wenn auch Sie zu den Herstellern gehören, die einen Händler suchen, dann wenden Sie sich bitte an unser Verkaufsteam:
contact@eurospapoolnews.com

Manufacturers,
if you are looking for DISTRIBUTORS,
contact us :
contact@eurospapoolnews.com

You will also be present on
EuroSpaPoolNews website and newsletters



Scan-me!



FAVARETTI GROUP

HERSTELLUNG VON MODERNEN POOLABDECKUNGEN

Der exzellente Name von Favaretti basiert auf einem umfassenden Fachwissen über Rollladenabdeckungen, aber nicht nur! Die Produktpalette ist eine der umfassendsten auf dem Markt, dazu zählen Wärmespeicherung, 4-Jahreszeiten-, Winter- und Sicherheitsabdeckungen, aufblasbare Solarkuppeln und mobile Böden. Jede Produktfamilie bietet die besten Lösungen für alle privaten oder öffentlichen Schwimmbäder.



MANUFACTURING OF ADVANCED POOL COVERS

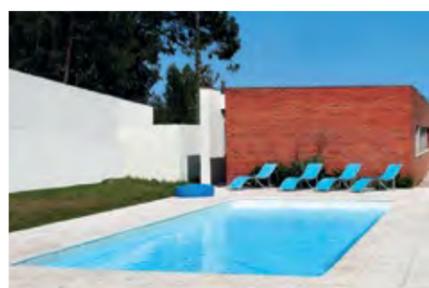
Favaretti's excellent name was built on an extensive know-how in slatted covers, but not only! The range of products is one of the most comprehensive on the market including heat retention, 4-season, winter and safety covers, solar inflatable domes and mobile floors... Each family of products offers the best solutions for all residential or commercial pools.

info@favarettigroup.it
www.favarettigroup.it

RP INDUSTRIES

INNOVATIEVE BOUWOPLOSSINGEN VOOR ZWEMBADEN

RP Industries beschikt over een compleet aanbod aan innovatieve, gepatenteerde bouwsystemen voor zwembaden en apparatuur, zoals SOLEO, Inoblock, Naturalis en Dynamic PanelPool. Het bedrijf realiseerde al meer dan 52 000 projecten overal ter wereld, voor particuliere en openbare zwembaden en voor luxehotels. Onderzoek en ontwikkeling staan centraal om de beste oplossingen te vinden die aan de steeds hogere eisen van de klanten voldoen.



INNOVATIVE POOL CONSTRUCTION SOLUTIONS

RP Industries offers a complete range of innovative and patented construction systems for swimming pools and equipment, such as SOLEO, Inoblock, Naturalis and Dynamic PanelPool. We have installed more than 52,000 projects around the world in private or public swimming pools and in luxury resorts. We focus on research & development of excellent solutions responding to the highest expectations of the customers.

info@rppiscines.com
www.groupрпи.com



Special GERMANY #14 2019

EUROSPAPOOLNEWS.COM is published by I.M.C. (International Media Communication)

264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
Tel. +33 (0)492 194 160 | Fax. +33 (0)493 681 707
contact@eurospapoolnews.com / www.eurospapoolnews.com

SAS (simplified joint stock company) with a capital of 152,449 Euros | RCS Cannes B 414 683 953 00031 | APE 5814Z | TVA FR02414683953

PUBLISHER: Vanina Biagini | **MANAGING DIRECTOR:** Denise Biagini | **OFFICE MANAGER:** Karine Astorg
BUSINESS DEVELOPER: Guillaume Dossin | **EDITOR:** Bénédicte Béguin - Nadège Hély - Ute Wanschura
ADVERTISING MANAGERS: Nicolas Biagini - Emmanuelle Fardin - Michele Ravizza - Katrien Willemse
TRANSLATION: Studio tre S.p.A. - Solten - Avril Bayer | **WEB:** Bénédicte Béguin - Nadège Hély
INTERNATIONAL CORRESPONDENT: Rossana Prola (Italy) - Marie Koubova (Czech Republic)
DESIGNED BY Laura Perinotto | **PRINTED IN GERMANY**

Contents © 2019 IMC - Reproduction in whole or part of this publication without the publisher's written permission is a breach of Copyright. The publishers cannot take responsibility for subsequent changes to product specifications.

FOLLOW US ON LINKEDIN
www.linkedin.com/company/international-media-communication

FOLLOW US ON FACEBOOK
www.facebook.com/IMC.Eurospapoolnews

SPATEX 2020
THE POOL, SPA & WELLNESS SHOW
TUESDAY 28 JANUARY - THURSDAY 30 JANUARY 2020

ERICSSON EXHIBITION HALL • RICOH ARENA • COVENTRY UK

SPATEX represents all sectors of the wet leisure industry from pools, spas, saunas to hydrotherapy, steam rooms and play equipment, in both the domestic and commercial arena. More than just an exhibition, SPATEX is also the venue for a free to attend and unrivalled double seminar and workshop programme, hosted by industry associations ISPE, STA, PWTAG and more!

THE UK'S ONLY INTERNATIONAL POOL, SPA AND WELLNESS EXHIBITION

FOR MORE INFORMATION AND TO REGISTER FOR FREE VISIT:
WWW.SPATEX.CO.UK OR CALL +44 1264 358558

gallery
FORUM PISCINE
12th International Pool & Spa Expo and Congress

WHAT EVER YOU NEED

19-20-21
February 2020
Bologna Fair District - Italy - pav. 33

In ForumPiscine you'll find:

- the whole market, the entire chain of trade players and buyers
- all the innovation in technology, products and services
- the only international Exhibition in Italy listed in the international calendar of trade events

If you participate, we'll all be there!

premium partner: DANHERM GROUP, ICS ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO, Focacem, FEDERTECNE, FIN

Under the patronage: FEDERTECNE, FIN

It's a project by: PISCINEOGGI magazine, In cooperation with: Bologna Fiere, forumpiscine.it

Sales of stands and scientific secretary: Editrice Il Campo s.r.l. - tel. +39 051 255544 - fax +39 051 255360 - forum@ilcampo.it
Organizing secretary and press office: ABSOLUT events&communication - tel. +39 051 272523 - fax +39 051 272508

MESSEN

Events

Wie gewohnt geben wir Ihnen unten eine Übersicht über die nächsten weltweit anstehenden Ausstellungen für die Messesaison 2019/2020. Ausgaben von Le JUSTE LIEN zu den meisten dieser Messen werden in der jeweiligen Landessprache verteilt. Sie sind ein exzellentes Kommunikationsmittel. Wenn Sie in einer der kommenden Ausgaben erscheinen möchten, kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@eurospapoolnews.com

We give you below a line-up of the upcoming exhibitions around the world for 2019/2020. Le JUSTE LIEN will be distributed at most of these exhibitions in the local language. If you wish to feature in any of these issues, please contact us at : contact@eurospapoolnews.com

ITALIEN - Rimini

PISCINA19 | 03 - 04 Dez. 2019

Eine „technische Messe“ ähnlich der Convegno d'Autunno, die im Zweijahresrhythmus stattfinden wird.

PISCINA19 lautet der Name der von Professione Acqua organisierten Veranstaltung, die am 3. und 4. Dezember 2019 im Palacongressi in Rimini, einem der größten, modernsten und funktionalsten Konferenzzentren Europas stattfinden wird. Insgesamt wird sich die Messe über 5.000 m² und drei Konferenzräume erstrecken, in denen verschiedene Veranstaltungen gleichzeitig stattfinden werden. Weiterhin werden ein großer Ausstellungsbereich mit bis zu 60 Ständen (alle bereits reserviert), kostenlose Kaffeepunkte, eine Bistrotbar, ein Restaurant (für die Konferenzteilnehmer kostenlos) und Entspannungsbereiche geboten. Die PISCINA19 entwickelt sich derzeit zu einer der größten Veranstaltungen der Branche in Italien und wird im Zweijahresrhythmus stattfinden. Der Veranstaltungsort ist der bekannte italienische Ferienort Rimini. In den geraden Jahren wird aber auch die traditionelle Messe Convegno d'Autunno wieder stattfinden. Sie wird jedoch verkleinert und findet nun in Hotels mit Konferenzräumen in ganz Italien statt.

ITALY - Rimini

PISCINA19 | 03 - 04 Dec. 2019

The Convegno d'Autunno, a "technical salon" which will take place every two years. PISCINA19 is the name of the event that Professione Acqua, the organiser, will be holding on 3rd and 4th December 2019 at the Palacongressi in Rimini, one of the largest, most modern and functional conference centres in Europe. The event will cover a total of 5,000 m² and have 3 conference rooms, which will be running simultaneously, a large expo area made up of 60 stalls (all of which have already been reserved), free coffee points available to everyone, a bistro bar, a restaurant (free for conference participants) and relaxation areas. PISCINA19, which is on its way to becoming one of the industry's biggest events in Italy, will take place every two years and it will always be located in Rimini, the famous Italian holiday resort. On the other hand, the standard Convegno d'Autunno event will be back during even-numbered years. However, it will be smaller and held in hotels that have conference halls across Italy.

info@professioneacqua.it / www.fierapiscina.it

GB - Coventry

SPATEX | 28 - 30 Jan. 2020

Alle Augen sind derzeit auf die SPATEX 2020 gerichtet, die einzige Wasserfreizeitmesse im Vereinigten Königreich, die von Dienstag, den 28. Januar, bis Donnerstag, den 30. Januar in die Ricoh Arena in Coventry zurückkehrt.

Im Zeitalter des Klimawandels, der Erschöpfung der natürlichen Ressourcen auf der Welt und der Notwendigkeit, die Abhängigkeit vom Plastik zu reduzieren, zielt die SPATEX 2020 darauf ab, das Umweltbewusstsein zu fördern. Das dreitägige Doppelseminar und Workshopprogramm ist kostenlos und umfasst Gespräche und Vorführungen. Der Schwerpunkt wird dabei unter anderem darauf liegen, welchen Beitrag zu einem höheren Umweltbewusstsein wir alle leisten können. Unter den mehr als 100 internationalen und nationalen Ausstellern werden zahlreiche Anbieter neuer Produkte sein, die einen niedrigen Energieverbrauch und eine geringe CO₂-Bilanz aufweisen. Die vollständige Ausstellerliste ist auf der SPATEX-Website verfügbar.

Merken Sie sich den Termin vor – mit dem von BISHTA und SPATA organisierten Galadinner der British Pool & Hot Tub Awards am Dienstag, den 28. Januar und der extrem beliebten

SPATEX-Networking-Party am Mittwoch, den 29. Januar, ist die SPATEX eine der besten Networking-Gelegenheiten in Europa.

Auch bei der diesjährigen Ausgabe wird allen internationalen Besuchern ein kostenloses Taxi für die (20-minütige) Fahrt vom internationalen Flughafen Birmingham angeboten. Bitte nennen Sie Michele oder Helen im SPATEX-Büro Ihre Ankunftszeit, sie kümmern sich dann um den Rest.

Die Ericsson Exhibition Hall, Ricoh Arena, Coventry CV6 6GE, ist einfach zu erreichen – sie liegt nur knapp 500 Meter von der M6 entfernt und ist für 75 Prozent der britischen Bevölkerung in maximal zwei Stunden erreichbar. Darüber hinaus gibt es vor Ort 2.000 kostenlose Parkplätze.

UK - Coventry

SPATEX | 28 - 30 Jan. 2020

All eyes are trained on SPATEX 2020, the UK's only dedicated wet leisure Show, returning with renewed energy to Coventry's Ricoh Arena Tuesday 28th January to Thursday 30th January. Conscious of climate change, the depletion of the world's natural resources and the need to reduce the industry's dependency on plastic, SPATEX 2020 aims to promote an awareness of the environment. Talks and demonstrations in the Show's free-to-attend, three-day double seminar and workshop programme will, amongst many other subjects, focus on how we can all play our part in becoming more eco-aware. With over a hundred international and domestic exhibitors, there will be lots of new products including those that support a low energy, low carbon footprint. The full exhibitor list can be found at SPATEX website.

Make a night of it - SPATEX provides one of the best networking opportunities in Europe with the British Pool & Hot Tub Awards gala dinner, hosted by BISHTA and SPATA, on Tuesday 28th January and the hugely popular SPATEX networking party on Wednesday 29th January.

The Show is once again offering a free taxi from Birmingham Int. Airport (20 minutes away) for all international visitors. Please provide Michele or Helen in the SPATEX office with your flight details and they will do the rest.

The Ericsson Exhibition Hall, Ricoh Arena, Coventry CV6 6GE is easy to get to - just 500 yards off the M6 and within two hours commuting time of 75 per cent of the population, it offers 2000 free on-site car parking spaces.

michele@spatex.co.uk / helen@spatex.co.uk / www.spatex.co.uk

RUSSLAND - Moskau

AQUATHERM | 11 - 14 Feb. 2020

Aquatherm Moskau, die größte internationale Fachmesse in Russland, GUS und Osteuropa für Heiz-, Lüftungs-, Klimatechnik, Wasserversorgung und Sanitärtechnik in Haushalt und Industrie sowie Schwimmbad-, Sauna- und Spa-Ausstattung, findet vom 11. bis 14. Februar 2020 in Moskau statt. Beim letzten Mal trafen 29 879 Käufer aus allen Regionen Russlands und 51 Ländern auf 770 Aussteller aus 30 Nationen.

2020 werden erstmals in der 24-jährigen Geschichte der Aquatherm Moskau Unternehmen aus Brasilien und dem Iran an der Messe teilnehmen. Darüber hinaus werden nationale Messestände aus Deutschland, Italien, Spanien, Japan, China, Indien und der Türkei bei der Aquatherm Moskau 2020 vertreten sein. Zahlreiche führende Unternehmen haben ihre Teilnahme bereits bestätigt, darunter Aquapolis, Aquario, BWT, De Dietrich, Grando, Speck-Pumpen, Dinotec, OSPA, Rollo Solar, etc.

Des Weiteren werden im speziellen Messebereich „World of Water and Spa“ der Aquatherm Moskau Ausrüstung, Technologien und Zubehör für Schwimmbäder, Saunen und Spas ausgestellt. Hersteller in dieser Branche können einen Messestand in diesem speziellen Areal buchen und damit ihr Zielpublikum direkt erreichen. „World of Water and Spa“ wird offiziell vom bsw, dem deutschen Bundesverband Schwimmbad & Wellness e. V., unterstützt.

Das Messegelände bietet eine Ausstellungsfläche von insgesamt fast 40 000 m², um eine möglichst effektive Interaktion zwischen den Marktteilnehmern – Produzenten, Importeuren, Handelsunternehmen, Design-, Installations-, Bau- und Entwicklungsunternehmen – zu gewährleisten.

RUSSIA - Moscow

AQUATHERM | 11 - 14 Feb. 2020

The key event in Eastern Europe for promoting HVAC and Pool brands

Aquatherm Moscow, the largest in Russia, CIS and Eastern Europe international exhibition for domestic and industrial heating, water supply, engineering and plumbing systems, ventilation, air conditioning and equipment for pools, saunas and spas, will run in Moscow on February 11-14, 2020. Within the previous event 29,879 buyers from all Russian regions and 51 countries met 770 exhibitors from 30 countries.

In 2020, for the first time of the 24-year history of Aquatherm Moscow, companies from Brazil and Iran will take part in the exhibition. Moreover, national pavilions of Germany, Italy, Spain, Japan, China, India and Turkey will be presented at Aquatherm Moscow 2020. Many leading companies have already confirmed their participation in the event, including Aquapolis, Aquario, BWT, De Dietrich, Grando, Speck-Pumpen, Dinotec, OSPA, Rollo Solar, etc.

Aquatherm Moscow also includes specialised section "World of Water and Spa" dedicated to equipment, technologies and accessories for pools, saunas and spas. Manufacturers of such equipment may book a stand in this specialised section and easily reach their target audience. "World of Water and Spa" has the official support of Federal Association for Swimming Pool and Wellness (bsw, Germany). The exhibition offers an exhibition area of a total of almost 40,000 m², aiming to ensure the most effective interaction between market participants - producers, importers, trade companies, design, installation, construction and development companies.

aquatherm@reedexpo.ru / www.aquatherm-moscow.ru/en-gb.html

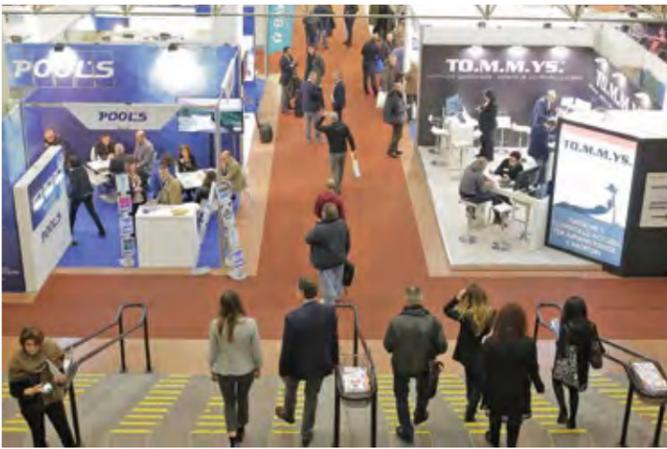
ITALIEN - Bologna

FORUMPISCINE | 19 - 21 Feb. 2020

Im kommenden Februar wird in der mehr als 13.000 m² Halle 33 des Messezentrums Bologna (Italien) die 12. Ausgabe von FORUMPISCINE in der Galerieversion stattfinden. Die Veranstaltung wendet sich an Manager, Designer, Techniker und an private und institutionelle Pool- und Spa-Experten. Die Premiumsponsoren und Partner wie Assopiscine, Federterme, ICS (Institut für Sportkredite) und FIN, CPA Pool, Dantherm Group, Polimpianti und Renolit stellen Ausstellungsflächen, Konferenzräume und Vorführungsbereiche zur Verfügung. 2020 stehen die folgenden Hauptthemen im Mittelpunkt:

- **Smart Pool:** Begegnung zwischen Technologie, Automatisierung und Nachhaltigkeit. Es wird ein „intelligenter“ lebensgroßer Pool präsentiert – es handelt sich um ein von dem Experten Mario Giovannoni koordiniertes Projekt.
- **Innovationsbereich:** Hier werden die innovativsten Technologien und Produkte des Sektors präsentiert.
- **Liveshows:** An den Unternehmensständen werden technische Liveshows organisiert. Dabei geht es um die praktische Vorführung der Produktinstallation und -anwendung (Folien, Strukturpanels etc.).

Diese Shows sind Teil des ForumPiscine-Programms auf der internationalen Messe und erlauben es den Besuchern, ihre Kenntnisse in den Bereichen Technik und Management zu vertiefen. ForumPiscine ist in Aquanale in Halle 6.1, Stand H034, präsent.



ITALY - Bologna

FORUMPISCINE | 19 - 21 Feb. 2020

This coming February, the over 13,000 m² of Hall 33 of the Bologna exhibition centre (Italy) will be hosting the 12th edition of FORUMPISCINE, in its Gallery version. Combining exhibition spaces, conference rooms and areas for demonstration shows, this event dedicated to managers, designers, technicians and pool and spa professionals, whether public or private, will take place under the premium sponsorships and partnerships such as Assopiscine, Federterme, ICS-Istituto per il Credito Sportivo and FIN, CPA Pool, Dantherm Group, Polimpianti and Renolit.

Three major themes will be highlighted in 2020:

- **The Smart Pool:** the encounter between technology, automation and sustainability. An 'intelligent', full-size swimming pool will be on display, a project coordinated by the expert Mario Giovannoni.
- **Innovation area:** dedicated to the presentation of the most innovative technologies and products in the sector.
- **Live shows:** live technical shows organised on the stands of the companies. On the menu, practical demonstrations of installation and application of products (liners, structural panels, etc.).

These shows will be a part of the ForumPiscine International Congress programme, enabling professionals to deepen their knowledge in technical and managerial fields.

ForumPiscine is present in Aquanale, in Hall 6.1, Stand H034.

info@ilcampo.it / www.forumpiscine.it

FRANKREICH - Lyon

PISCINE GLOBAL EUROPE | 17 - 20 Nov. 2020

Die Piscine Global Europe ist der Meilenstein für die Pool- und Wellnessbranche und gibt den Branchenvertretern die Gelegenheit, sich von 17. bis 20. November 2020 in der Eurexpo im französischen Lyon zu treffen.

Die Piscine Global Europe ist die führende Branchenmesse und legt den Schwerpunkt auch 2020 auf Lebensart, Design und Innovation. In den folgenden vier Bereichen wird der gesamte Markt abgedeckt: Privatpools, öffentliche und private gewerbliche Bäder, Wellness- und Outdoor-Produkte.

Die Veranstaltung ist ein unverzichtbares, wahres Sprungbrett für innovative Unternehmen der Pool- und Wellnessbranche. Sie bietet den Besuchern die hervorragende Gelegenheit, sich mit den neusten Produkten auf dem Markt vertraut zu machen. Es gibt auch die Möglichkeit, sich zu treffen und über gemeinsame Anliegen zu sprechen sowie in den lebhaften Expertenvorträgen Informationen zu sammeln und Fragen zu stellen.

Die Piscine Global Europe ist eine gut etablierte Veranstaltung, die sich auf die Qualität konzentriert. Sie findet in freundlicher und professioneller Atmosphäre statt und gilt als die größte globale Zusammenkunft der Branche.

2018 kamen 19.845 Fachbesucher, von denen 42 % aus 127 Ländern (außer Frankreich) kamen, um sich die 629 Aussteller anzusehen, von denen wiederum 65 % aus 37 Ländern (außer Frankreich) kamen.

Verpassen Sie nicht DAS beste globale Branchentreffen!

FRANCE - Lyon

PISCINE GLOBAL EUROPE | 17 - 20 Nov. 2020

Piscine Global Europe, the landmark event for the pool and wellness industry, will give professionals in the sector the opportunity to come together between 17 and 20 November 2020 at Eurexpo, Lyon – France.

The industry's leading trade fair, Piscine Global Europe, will continue to focus on the art of living, design, and innovation for 2020, and it will cover the whole market through these 4 areas: residential pools, public and private commercial pools, wellness, and outdoor products.

This event is a real springboard for innovative businesses within the pool and wellness sector that's not to be missed, and an excellent opportunity for visitors to discover the latest products on the market. It is also a place for people to meet and discuss their common concerns, to learn and to make enquiries during lively lectures delivered by experts.

Piscine Global Europe is a well-established event that focuses on quality. It takes place within a friendly and professional setting, and is considered to be the largest global gathering in the industry.

In 2018, it welcomed 19,845 professional visitors, 42% of which were international visitors from 127 countries (other than France), who came to see 629 exhibitors, 65% of which came from 37 countries (other than France).

visitorpiscine@gl-events.com / exhibitorpiscine@gl-events.com
www.piscine-global-europe.com



©Elisabeth Rull

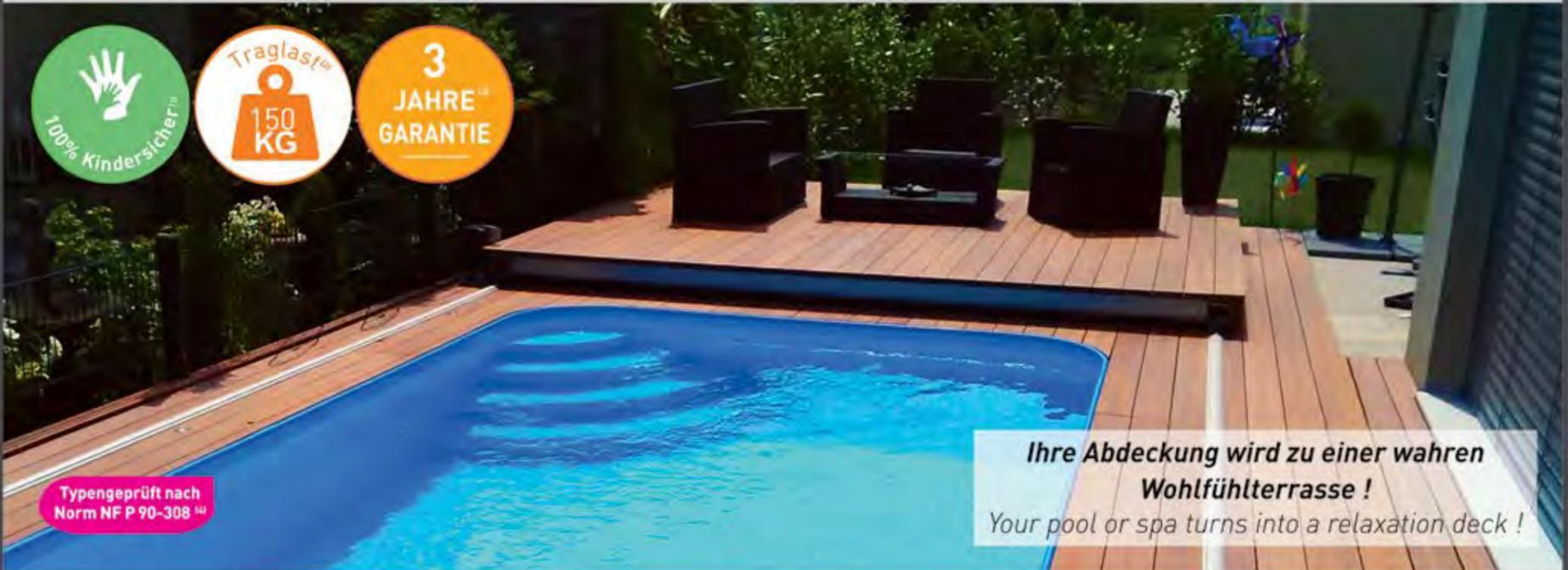
WALTER

27 Jahre Innovation im Diensten Ihrer Sicherheit
27 years of innovation in pool safety service



WALU DECK & DECK SPA

Mobile Sicherheits-Terrasse für Pools & Spas
Mobile safety decks for pools and spas



Typengeprüft nach Norm NF P 90-308 ⁽⁴⁾

Ihre Abdeckung wird zu einer wahren Wohlfühlterrasse!
Your pool or spa turns into a relaxation deck!

- Optional mit Isolierung und Motorisierung
- Optional motorization and insulation

- Lieferbar mit oder ohne Verkleidung
- Delivered with or without decking

⁽¹⁾ 100 % safe for children - ⁽²⁾ Maximum load 150 kg or 100 kg - ⁽³⁾ 3 years warranty - ⁽⁴⁾ Compliant with standard NF P 90-308 (Tested by LNE)



WALU ROLL

Rollladenabdeckungen
Automatic slatted covers



WALTER Exklusivität!

Unsere Polycarbonat Solar Lamellen können auf Oberflur
-Aufrollvorrichtungen **OHNE VERKLEIDUNG** montiert werden!
Our polycarbonat slats can be assembled on above-ground
custom-made reel system **WITHOUT HOUSING!**

POLYCARBONAT LAMELLEN POLYCARBONATE SLATS

Breite 70 mm, Dicke 17 mm - 70 mm wide, 17 mm thick
Hagelklasse 4 (Hagelkörner bis 40 mm Durchmesser)
Certified for hail class 4 (hailstone up to 40 mm diameter)



Rauchgrau/ Schwarz	Blau/ Schwarz	Aluminiumgrau/ Schwarz
Smoke grey/ Black	Blue/ Black	Aluminium grey/ Black

Typengeprüft nach Norm NF P 90-308
geprüft vom LNE ⁽⁴⁾

Die Solar-Lamellen garantieren eine deutliche Reduzierung der Heizungskosten und der Wasserverdunstung, sowie eine Verlangsamung der Algenentwicklung.

The solar slats capture sun's free calories and increase the water temperature while reducing heating costs.

Besuchen Sie uns! HALL 6.1, STAND A-020 B-021

Visit us! HALL 6.1, STAND A-020 B-021



Abdeckungen und Ausrüstungen für Schwimmbäder & Spas
Covers & Equipment for swimming pools & spas

www.walter-piscine.com

